

Schreibübungen häufig gebrachter Wörter von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

27. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: redaktion@chdw.de

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: redaktion@chdw.de

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

3 Strichfolgen

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

Lektion 1

不 不 不 不 不

不											
不											

bù
不

1. nein

2. nicht

dì zǐ bù bì bù rú shī
* 弟子不必不如师 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Schüler oder die Lernenden nicht unbedingt weniger wissen oder können als die Lehrenden. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

shī bù bì xián yú dì zǐ
* 师不必贤于弟子 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

bú jiàn bù sǎn
* 不见不散

1. Ich warte auf dich, bis du kommst!

auf dich warten!

2. Ich werde auf jeden Fall

3. Keiner geht, ohne den anderen gesehen zu haben.

的 的 的 的 的 的 的 的 的

的											
的											

de
 的 *ungeprüfter Eintrag*

1. (用在定语的后面,表示修饰关系)
2. (表示相乘) <口>
3. (表示肯定语气)
4. (表示它前面的词或组是状语)
5. (表示强调动作的施事者或时间、地点、方式等)
6. (表示或事物有这样的,有那样的)
7. (表示或事物)
8. (表示某种情况)
9. (表示与别人无关)
10. (列举时表示同类事物)
11. (在定语之后,表示职务或身份)
12. (在定语之后,表示动作的受事者)

wǒ de
 * 我的 *ungeprüfter Eintrag*

1. mein
2. meiner, meine, meins

nǐ de
 * 你的

1. dein, deine
2. deines
3. deinem
4. deiner

qīn ài de
 * 亲爱的 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geliebter, Geliebte
2. Liebling
3. Liebe/r ... (Anrede im Brief)

和 和 和 和 和 和 和 和 和

和											
和											

hé
和 *ungeprüfter
Eintrag*

1. und, mit

2. Addition

huó
* 和

etwas Feinkörniges mit einer Flüssigkeit verrühren

gōng jǐ hé xū qiú
* 供给和需求

Angebot und Nachfrage

hè
* 和

1. ein Antwortgedicht verfassen

2. einstimmen, Gesang erwidern

及 及 及 及 及

及										
及										

jí
及 ungeprüfter
Eintrag

1. sowie, sowohl
2. erreichen, ankommen

3. Ji

yǐ jí
* 以及 ungeprüfter
Eintrag

1. allzu, auch
2. sowie, sowohl

3. sowohl als auch

shè jí
* 涉及 ungeprüfter
Eintrag

1. Bezug, Betreff,
Verbindung
2. betreffen, beziehen, in
Verbindung bringen, zu

3. etwas eine Beziehung
haben
3. bezüglich, in Bezug
auf, bezogen auf

diàn xìn jí yóu zhèng guī fàn huà bàn gōng shì
* 电信及邮政规范化办公室

Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post



了											
了											

le
了

1. Perfektsuffix

2. Satzendepartikel: Veränderung

liǎo jiě
* 了解 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bescheid wissen über, etw. genau wissen

kennenlernen

2. herausfinden, verstehen,

3. sich informieren, sich erkundigen

wǒ è le
* 我饿了

1. ich bin hungrig

2. ich habe Hunger

nǐ chī bǎo le ma
* 你吃饱了吗

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

年 年 年 年 年 年 年

年											
年											

nián

年

Jahr

qù nián

* 去年

vergangenes Jahr

měi nián

* 每年

1. jährlich

3. jedes Jahr

2. jährlich

4. pro Jahr

xīn nián kuài lè

* 新年快乐 ungeprüfter Eintrag

1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr
! (vor 24:00 Uhr gewünscht)

2. Frohes neues Jahr !

3. Prost Neujahr !, Prosit Neujahr !



上											
上											

shàng

上 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. (Postposition, nach einem Substantiv) mitten drin; von einem Aspekt; auf einer Oberfläche, usw. 2. an einer Tätigkeit teilnehmen 3. etwas bringen lassen; zufügen; etwas | <ol style="list-style-type: none"> 4. drauftun; installieren; (in der Zeitung u.ä.) auftauchen 4. nach oben gehen; hochlaufen 5. vorig; vorherig; ehemalig 6. oben |
|---|--|

shàng shì

* 上市 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. an die Börse gehen 2. auf dem Markt kommen | <ol style="list-style-type: none"> 3. auf dem Markt sein |
|--|---|

shàng hǎi

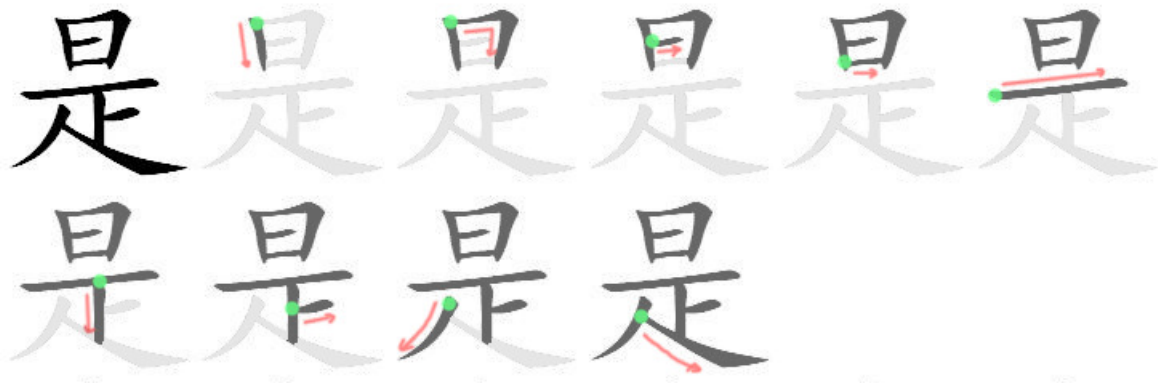
* 上海 *ungeprüfter Eintrag*

Shanghai (Hauptstadt der Verwaltungseinheit Shanghai)

shàngshēng

* 上升 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung | <ol style="list-style-type: none"> 2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen |
|--|--|



是										
是										

shì

是 *ungeprüfter Eintrag*

sein: bin, bist, ist, sind, seid

hái shì

* 还是 *ungeprüfter Eintrag*

1. lieber, es wäre besser

3. trotzdem, dennoch

2. oder (in Alternativfragen)

jiù shì

* 就是 *ungeprüfter Eintrag*

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

shì fǒu

* 是否 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)

她她她她她她她

她											
她											

tā

她

sie (ihr, ihre) <Personalpronomen 3. Person Singular weiblich>

tā de

* 她的 *ungeprüfter Eintrag*

ihr

他他他他他他他

他											
他											

tā

他

er (ihm, ihn) <Personalpronomen 3. Pers. männlich>

tā men

* 他们

sie, ihnen

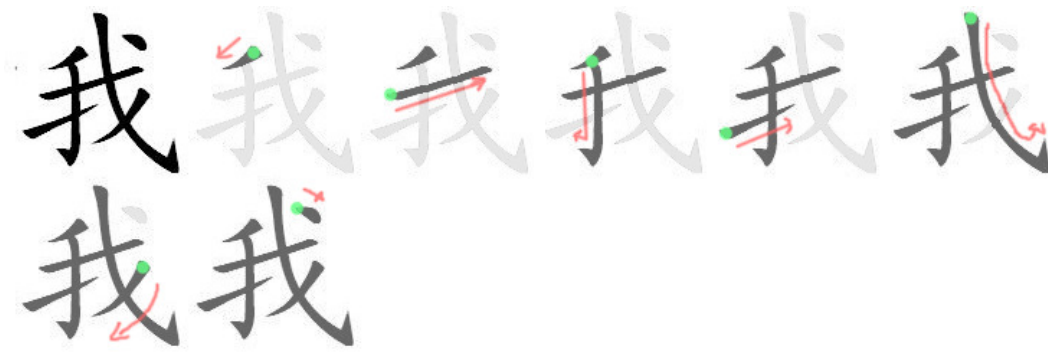
qí tā

* 其他 *ungeprüfter Eintrag*

1. anders

2. übrig

3. sonstige



我											
我											

wǒ

我

ich (mir, mich) <Personalpronomen 1. Pers.>

wǒ men

* 我们

wir

wǒ ài nǐ

* 我爱你 ungeprüfter Eintrag

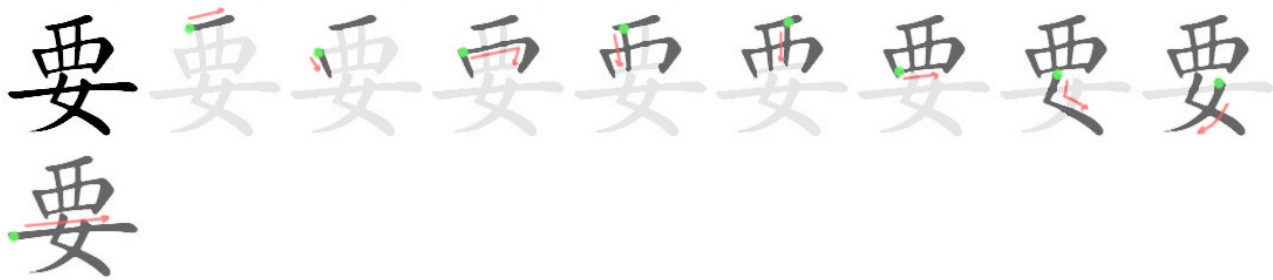
Ich liebe dich.

wǒ de

* 我的 ungeprüfter Eintrag

1. mein

2. meiner, meine, meins



要											
要											

yào
 要 *ungeprüfter Eintrag*

1. etwas haben wollen, wollen, sollen, erfordern, werden, müssen
2. mögen, brauchen
3. Yao
4. Zukunftspartikel

xū yào
 * 需要 *ungeprüfter Eintrag*

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

zhǔ yào
 * 主要 *ungeprüfter Eintrag*

hauptsächlich, wesentlich

zhòng yào
 * 重要

einflussreich; wichtig

也也也也

也										
也										

yě
也 *ungeprüfter
Eintrag*

auch

wǒ yě hěn xiǎng nǐ
* 我也很想你

Ich vermisse Dich auch sehr

wǒ yě
* 我也 *ungeprüfter
Eintrag*

ich auch

wǒ yě shì
* 我也是 *ungeprüfter
Eintrag*

ich bin auch



yī

一

1. eins (1)

3. sobald

2. Radikal Nr. 1 = eins (1)

yī gè

* 一个 *ungeprüfter Eintrag*

ein, eine

yī dìng

* 一定 *ungeprüfter Eintrag*

sicher, bestimmt, sicherlich, gewiss

yī zhí

* 一直 *ungeprüfter Eintrag*

1. geradeaus

2. immer, ununterbrochen

在 在 在 在 在 在 在 在

在											
在											

zài
在

1. sich befinden in, an, auf, bei

2. Partikel <progressiver Aspekt>
(gerade ablaufende Handlung)

xiàn zài
* 现在

jetzt, heutzutage

zhèng zài
* 正在 ungeprüfter
Eintrag

1. gerade (temporal)

2. zur Zeit, im Gange sein

cún zài
* 存在 ungeprüfter
Eintrag

existieren; Existenz



这											
这											

zhè
 这 *ungeprüfter Eintrag*

1. dies (hier), das (hier)
2. dieser, diese, dieses

3. nun, jetzt

zhè ge
 * 这个 *ungeprüfter Eintrag*

dieser

zhè xiē
 * 这些 *ungeprüfter Eintrag*

diese, die

zhè me
 * 这么 *ungeprüfter Eintrag*

so, solche(r/s)

Lektion 2



爱											
爱											

ài
爱

- 1. Liebe
- 2. etwas gerne tun, etwas gerne haben

3. lieben

ài qíng
* 爱情 ungeprüfter Eintrag

Liebe

wǒ ài nǐ
* 我爱你 ungeprüfter Eintrag

Ich liebe dich.

qíng ài
* 情爱 ungeprüfter Eintrag

1. Liebe (pers. / vertraute Anrede)

2. Liebe (zueinander)

被 被 被 被 被 被 被 被 被
被 被

被											
被											

bèi

被 *ungeprüfter
Eintrag*

1. <Passivpartikel>

2. Bettdecke, Steppdecke, Oberbett

而 而 而 而 而 而 而

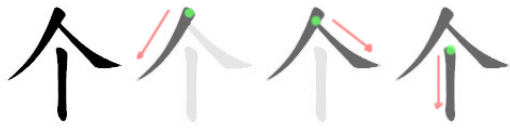
而											
而											

ér
 而 ungeprüfter
 Eintrag

1. aber
2. dennoch, jedoch
3. und
4. Er
5. <表示“到”的意思>
6. <连接肯定和否定互相补充的成分>
7. <连接语意相反的成分,表示转折>
8. <连接语意相承的成分>
9. <连接事理上前后相因的成分>
10. <把表示时间或方式的成分连接到动词上面>
11. <插在主、谓语之间、有“如果”的意思“>
12. Radikal Nr. 126 = Bart, anheften; und dabei, und, aber, während

rán ér
 * 然而

1. aber, allerdings
2. dennoch
3. doch, jedoch



个											
个											

gè
个

1. ZEW für Menschen, Personen (z. B. Mensch, Student, Tochter, Zahnarzt, Lehrer)

2. ZEW für abstrakte Begriffe (z. B. Traum, Ansicht, Wunsch)
3. individuell, eigen

yī gè
一个 *ungeprüfter Eintrag*

ein, eine

zhè ge
* 这个 *ungeprüfter Eintrag*

dieser

gè rén
* 个人 *ungeprüfter Eintrag*

Einzelperson, Individuum

后 后 后 后 后 后 后

后											
后											

hòu

后 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinter
2. nach, danach

3. Nachkommen

zuì hòu

* 最后

1. als letztes

2. letzt, zuletzt, schließlich, endgültig

jiǔ hòu shī yán

* 酒后失言

1. im Suff daherreden
2. unter Einfluss von Alkohol eine

falsche Bemerkung machen, etwas falsches sagen

rán hòu

* 然后 *ungeprüfter Eintrag*

dann, danach, nachher, anschließend

将 将 将 将 将 将 将 将 将 将

将											
将											

jiāng

将 *ungeprüfter
Eintrag*

1. werden, wollen, zu ...her
2. Zukunftspartikel

3. Jiang

4. Schach (Ankündigung vor Schachmatt im chinesischen Schach)

没 没 没 没 没 没 没 没

没											
没											

méi yǒu
 没有 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Verneinung von nicht begangene Handlung
- 2. es gibt nicht
- 3. nicht haben

méi
 * 没

nicht (haben), (es gibt) nicht, nicht haben

méi guān xi
 * 没关系

- 1. hat keinen Zusammenhang
- 2. hat nichts damit zu tun
- 3. Das macht nichts !
- 4. Keine Ursache !
- 5. Schon gut !

dàn bù shì méi yǒu ài
 * 但不是没有爱 *ungeprüfter Eintrag*

aber nicht ohne Liebe

有 有 有 有 有 有 有

有											
有											

- yǒu guān
 * 有关 ungeprüfter Eintrag abhängen von abhängig sein von, bestimmt werden von, betreffen, zu tun haben mit, befasst sein mit, einschlägig
- zhǐ yǒu
 * 只有 1. nur; nur wenn 2. nur unter der Voraussetzung, dass
- suǒ yǒu
 * 所有 1. alle, sämtlich 3. haben
 2. besitzanzeigend
- yōng yǒu
 * 拥有 ungeprüfter Eintrag haben, verfügen über, besitzen

你你你你你你你你

你											
你											

nǐ men hǎo

你们好 *ungeprüfter Eintrag*

1. Guten Tag (zu mehreren Personen)
2. Hallo (zu mehreren Personen)

3. Servus (zu mehreren Personen; in Österreich gebräuchlich)

wǒ ài nǐ

* 我爱你 *ungeprüfter Eintrag*

Ich liebe dich.

nǐ hǎo

* 你好 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hallo!

2. Guten Tag!

nǐ hǎo ma

* 你好吗 *ungeprüfter Eintrag*

Wie geht es Dir?

们 们 们 们 们

们										
们										

wǒ men

我们

wir

tā men

* 他们

sie, ihnen

men

* 们 ungeprüfter Eintrag

Pluralsuffix für Pronomen und Substantive, die Personen bezeichnen

rén men

* 人们 ungeprüfter Eintrag

1. Menschen, Leute

3. man

2. Volk

好 好 好 好 好 好 好

好											
好											

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| dà jiā hǎo | | |
| * 大家好 | 1. Guten Tag zusammen | 2. Hallo alle miteinander |
| liáng hǎo | | |
| * 良好 <i>ungeprüfter Eintrag</i> | gut, lieb | |
| hěn hǎo | | |
| * 很好 <i>ungeprüfter Eintrag</i> | 1. sehr gut | 3. gut, gesund |
| | 2. anerkennenswert | |
| nín hǎo | | |
| * 您好 <i>ungeprüfter Eintrag</i> | Guten Tag, Ihnen! (höflich) | |

万 万 万 万

万											
万											

wàn

万

1. sehr viel, zahllos, unzählig
2. zehntausend (10000)

3. Wan

为 为 为 为 为

为											
为											

wèi
 为 *ungeprüfter Eintrag* wegen, um, im Bestreben

rèn wéi
 * 认为 *ungeprüfter Eintrag* meinen, der Meinung sein, etw. für etw. halten, finden, feststellen

zuò wéi
 * 作为 *ungeprüfter Eintrag* werden, zu etwas machen

yīn wéi
 * 因为 weil

新新新新新新新新新新
新新新新新

新											
新											

xīn
新

neu

chuàng xīn
* 创新 *ungeprüfter Eintrag*

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

xīn nián kuài lè
* 新年快乐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr
! (vor 24:00 Uhr gewünscht)

2. Frohes neues Jahr !
3. Prost Neujahr !, Prosit Neujahr !

xīn wén
* 新闻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Meldung
2. Nachricht

3. Nachrichten
(Nachrichtensendung)
4. Neuigkeit

以 以 以 以 以 以

以											
以											

yǐ
以 *ungeprüfter Eintrag*

1. nehmen, gebrauchen; um zu, und auch

2. Yi

suǒ yǐ
* 所以 *ungeprüfter Eintrag*

deshalb, also, daher

yǐ jí
* 以及 *ungeprüfter Eintrag*

1. allzu, auch
2. sowie, sowohl

3. sowohl als auch

yǐ shàng
* 以上 *ungeprüfter Eintrag*

1. über, hinüber
2. mehr als

3. d.O. : das Obige



已											
已											

yǐ
 已 *ungeprüfter*
 Eintrag

schon, allzu, danach, bereits



又											
又											

yòu
 又 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. wieder, noch einmal, dazu
- 2. sowohl als auch

3. Radikal Nr. 29 = wieder, noch

Lektion 3

跟跟跟跟跟跟跟跟跟
跟跟跟跟跟

跟											
跟											

gēn
跟 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Ferse
- 2. begleiten, befolgen
- 3. folgen, nachkommen, hinterhergehen, mitkommen
- 4. heiraten, um sein Leben mit dem Partner zu verbringen
- 5. und
- 6. mit (ugs.)



更											
更											

gèng

更

1. ferner, mehr, weiter

2. noch (+ Komparativ)

gèng duō

* 更多 *ungeprüfter Eintrag*

1. noch mehr

5. weitergehende

2. viel mehr

6. weiterhin noch

3. weit mehr

7. zusätzlich

4. weitere

8. zuzüglich, zzgl.

gèng hǎo

* 更好 *ungeprüfter Eintrag*

1. mehr, weiter

4. besser

2. vorziehen

5. beste

3. überlegen

6. gut

gèng jiā

* 更加 *ungeprüfter Eintrag*

1. mehr, weiter

3. größ

2. sogar mehr

很很很很很很很很很很

很											
很											

hěn

很

1. sehr

2. (ohne Bedeutung vor einigen einsilbigen Adjektiven)

hěn duō

* 很多 *ungeprüfter Eintrag*

1. sehr viel

2. zahlreiche

hěn hǎo

* 很好 *ungeprüfter Eintrag*

1. sehr gut

3. gut, gesund

2. anerkennenswert

wǒ yě hěn xiǎng nǐ

* 我也很想你

Ich vermisse Dich auch sehr

或 或 或 或 或 或 或 或 或

或											
或											

huò
或

1. vielleicht

2. oder

huò zhě
* 或者

1. oder (in Aussagesätzen)

2. vielleicht



家											
家											

jiā
家

1. Familie, Haushalt
2. Zuhause

3. ZEW für Geschäft, Restaurant, Hotel, Unternehmen, Institution etc.

nóng jiā lè
* 农家乐

Ferien auf dem Bauernhof (machen)

zhuān jiā ungeprüfter
Eintrag
* 专家

Experte, Spezialist, Fachmann



看											
看											

kàn
看

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. sehen, schauen, etw. ansehen, etw. anschauen, blicken 2. bei jdn vorbeischaun, besuchen 3. betrachten | <ul style="list-style-type: none"> 4. lesen 5. nach jdn. sehen, auf jd. aufpassen |
|--|---|

yī wǒ lái kàn
* 依我来看 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. meiner Ansicht nach, m.E. : meines Erachtens, nach meiner | <ul style="list-style-type: none"> Sicht 2. so, wie ich die Sache sehe |
|--|--|

kàn jiàn
* 看见 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Visier 2. anzeigen 3. erspähen, gesehen haben | <ul style="list-style-type: none"> 4. sehen 5. erblicken |
|--|--|

hǎo kàn
* 好看

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. gut aussehen | <ul style="list-style-type: none"> 2. schön, hübsch, gut aussehend |
|---|---|

名 名 名 名 名 名 名

名											
名											

míng

名 ungeprüfter
Eintrag

1. ZEW für Personen
2. Ruhm, Ruf (guter)
3. Benennung, Bezeichnung
4. Name
5. Vorname
6. ausdrücken, beschreiben
7. berühmt, bekannt, angesehen

yī míng

* 一名 ungeprüfter
Eintrag

eine (Person, ZEW)

能 能 能 能 能 能 能 能 能 能
能 能

能											
能											

néng

能

dürfen, fähig sein, können

wèi néng

* 未能

es nicht geschafft haben

néng gòu

* 能够

1. können

2. im Stande sein

cái néng

* 才能 ungeprüfter Eintrag

1. Befähigung

5. Macht

2. Begabung

6. Talent

3. Fähigkeit

7. Tüchtigkeit

4. Können



其											
其											

qí
 其 ungeprüfter
 Eintrag

1. da, das
2. derart, derartig

3. ihr, ihre
4. sein, seine

qí tā
 * 其他 ungeprüfter
 Eintrag

1. anders
2. übrig

3. sonstige

qí zhōng
 * 其中 ungeprüfter
 Eintrag

darunter, darin, dabei, davon

问 问 问 问 问 问 问

问											
问											

wèn tí

问题

1. Frage

2. Problem

wèn

* 问 ungeprüfter Eintrag

1. fragen, befragen

3. sich nach etwas erkundigen

2. jd. verhören, jd vernehmen

4. jd. zur Rechenschaft ziehen

chū wèn tí

* 出问题

1. Frage stellen, Frage hervor werfen

3. defekt, fehlerhaft, gestört

2. Problem bereiten, Fehler haben, Fehlfunktion haben, Störung haben

4. sonderbar, nicht in Ordnung, etw. stimmt nicht, zweifelhaft

qǐng wèn

* 请问

Darf ich fragen...?

题 题 题 题 题 题 题 题 题
题 题 题 题 题 题 题

题											
题											



下											
下											

xià
 下 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. hinunter, hinab
- 2. unter
- 3. nächste(r,s)

qí hǔ nán xià
 * 骑虎难下 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. glqqes ist schwer, vom Tiger abzusitzengrqq, etw weder abrechnen noch zu Ende führen können
- 2. wer den Tiger reitet, kann schwer absteigen
- 3. nicht mehr zurückkönnen

yī xià
 * 一下 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. auf einmal, mit einem Mal
- 2. einmal
- 3. kurz
- 4. mal, ein bisschen
- 5. plötzlich, schlagartig
- 6. sofort

xià guǎn zǐ
 * 下馆子

- 1. in die Kneipe/das Wirtshaus gehen
- 2. trinken gehen

香 香 香 香 香 香 香 香 香 香

香											
香											

xiāngǎng

香港

Hong Kong, Hongkong

xiāng

* 香 *ungeprüfter Eintrag*

1. Weihrauch
2. appetitlich, gut schmecken
3. duftend, riechend
4. Xiang
5. Radikal Nr. 186 = Duft, duftend, fest, tief, Weihrauch

港											
港											

gǎng

* 港

Hafen

běn gǎng

* 本港 ungeprüfter
Eintrag

1. dieser Hafen

2. Hongkong (in Hongkonger Medien
gebraucht)

gǎng tái

* 港台

1. Hongkong und Taiwan

2. aus Hongkong und Taiwan

gǎngyuán

* 港元 ungeprüfter
Eintrag

1. Hong Kong Dollar, HK\$

2. Hongkong-Dollar, HK\$

亦											
亦											

yì

* 亦 ungeprüfter
Eintrag

1. außerdem, auch, ebenso

2. und vice versa, das Gegenteil

再再再再再再再

再											
再											

zài
再 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. noch einmal, wieder, nochmals
- 2. ferner, außerdem, überdies
- 3. noch mehr
- 4. nochmal, wieder
- 5. (erst ...), dann ...
- 6. wiederkehren, zurückkehren

zài jiàn
* 再见

Auf Wiedersehen!



自											
自											

zì jǐ
自己

selbst, selber, eigen, persönlich

zì
* 自 *ungeprüfter Eintrag*

1. aus, von, von...aus, seit
2. Radikal Nr. 132 = selbst, selber, selbstverständlich, aus, von, seit
3. von, selber, selbst, seit

4. selbst, selber, persönlich, in eigener Person
5. selbstverständlich, natürlich
6. Zi

lái zì
* 来自 *ungeprüfter Eintrag*

herkommen, stammen aus, hervorgehen aus, aus



己										
己										

jǐ
* 己

- 1. der sechste der zehn glqqHimmelsstämmegrqq des chinesischen Kalenders
- 2. Hexyl, Hexyl-Gruppe
- 3. selber, selbst, sich, persönlich
- 4. Radikal Nr. 49 = selbst, persönlich, eigen (Varianten: 巳, 已)

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín
* 海内存知己天涯若比邻 ungeprüfter Eintrag

- 1. Auch wenn gute Freunde weit voneinander entfernt leben, bleiben sie sich im Herzen doch nahe.
- 2. Wahre Freundschaft kennt keine Grenzen.

Lektion 4

情情情情情情情情情
情情情

情											
情											

ài qíng
爱情 *ungeprüfter Eintrag*

Liebe

qíng ài
* 情爱 *ungeprüfter Eintrag*

1. Liebe (pers. / vertraute Anrede)

2. Liebe (zueinander)

qíng kuàng
* 情况 *ungeprüfter Eintrag*

Lage, Situation

qíng yì
* 情意 *ungeprüfter Eintrag*

1. Affektion, Zuneigung, Freundschaft, Sympathie

2. Liebe

才 才 才 才

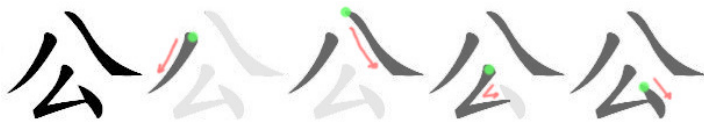
才											
才											

cái
 才 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befähigung, Begabung, Talent, großes Können
2. ein großes Talent, ein hervorragendes Talent
3. doch, gewiss, wahrhaftig, in der Tat
4. erst, nur
5. nicht früher als, erst wenn, erst nachdem
6. vor kurzer Zeit, gerade, soeben, eben erst

cái néng
 * 才能 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befähigung
2. Begabung
3. Fähigkeit
4. Können
5. Macht
6. Talent
7. Tüchtigkeit



公											
公											

gōng sī

公司 ungeprüfter Eintrag

1. Firma, Gesellschaft

2. Unternehmen

gōng bù

* 公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen

gōng kāi

* 公开 ungeprüfter Eintrag

öffentlich, offen, offenkundig

gōng

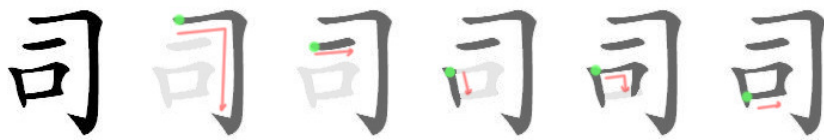
* 公

1. öffentlich, allgemein, staatlich

3. Fürst

2. männlich, maskulin <bei Tieren>

4. Gong



司											
司											



过											
过											

guò
过 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Verbsuffix des experientiellen Aspekts 2. Verbalpartikel: Aspekt der unbestimmten Vergangenheit 3. Vergehen, Fehler | <ul style="list-style-type: none"> 4. vergehen, verbringen, verleben 5. vorbeigehen (an), passieren, überqueren 6. nach, später 7. Guo |
|--|--|

zuì guò
* 罪过 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Fehler 2. Vergehen | <ul style="list-style-type: none"> 3. Danke, aber das ist (viel) mehr, als ich verdiene ! |
|--|--|

tōng guò
* 通过 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. mittels, durch 2. annehmen (Lösung), angenommen (ein Vorschlag wurde angenommen) | <ul style="list-style-type: none"> 3. bestehen 4. durchgehen, akzeptieren |
|--|---|

guò qù
* 过去

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. früher, Vergangenheit 2. hinübergehen, vorbeigehen | <ul style="list-style-type: none"> 3. vorbei |
|--|---|



还											
还											

hái shì
还是 *ungeprüfter Eintrag*

1. lieber, es wäre besser
2. oder (in Alternativfragen)

3. trotzdem, dennoch

hái yǒu
* 还有 *ungeprüfter Eintrag*

1. außerdem

2. bleiben

两 两 两 两 两 两 两

两										
两										

liǎng

两

1. zwei
2. Unze

3. Tael (alte chinesische Geldeinheit)

yī jǔ liǎng de

* 一举两得 ungeprüfter Eintrag

1. auf einmal zwei Vorteile erreichen

2. zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen

liǎng rén

* 两人 ungeprüfter Eintrag

zwei Personen

mó léngliǎng kě

* 模两可 ungeprüfter Eintrag

1. nicht klar Stellung beziehen
2. sich nicht entscheiden können

3. vage

吗 吗 吗 吗 吗 吗 吗

吗											
吗											

ma

吗

1. Fragepartikel

2. Satzpartikel zur Bildung von Fragen

nǐ hǎo ma
* 你好吗 *ungeprüfter Eintrag*

Wie geht es Dir?

nǐ chī bǎo le ma
* 你吃饱了吗

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

nǐ xiǎng zuò ài ma
* 你想做爱吗 *ungeprüfter Eintrag*

Möchtest du Liebe machen?



美											
美											

měi guó

美国

1. USA

2. Vereinigten Staaten von Amerika

měi yuán

* 美元

US-Dollar

měi lì

* 美丽

schön, hübsch



国											
国											

- kuà guó liàn
 * 跨国恋 *ungeprüfter Eintrag* 1. grenzüberschreitende Liebe 3. Liebe, die über die Landesgrenze hinaus geht
 2. Liebe zwischen einem Chinesen und einem Ausländer
- guó
 * 国 *ungeprüfter Eintrag* Land
- dé guó
 * 德国 *ungeprüfter Eintrag* Deutschland
- guó jì
 * 国际 international



前										
前										

qián
 前 ungeprüfter
 Eintrag

vor, vorne, bevor

mù qián
 * 目前 ungeprüfter
 Eintrag

1. gegenwärtig, momentan
2. jetzt

3. zurzeit

zǎo qián
 * 早前 ungeprüfter
 Eintrag

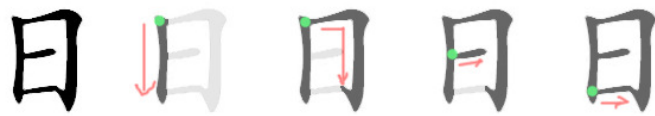
vor langer Zeit

yǐ qián
 * 以前 ungeprüfter
 Eintrag

1. früher, vorher
2. ehemalig

3. ehemals

4. in der Vergangenheit



日											
日											

rì
日

- 1. Tag, Tagesangabe im Datum
- 2. Radikal Nr. 72 = Sonne
- 3. Abkürzung für Japan
- 4. Ri

zuó rì
* 昨日

gestern

rì běn
* 日本

Japan

shēng rì kuài lè
* 生日快乐 ungeprüfter Eintrag

- 1. Alles Gute zum Geburtstag!
- 2. Happy birthday!
- 3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

岁 岁 岁 岁 岁 岁 岁

岁											
岁											

sui

岁

1. Zählwort, Jahre (im Zusammenhang mit Alter)

2. Lebensalter, ...Jahre alt sein

小 小 小 小

小											
小											

xiǎo

小

1. klein

2. jung

3. Radikal Nr. 42 = klein

约 约 约 约 约 约 约

约											
约											

yuē

约 ungeprüfter Eintrag

1. Verabredung, Treffen
2. Vereinbarung, Übereinkommen, Übereinkunft, Vertrag
3. Vereinfachung, Kürzung
4. einschränken, beschränken, in Schranken halten
5. sich treffen, jdn. einladen, sich verabreden, sich abmachen
6. sich vereinbaren, eine Vereinbarung treffen
7. einfach, kurzgefaßt, kurzgesagt, schlicht
8. gegen; ungefähr, etwa, annähernd, beinahe
9. sparsam, genügsam, wirtschaftlich, ökonomisch

则 则 则 则 则 则 则

则											
则											

zé

则 ungeprüfter Eintrag

1. Muster, Kriterium, Maßstab, Richtschnur, Standard
2. Regel, Vorschrift, Satzung
3. folgen, befolgen, sich nach etw. richten
4. Zählwort für Texten, Artikeln
5. aber, nichtsdestoweniger, dann
6. Ze

Lektion 5

搬											
搬											

bān
搬 ungeprüfter
Eintrag

1. etwas an einen anderen Platz legen
2. fortschaffen, befördern, umlegen, umstellen
3. mechanisch nachahmen, mechanisch übernehmen
4. umziehen, den Wohnsitz wechseln, übersiedeln



曾										
曾										

céng
曾 ungeprüfter
Eintrag

1. früher einmal
2. schon einmal
3. jemals

次次次次次次次

次											
次											

cì
次 *ungeprüfter Eintrag*

1. -mal (ZEW für die Häufigkeit von Handlungen)
2. ZEW für Angabe von Ereignisse, Gelegenheiten
3. ZEW für Handlungen (unabhängig, ob abgeschlossen oder nicht)
4. Nummer (für Züge)
5. Ci
6. Aufenthaltsort, Unterkunft (bei der Reise)
7. Reihenfolge, Rangordnung, Reihe
8. von mindere Qualität, geringwertig
9. zweite, nächst, nachfolgend
10. hypo-

yī cì
* 一次 *ungeprüfter Eintrag*

1. erstens, zunächst
2. linear
3. malen
4. multiplizieren
5. vervielfachen
6. einmal

zhè cì
* 这次

diesmal



大											
大											

dà jiā hǎo
大家好

1. Guten Tag
zusammen

2. Hallo alle
miteinander

kuò dà
* 扩大 ungeprüfter
Eintrag

erweitern, eskalieren, ausbauen,
vergrößern

nǐ shì wǒ de dì yī gè zhēnzhèng de dà ài
* 你是我的第一个真正的大爱 ungeprüfter
Eintrag

du bist meine erste richtige große Liebe

dà bù fèn
* 大部分 ungeprüfter
Eintrag

1. Großteil,
größtenteils

meistens, die
meisten

2. meist,

3. viel

号号号号号号

号											
号											

hào
号

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Kennzeichen,
Merkmal | 4. Name,
Bezeichnung |
| 2. Maß, Größe | 5. Nummer |
| 3. Tag | 6. Datum |

wú zhǔ wù piāo liú wù liú làng zhě xìn hào qí
* 无主物漂流物流浪者信号旗 ungeprüfter Eintrag

Strandgut

认认认认认

认											
认											

rèn wéi
认为 ungeprüfter Eintrag

meinen, der Meinung sein, etw. für etw. halten, finden, feststellen

rèn shi
* 认识 ungeprüfter Eintrag

1. kennenlernen

2. Erkenntnis, Einsicht, Ansicht

仍										
仍										

réng

仍

1. dennoch, doch
2. bleiben, übrig bleiben

3. weiterhin sein

réng rán

* 仍然 ungeprüfter Eintrag

1. immer noch

2. dennoch, nach wie vor

réng jiù

* 仍旧 ungeprüfter Eintrag

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

如 如 如 如 如 如 如

如										
如										

rú

如

1. zum Beispiel, wenn

2. Ru

rú hé

* 如何 ungeprüfter Eintrag

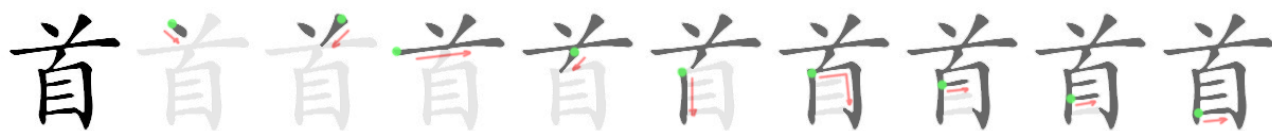
wie

rú cǐ

* 如此 ungeprüfter Eintrag

1. derartig

2. so, auf diese Weise



首										
首										

shǒu

首 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Zählwörter für Texte (Lieder, Gedichte, Musik usw.)
- 2. Kopf, erster
- 3. Radikal Nr. 185 = Kopf, Haupt, Oberhaupt, Anführer, der Erste, als Erster, anzeigen

shǒu xiān

* 首先 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. erst, erstmal, zunächst, vor allem, zuallererst, vor allen Dingen, in erster Linie
- 2. erstens

现 现 现 现 现 现 现 现

现										
现										

xiàn zài

现在

jetzt, heutzutage

xiàn shí

* 现时 ungeprüfter
Eintrag

gebräuchlich, gegenwärtig

shí xiàn

* 实现 ungeprüfter
Eintrag

verwirklichen, wahr werden lassen, realisieren, bewerkstelligen

因 因 因 因 因 因 因

因											
因											

yīn

因 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grund, Ursache

2. folgen, fortführen

3. aufgrund, nach, gemäß

4. weil, wegen, infolge

5. Yin

yīn cǐ

* 因此

daher, aus diesem Grund

yīn wei

* 因为

weil

yuán yīn

* 原因 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grund

2. Ursache

3. Veranlassung

由 由 由 由 由 由

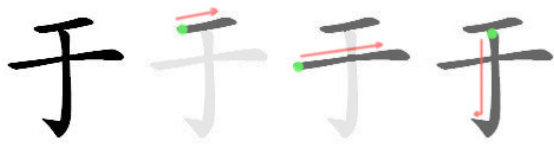
由											
由											

yóu yú
由于 *ungeprüfter*
Eintrag

1. +Dativ
2. aufgrund, infolge
3. dabei
4. für
5. infolge
6. infolge, zufolge
7. wegen, auf Grund
8. dabei sein

yóu zhōng de xiè xiè nǐ de xìn
* 由衷地谢谢你的信 *ungeprüfter*
Eintrag

Danke Dir herzlich für den Brief



于											
于											

duì yú
* 对于 *ungeprüfter Eintrag*

hinsichtlich

zhì yú
* 至于 *ungeprüfter Eintrag*

1. so weit sein; so weit kommen

2. hinsichtlich; was ... (-an)betrifft

guān yú
* 关于 *ungeprüfter Eintrag*

1. ansehend, betrachtend

4. entsprechend

2. über, etwa

5. bezüglich, in Bezug auf, betreffs

3. Betreff

shǔ yú
* 属于 *ungeprüfter Eintrag*

1. zu ... zählen

6. gehören

2. gehört

7. zugehören

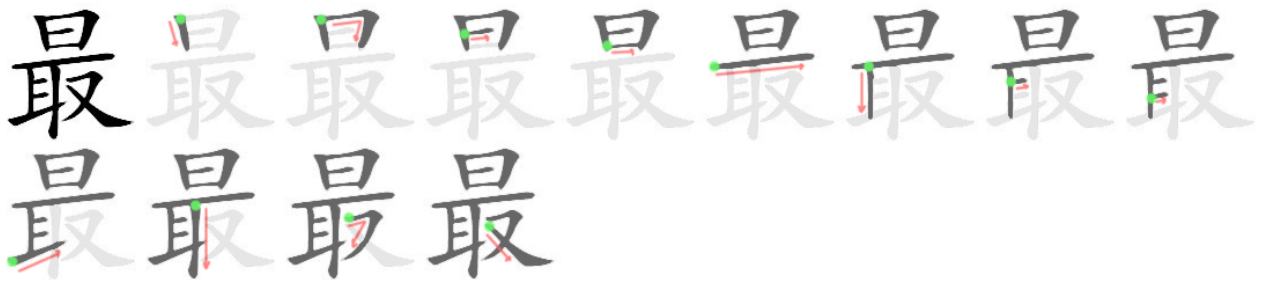
3. anhören

8. angehörig

4. beziehen

9. zugehörig

5. bezogen



最											
最											

zuì

最

1. am ...sten

2. meist (höchste Steigerungsstufe)

zuì jìn

* 最近 ungeprüfter Eintrag

kürzlich, in letzter Zeit, vor kurzem

zuì hòu

* 最后

1. als letztes

2. letzt, zuletzt, schließlich, endgültig

zuì xǐ ài

* 最喜爱 ungeprüfter Eintrag

Favorit, Liebling

Lektion 6

即 即 即 即 即 即 即 即

即											
即											

jí
即 ungeprüfter
Eintrag

1. nahen, sich nähern, dicht an etw. herankommen, beinahe zu fassen bekommen
2. auf Anhieb, auf der Stelle, unmittelbar, sogleich, unverzüglich, sofort, prompt
3. ist nämlich, sei, ist bekanntlich, ist gleich, gleichbedeutend
4. selbst, selbst wenn, wenngleich, wenn auch
5. sobald als, nachdem
6. Ji

jí shǐ
* 即使 ungeprüfter
Eintrag

selbst, selbst wenn, auch wenn, wenngleich, wenn



今											
今											

jīn
 今 ungeprüfter
 Eintrag

heute, jetzt

jīn zhāo yǒu jiǔ jīn zhāo zuì
 * 今朝有酒今朝醉 ungeprüfter
 Eintrag

Hier und Jetzt leben und nicht an die Zukunft denken.

zhì jīn
 * 至今 ungeprüfter
 Eintrag

heute, bis heute, bisher

jīn rì
 * 今日 ungeprüfter
 Eintrag

heute, Heute

就就就就就就就就
就就就就

就											
就											

jiù shì
就是 *ungeprüfter*
Eintrag

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

gǎn ài jiù lái
* 敢爱就来 *ungeprüfter*
Eintrag

Liebe mich, wenn du dich traust

jiù kě yǐ
* 就可以 *ungeprüfter*
Eintrag

(dieses) ist echt stark, ist gut, trifft es

那 那 那 那 那 那 那 那

那											
那											

nà
那 ungeprüfter
Eintrag

1. jene(r/s)
2. das (da, dort)

3. nun, dann, (Interjektion)
4. Na

nà me
* 那么 ungeprüfter
Eintrag

so, derart, dann, ungefähr, also dann

nèi
* 那 ungeprüfter
Eintrag

1. da, das
2. diese, jene

3. (Zählwort)

nà ge
* 那个

jene, jener, jenes (dort)

内 内 内 内 内

内											
内											

nèi dì

内地 ungeprüfter
Eintrag

1. Binnenland

2. Landesinnere

nèi róng

* 内容

Inhalt

地地地地地地地地

地											
地											

dì fāng
 * 地方 *ungeprüfter Eintrag*

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

yí shì dì shàngshuāng
 * 疑是地上霜 *ungeprüfter Eintrag*

(Ich) denke auf dem Boden gibt es Raureif.

tǔ dì
 * 土地 *ungeprüfter Eintrag*

Erde, Boden

yóu zhōng de xiè xiè nǐ de xìn
 * 由衷地谢谢你的信 *ungeprüfter Eintrag*

Danke Dir herzlich für den Brief

去 去 去 去 去 去

去										
去										

qù nián

去年

vergangenes Jahr

shī qù

* 失去 ungeprüfter Eintrag

1. etw. verloren gehen

3. verloren, vermisst

2. etw. vermissen, etw. verlieren

gǎi lái gǎi qù

* 改来改去

herumreformieren, hin und her reformieren, immer wieder ändern

生 生 生 生 生 生

生											
生											

shēng

生 *ungeprüfter Eintrag*

1. gebären
2. geboren werden

3. leben

xiān shēng

* 先生 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herr

2. Mann, Ehemann, Gemahl

xué sheng

* 学生

Schüler, Student

shēng rì kuài lè

* 生日快乐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alles Gute zum Geburtstag!
2. Happy birthday!

3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!



受											
受											

shòu

受

1. Partikel für Passiv <Grammatik>

3. erleiden

2. erhalten, bekommen

shòu dào

* 受到 ungeprüfter Eintrag

1. +Verb; Partizip II +werden

3. erhalten, erreichen

2. empfangen

xiǎngshòu

* 享受 ungeprüfter Eintrag

in den Genuss kommen, genießen

shòushāng

* 受伤 ungeprüfter Eintrag

verletzt werden, verwundet werden, geschädigt sein



太											
太											

tài

太

1. allzu, äußerst, übermäßig, zu sehr
2. ältest, ranghöchster
3. höchst, allergrößt

4. sehr, außerordentlich

5. Tai

tài tai

* 太太

Frau, Ehefrau, Gattin



天											
天											

tiān

天 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tag
2. Gott

3. Himmel, Firmament

zhù nǐ tiān tiān kuài lè
* 祝你天天快乐 *ungeprüfter Eintrag*

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

míng tiān
* 明天 *ungeprüfter Eintrag*

1. der Morgen, die Zukunft

2. morgen

zuó tiān
* 昨天

gestern

未 未 未 未 未 未

未											
未											

wèi

未

- 1. 8. Tier im chin. Tierkreis - Ziege <astrol>
- 2. Jahr der Ziege
- 3. Jahr des Schafs
- 4. Schafsjahre
- 5. Ziegenjahre
- 6. Wei
- 7. nicht; noch nicht

wèi néng

* 未能

es nicht geschafft haben

希 希 希 希 希 希 希

希											
希											

xī wàng

希望 ungeprüfter Eintrag

- 1. erwarten
- 2. hoffen
- 3. Hoffnung

望 望 望 望 望 望 望 望 望
望 望 望

望											
望											

jǔ tóu wàng míng yuè
* 抬头望明月 *ungeprüfter
Eintrag*

(Ich) hebe (meinen) Kopf und bewundere den hellen Mond.

月 月 月 月 月

月											
月											

yuè

月

1. Monat

2. Mond

3. Radikal Nr. 74 = Mond

4. rund, mondförmig

cháng é bèn yuè

* 嫦娥奔月

eine Legende der chinesischen Mythologie: Changé ist die Göttin des Mondes und die Frau von Houyi, dem Bogenschütze. Sie stahl das Lebenselixier und war deswegen auf den Mond geflohen. Diese Legende hat, wie üblich, mehrere Versionen.

bì yuè xiū huā

* 闭月羞花 ungeprüfter Eintrag

sehr schön (so dass der Mond verblasst und Blumen daneben hässlich aussehen)

Lektion 7



huí

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. zurückkehren, zurückgehen, zurückkommen 2. antworten, erwidern 3. umkehren 4. umwenden, umdrehen | <ul style="list-style-type: none"> 5. zurückkehren 6. ZWE für Vorfälle, Ereignisse, Sachen, Angelegenheiten 7. Mal, mal 8. Hui (Nationalität) |
|--|---|

间 间 间 间 间 间 间 间

间											
间											

jiān

间 *ungeprüfter Eintrag*

1. zwischen, inmitten, unter
2. Raum

3. Zählwörter für Räumlichkeiten

qī jiān

* 期间 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zeit, Periode

2. während, im Laufe von

zhī jiān

* 之间 *ungeprüfter Eintrag*

dazwischen, zwischendurch

老 老 老 老 老 老 老

老											
老											

lǎo
老 ungeprüfter Eintrag

1. Höfliche Anrede für einen alten Bekannten.
2. alt, sehr, immer, erfahren

3. Lao
4. Radikal Nr. 125 = alt, betagt, veraltet, überholt, hart, dunkelfarbig

lǎo shī
* 老师

Lehrer

lǎo xiǔ
* 老朽 ungeprüfter Eintrag

1. alt und nutzlos

2. ich (Selbstbezeichnung für alte nutzlose Person)

李 李 李 李 李 李 李

李											
李											

lǐ
李

1. Pflaume (*Prunus domestica*)

2. Li, Lee

马 马 马 马

马											
马											

mǎ
马 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Pferd; groß
- 2. Springer (schwarzer Stein im chinesischen Schach)
- 3. Ma
- 4. Radikal Nr. 187 = Pferd

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē
* 欧洲联盟三驾马车 ungeprüfter
Eintrag

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

呢 呢 呢 呢 呢 呢 呢 呢 呢

呢											
呢											

ne
呢 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Modalpartikel
- 2. und (allgemein)
- 3. Partikel am Ende einer rhetorischen oder Alternativ Frage

您 您 您 您 您 你 你 你 你
您 您 您

您											
您											

nín
您

Sie (Ihnen) <höfliche Anrede>

nín hǎo
* 您好 *ungeprüfter Eintrag*

Guten Tag, Ihnen! (höflich)

若											
若											

ruò
若 *ungeprüfter Eintrag*

1. als ob...

3. scheinen, deuchen

2. ob, sofern

4. wie

mén tíng ruò shì
* 门庭若市

sehr stark besucht sein (so dass der Innenhof des Hauses einem Marktplatz gleicht)

什 什 什 什 什

什											
什											

shén me

什么 ungeprüfter Eintrag

1. was

2. welcher

shén me

* 什么 ungeprüfter Eintrag

1. was

3. Wie bitte? Was?

2. irgend etwas

shén me de

* 什么的

1. und so weiter

2. und dergleichen

么 么 么 么

么											
么											

zěn me
* 怎么 *ungeprüfter Eintrag*

1. inwiefern
2. wie, auf welche Art

3. wieso

zhè me
* 这么 *ungeprüfter Eintrag*

so, solche(r/s)

shén me de
* 什么的

1. und so weiter

2. und dergleichen

zěn me yàng
* 怎么样 *ungeprüfter Eintrag*

1. was ist mit...
2. wie wäre es, wenn ...

3. wie ...

市 市 市 市 市 市

市											
市											

shì chǎng
 市场 *ungeprüfter Eintrag* Markt, Marktplatz, Stadt

shì
 * 市 1. Kommune 3. Stadt
 2. Markt

shì mín
 * 市民 Stadtbewohner

gǔ shì
 * 股市 Börse (Kurzform von 股票市场)

场 场 场 场 场 场

场											
场											

喂										
喂										

wèi
喂 *ungeprüfter*
Eintrag

Hallo <am Telefon>

wèi nán shēng men
* 喂男生们 *ungeprüfter*
Eintrag

Hallo Jungs



需										
需										

xū yào
需要 *ungeprüfter*
Eintrag

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

wǒ xū yào nǐ de bāng zhù
* 我需要你的帮助 *ungeprüfter*
Eintrag

Ich brauche deine Hilfe



关											
关											

yǒu guān
有关 *ungeprüfter Eintrag*

abhängen von abhängig sein von, bestimmt werden von, betreffen, zu tun haben mit, befasst sein mit, einschlägig

guān xīn
* 关心

1. Interesse für etw. haben, interessiert sein an

2. sich kümmern um jmd./etw., für jmd./etw. sorgen

guān xi
* 关系 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedeutung, Belang
2. Beziehung, Verhältnis

3. betreffen, angehen

guān zhù
* 关注 *ungeprüfter Eintrag*

beobachten

昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨
昨

昨											
昨											

zuó rì

昨日

gestern

zuó

* 昨 *ungeprüfter
Eintrag*

gestern

zuó tiān

* 昨天

gestern

Lektion 8

帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮

帮											
帮											

bāng
帮 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| 1. Außenblätter von Gemüsepflanzen, Schuhoberteil u. ä. | seitliche Einfassung |
| 2. Bande, Clique | 4. helfen, beistehen, Beistand leisten, jdm unter die Arme greifen |
| 3. Seitenteil, Seitenwand, | 5. Gruppe, Schar |

wǒ xū yào nǐ de bāng zhù
* 我需要你的帮助 *ungeprüfter Eintrag*

Ich brauche deine Hilfe

pèng cí bāng
* 碰瓷帮 *ungeprüfter Eintrag*

glqqPorzellan-Ganggrqq (Menschen, die einen Unfall provozieren, um dann eine Kompensation/Versicherung abzukassieren)

跨											
跨											

kuà guó liàn

跨国恋 *ungeprüfter Eintrag*

1. grenzüberschreitende Liebe
2. Liebe zwischen einem Chinesen und einem Ausländer
3. Liebe, die über die Landesgrenze hinaus geht

恋											
恋											

bó lā tú shì liàn ài

* 柏拉图式恋爱 *ungeprüfter Eintrag*

Platonische Liebe

liàn

* 恋 *ungeprüfter Eintrag*

1. an etw. hängen, sich ersehnen nach, verlangen nach
2. lieben
3. sich verlieben



里											
里											

lǐ
里

- 1. Ausstattung, Innenausstattung, Interior
- 2. Chinesische Meile (ca. 500 Meter)
- 3. in, innen
- 4. Li

lǐ
里 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. in, innerhalb, innerlich
- 2. Heimat
- 3. innere
- 4. Li (chin. Längenmaß = 1/2 km)
- 5. Futter, Innenseite
- 6. Nachbarschaft, nähere Umgebung

lǐ
里 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. intern, innere
- 2. Li
- 3. Radikal Nr. 166 = Meile, Dorf, Futter (Innenseite), innen, Nachbarschaft, Heimat Maßeinheit 0,5 km

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō
* 请点击这里增多 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bitte hier klicken !
- 2. Bitte klicken Sie hier !



女											
女											

nǚ
女

1. Frau, weiblich

2. Radikal Nr. 38 = Frau,
weiblich, Tochter

zuò nǚ
* 作女 *ungeprüfter
Eintrag*

betreuungsintensive Frau, eine Frau, der man/Mann sehr viel
Aufmerksamkeit schenken muss

nǚ rén
* 女人 *ungeprüfter
Eintrag*

Frau

gè wèi nǚ shì men xiān shēng men
* 各位女士们先生们

Sehr geehrte Damen und Herren

片 片 片 片 片 片

片											
片											

piàn
片

- 1. Scheibe, Tablett, Stück
- 2. Zählwörter für dünne Scheibe und Schnitte
- 3. Karte
- 4. Radikal Nr. 91 = gespaltenes Holz (steht immer rechts), Scheibe, Platte

zhào piàn
* 照片 *ungeprüfter Eintrag*

Foto, Lichtbild

虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽

虽											
虽											

suī rán
* 虽然 *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, obgleich, zwar

suī
* 虽 *ungeprüfter Eintrag*

obschon, obwohl, selbst wenn, zwar

然 然 然 然 然 然 然 然 然
 然 然 然 然

然										
然										

- yī rán
 * 依然 ungeprüfter Eintrag wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

- tū rán
 * 突然 plötzlich

所 所 所 所 所 所 所 所

所										
所										

suǒ yǐ
所以 ungeprüfter
Eintrag

deshalb, also, daher

suǒ yǒu
* 所有

1. alle, sämtlich
2. besitzanzeigend

3. haben

它 它 它 它 它 它

它										
它										

tā
它

es <Personalpronomen 3. Pers., benutzt für unbelebte Sachen, Dinge>

些 些 些 些 些 些 些 些 些

些										
些										

zhè xiē
 这些 ungeprüfter Eintrag

diese, die

xiē
 * 些 ungeprüfter Eintrag

1. Zählwort, einige

2. einige(s), etwas

yǒu xiē
 * 有些 ungeprüfter Eintrag

1. irgendetwas

2. manche

mǒu xiē
 * 某些 ungeprüfter Eintrag

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

罪										
罪										

zuì guò
 罪过 ungeprüfter Eintrag

1. Fehler
 2. Vergehen

3. Danke, aber das ist (viel) mehr, als ich verdiene !

Lektion 9

方 方 方 方 方

方											
方											

dì fang

地方 ungeprüfter Eintrag

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

jǐng fāng

* 警方

Polizei



心											
心											

guān xīn

关心

1. Interesse für etw. haben,
interessiert sein an

2. sich kümmern um jmd./etw., für
jmd./etw. sorgen

xīn

* 心

Radikal Nr. 61 = Herz

xīn xiǎng shì chéng

* 心想事成 ungeprüfter
Eintrag

Möge dir gelingen, was du erreichen möchtest.



开											
开											

kāi
 开 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. (ab)fahren | Rechnung, Rezept) |
| 2. (Party) veranstalten, stattfinden | 4. öffnen, losfahren, starten |
| 3. ausfertigen, ausstellen (Scheck, | 5. Kai |

zhǎn kāi
 * 展开 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. (sich) ergeben zu | 7. Entfaltung |
| 2. Entwicklung (z.B. einer math. Reihe) | 8. anbauen |
| 3. in vollem Gang sein | 9. anstoßen, abschießen |
| 4. Struktur erweitern | 10. ausführen, durchführen |
| 5. Abwicklung | 11. entfalten |
| 6. Auswinkelung | 12. abwickeln, aufrollen, entrollen, reiben |

kāi chē
 * 开车 *ungeprüfter Eintrag*

(Maschine oder motorisierte Fahrzeuge) anlassen, starten, einen Motor in Gang setzen

kāi mén jiàn shān
 * 开门见山 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. geradeaus über eine Sache reden | 2. in einen Gespräch direkt zum Punkt kommen |
|------------------------------------|--|

楼楼楼楼楼楼楼楼楼楼
楼楼楼楼楼

楼										
楼										

lóu

楼 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gebäude

2. Stockwerk, Etage, Geschoss

3. Turm

目 目 目 目 目 目

目											
目											

mù qián
目前 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. gegenwärtig, momentan
- 2. jetzt
- 3. zurzeit

mù biāo
* 目标

- 1. Ziel
- 2. Bestrebung
- 3. Objekt
- 4. Punkt
- 5. Zielbereich
- 6. Zielpunkt
- 7. Zielsetzung

社 社 社 社 社 社 社 社

社											
社											

shè huì
社会

Gesellschaft



会											
会											

huì yì
* 会议 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. Konferenzgespräch | 4. Ratsversammlung |
| 2. Konvention | 5. Session |
| 3. Meeting | 6. Versammlung |

yǒu jī huì
* 有机会

eine Chance haben

xìng huì
* 幸会 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Freut mich, Dich kennen zu lernen | 2. welch ein Glück Sie zu begegnen (wörtl.) |
|--------------------------------------|---|

dài huì ér jiàn
* 待会儿见 ungeprüfter Eintrag

Bis bald! Bis dann!

使使使使使使使使使使

使											
使											

shǐ

使 *ungeprüfter Eintrag*

1. lassen, schicken

2. veranlassen, bewirken

水 水 水 水 水

水											
水											

shuǐ

水 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wasser
2. Flüssigkeit
3. Fluss
4. Gewässer
5. zusätzliche Einnahmen oder Kosten
6. ZEW, Zählwort, Zählunitswort für Waschungen, Zahl des Waschens
7. Shui
8. Radikal Nr. 85 = Wasser, Fluss, Strom, Gewässer, Zuzahlung (Variante: 氵)

shuǐ zāi hóng zāi

* 水灾 洪灾 *ungeprüfter Eintrag*

Flutkatastrophe

shuǐ píng

* 水平 *ungeprüfter Eintrag*

1. Niveau, Level
2. eben
3. horizontal, waagrecht
4. ruhig

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ

* 远水救不了近火 *ungeprüfter Eintrag*

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

提 提 提 提 提 提 提 提 提
 提 提 提 提

提											
提											

tí gòng
 提供 *ungeprüfter Eintrag*

anbieten, liefern, gewähren, zur Verfügung stellen

tí chū
 * 提出 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| 1. anbieten | 4. aufwarten mit |
| 2. anführen, äußern | 5. vorschlagen |
| 3. aufstellen, abschicken, einreichen | |

tí gāo
 * 提高 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. Erhebung, Erhöhung, Steigerung, Ansteigen, Ansteigerung | 3. heben, erhöhen, steigern, heraufsetzen, ansteigen |
| 2. aufbessern, verstärken, verfeinern | |

供											
供											

亿										
亿										

yì
亿 hundred Millionen (100.000.000, 10⁸)

yì yuán
亿元 100 Millionen Yuan

元 元 元 元 元

元										
元										

yuán dàn kuài lè
* 元旦快乐 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Einen guten Rutsch ins neue
Jahr! (- vor 24:00 Uhr

gewünscht)
2. Frohes neues Jahr!

影 影 影 影 影 影 影 影 影
 影 影 影 影 影 影 影

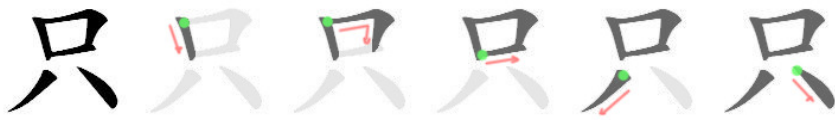
影											
影											

yǐng xiǎng
 影响 ungeprüfter
 Eintrag

Einfluss, beeinflussen

响 响 响 响 响 响 响 响 响 响

响											
响											



只											
只											

zhǐ yǒu

只有

1. nur; nur wenn

2. nur unter der Voraussetzung, dass

zhǐ

* 只 *ungeprüfter Eintrag*

nur, lediglich

zhǐ shì

* 只是 *ungeprüfter Eintrag*

lediglich, nur

zhǐ yào

* 只要 *ungeprüfter Eintrag*

sofern, solange, nur wenn

Lektion 10

病病病病病病病病病
病病

病											
病											

bing

病 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Fehler, Mangel, Defekt

2. Krankheit, Beschwerde, Erkrankung

3. sich erkranken

4. krank sein

差 差 差 差 差 差 差 差 差 差

差										
差										

chà

差 ungeprüfter
Eintrag

1. fehlen, ermangeln
2. nicht gleichen, nicht übereinstimmen, sich mit etwas nicht decken, mit etwas nicht identisch sein
3. falsch, irrig
4. schlecht, ungenügend, unbefriedigend
5. fehlend, geringer als, kurz vor

弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟

弟											
弟											

dì zǐ bù bì bù rú shī
 弟子不必不如师 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Schüler oder die Lernenden nicht unbedingt weniger wissen oder können als die Lehrenden. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

shī bù bì xián yú dì zǐ
 * 师不必贤于弟子 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

子子子子

子											
子											

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 师不必贤于弟子 ungeprüfter Eintrag

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre Schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre Schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

nán zǐ
 * 男子 ungeprüfter Eintrag

Mann

qī zǐ
 * 妻子 ungeprüfter Eintrag

Ehefrau, Frau

xià guǎn zǐ
 * 下馆子

1. in die Kneipe/das Wirtshaus gehen

2. trinken gehen

必必必必必必必

必											
必											

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 师不必贤于弟子 ungeprüfter Eintrag

Sprichwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

bì
 * 必 ungeprüfter Eintrag

1. müssen

2. sicher, bestimmt, gewiss, unbedingt

师 师 师 师 师 师 师

师										
师										

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 师不必贤于弟子 ungeprüfter Eintrag

Sprichwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

lǎo shī
 * 老师

Lehrer

记记记记记记

记											
记											

jì zhě
记者 *ungeprüfter Eintrag*

1. Journalist
2. Berichterstatter

3. Korrespondent
4. Reporter

jì bú zhù
* 记不住 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. nicht im Gedächtnis behalten können

2. sich etw. nicht erinnern können
3. sich etw. nicht merken können

者者者者者者者者者

者											
者											

wú zhǔ wù piāo liú wù liú làng zhě xìn hào qí
 * 无主物漂流物流浪者信号旗 *ungeprüfter Eintrag*

Strandgut

tóu zī zhě
 * 投资者 *ungeprüfter Eintrag*

Investor, Anleger, Kapitalgeber

yāo qǐng zhě
 * 邀请者

1. Gastgeber

2. Herr,
 Eigentümer

见 见 见 见 见

见										
见										

jiàn

见 *ungeprüfter Eintrag*

sehen, erblicken, treffen

yī jiàn zhōng qíng

* 一见钟情 *ungeprüfter Eintrag*

Liebe auf den ersten Blick

zài jiàn

* 再见

Auf Wiedersehen!

kāi mén jiàn shān

* 开门见山 *ungeprüfter Eintrag*

1. geradeaus über eine Sache reden

2. in einen Gespräch direkt zum Punkt kommen

究										
究										

jiū jìng

究竟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ergebnis, was tatsächlich geschehen ist

2. also doch, immerhin, schließlich

3. eigentlich, doch, denn

竟										
竟										

米 米 米 米 米 米 米

米										
米										

mǐ
米

1. geschälter, ungekochter Reis
2. Reis

3. Meter
4. Radikal Nr. 119 = Reisfeld, Reis



中											
中											

qí zhōng
 其中 *ungeprüfter Eintrag*

darunter, darin, dabei, davon

zhōng wén
 * 中文

Chinesisch, chinesische Sprache

zhōngyāng
 * 中央

1. Medianwert
 2. Zentrale

3. zentral

zhòng dì
 * 中的 *ungeprüfter Eintrag*

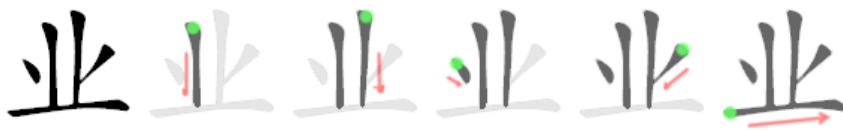
ins Schwarze treffen

企											
企											

qǐ yè
 企业 *ungeprüfter Eintrag*

1. Firma, Betrieb, Unternehmen,
 Gesellschaft

2. Unternehmung



业											
业											

yè
* 业 *ungeprüfter Eintrag*

1. Branche, Ausbildung, Beruf
2. Ye

3. Beschäftigung

shì yè
* 事业 *ungeprüfter Eintrag*

1. (öffentliches oder kollektives) Unternehmen

2. Beruf, Arbeit, Karriere
3. Unternehmung, Sache

yè wù
* 业务 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beruf
2. Fachgebiet

3. Geschäft

háng yè
* 行业 *ungeprüfter Eintrag*

1. Branche
2. Gewerbe

3. Beruf

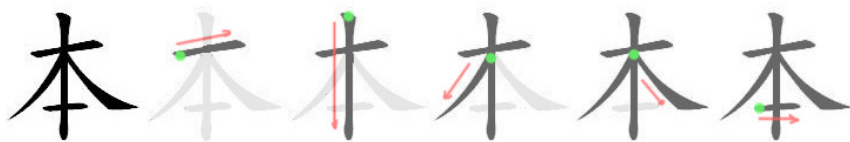
况况况况况况况况

况										
况										

qíng kuàng

情况 *ungeprüfter Eintrag*

Lage, Situation



本											
本											

rì běn

日本

Japan

jī běn

* 基本 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ansatz
2. Grundlage
3. elementar
4. kardinal

5. lebenswichtig
6. radikal
7. ursprünglich
8. wesentlich

gēn běn

* 根本 *ungeprüfter Eintrag*

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich, fundamental

dī chéng běn

* 低成本 *ungeprüfter Eintrag*

billig, nicht teuer

斯											
斯											

sī

斯 *ungeprüfter Eintrag*

dem, diese



定											
定											

yī dìng *ungeprüfter Eintrag* sicher, bestimmt, sicherlich, gewiss

* kěn dìng *ungeprüfter Eintrag* bestätigen, bekräftigen, mit Bestimmtheit sagen, bestimmt, auf jeden Fall

* wěn dìng *ungeprüfter Eintrag*

1. Stabilisierung, Stabilität	4. fixieren
2. Standhaftigkeit	5. dauerhaft
3. festigen, stabilisieren	6. stabil, standfest, fest, geordnet

Lektion 11

边 边 边 边 边 边

边											
边											

biān

边 ungeprüfter Eintrag

1. Grenze, Grenzgebiet, Schranke

4. an, nahe bei, neben, voneinander

2. Seite

5. Bian

3. Seitenrand, Rand, Kante

带 带 带 带 带 带 带 带 带 带

带											
带											

dài

带 ungeprüfter Eintrag

1. (照管) großziehen, aufziehen

2. mitnehmen, mitbringen, tragen

dài lái

* 带来 ungeprüfter Eintrag

mit sich bringen, zur Folge haben

继 继 继 继 继 继 继 继 继
继 继

继											
继											

jì xù
继续 *ungeprüfter Eintrag*

Fortsetzung, fortfahren, fortsetzen, fortführen

jì
* 继 *ungeprüfter Eintrag*

1. anhalten, andauern
2. folglich, mithin
3. fortsetzen
4. gelingen, Erfolg haben

5. beerben, erben
6. Ji
7. dann, danach

续											
续											

近 近 近 近 近 近 近 近

近											
近											

jìn
近 ungeprüfter
Eintrag

1. nahe; nahebei
2. nahezu
3. Jin

zuì jìn
* 最近 ungeprüfter
Eintrag

kürzlich, in letzter Zeit, vor kurzem

kào jìn
* 靠近 ungeprüfter
Eintrag

1. annähernd
2. nah, nahe (bei), in der Nähe von
3. sich nähern, näher
4. bevorstehend
5. nebenstehend, neben (an)

yuǎn shuǐ jiù bù liǎo jìn huǒ
* 远水救不了近火 ungeprüfter
Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

力 力 力

力											
力											

lì
力 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kraft

2. Radikal Nr. 19 = Kraft, Stärke, Fähigkeit

nǔ lì
* 努力 *ungeprüfter Eintrag*

1. fleißig (sein)

2. sich Mühe geben, sich bemühen, sich anstrengen

lì liang
* 力量 *ungeprüfter Eintrag*

Kraft, Stärke, Power

yā lì
* 压力 *ungeprüfter Eintrag*

1. Andruck, Druck, Aufdruck

2. Zwang, Nötigung

骑 骑 骑 骑 骑 骑 骑 骑 骑
 骑 骑 骑

骑											
骑											

qí hǔ nán xià
 骑虎难下 *ungeprüfter Eintrag*

1. glqes ist schwer, vom Tiger abzusitzengrq, etw weder abbrechen noch zu Ende führen können
2. wer den Tiger reitet, kann schwer absteigen
3. nicht mehr zurückkönnen

虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎

虎											
虎											

fēi hǔ qí
* 飞虎旗

eine Art Flagge, worauf eine weiße Tigerfigur sowie blauer Himmel gestickt werden. In einem von Wang, Anshis (ein berühmter Politiker, Denker, Literaturwissenschaftler sowie Dichter in Song-Dynastie) Spruchpaaren wurde diese Art Flagge erwähnt, mit dem Wang angeblich seine Ehefrau erworben haben sollte.

难难难难难难难难
难难

难											
难											

kùn nán
* 困难 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beeinträchtigung
2. Mühe
3. Mühsal

4. Problem
5. Schwierigkeit
6. hart, schwierig, schwer

nán
* 难 *ungeprüfter Eintrag*

1. schwer, schwierig

2. Nan



请											
请											

qǐng
 ungeprüfter
 请 Eintrag

1. Bitte !

2. bitten, einladen

shēn qǐng
 ungeprüfter
 申请 Eintrag

1. Antrag, Anmeldung,
 Anwendung
 2. bewerben

3. einen Antrag stellen,
 anmelden, beantragen

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō
 * 请点击这里增多 ungeprüfter
 Eintrag

1. Bitte hier klicken !

2. Bitte klicken Sie hier !

qǐng wèn
 * 请问

Darf ich fragen…?

身 身 身 身 身 身 身 身

身											
身											

shēn

身 *ungeprüfter*
Eintrag

Körper, Rumpf

shě shēn jiù rén

* 舍身救人

sein Leben opfern, um andere zu retten

shēnshàng

* 身上 *ungeprüfter*
Eintrag

am Körper, an sich (haben)

申											
申											

shēn qǐng

申请 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Antrag, Anmeldung, Anwendung
2. bewerben

3. einen Antrag stellen, anmelden,
beantragen

shēn

* 申

1. 9. Tier im chin. Tierkreis - Affe
<astrol>

2. Jahr des Affen

3. 9. der 12 Erdenzweige

4. Affenjahre

5. ausdehnen, ausweiten

6. darlegen, erklären

7. Shen

否 否 否 否 否 否 否 否

否										
否										

shì fǒu

是否 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)

bù zhì kě fǒu

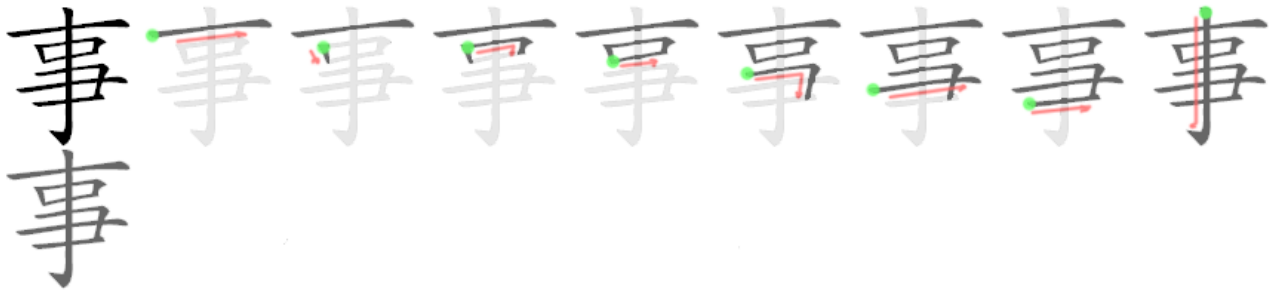
* 不置可否

1. indifferent sein

2. keinen klaren Standpunkt einnehmen

3. nicht eindeutig Stellung beziehen

4. weder ja noch nein sagen



事										
事										

shì jiàn
 事件 *ungeprüfter Eintrag*

Ereignis, Fall

shì qíng
 * 事情 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|---------------------------|
| 1. Angelegenheit | 6. Sachen |
| 2. Anlass | 7. Veranstaltung |
| 3. Chose | 8. Veranstaltungskalender |
| 4. Materie | 9. Zweck |
| 5. Sache | |

shì yè
 * 事业 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. (öffentliches oder kollektives) Unternehmen | 2. Beruf, Arbeit, Karriere |
| | 3. Unternehmung, Sache |

hé diàn zhàn shì gù
 * 核电站事故 *ungeprüfter Eintrag*

Störfall

件 件 件 件 件 件 件

件											
件											

jiàn
* 件 *ungeprüfter
Eintrag*

Zählwort für Kleidung (oberhalb der Gürtellinie)

zhè jiàn shì
* 这件事 *ungeprüfter
Eintrag*

diese Sache/Angelegenheit

出 出 出 出 出 出

出										
出										

tí chū
提出 *ungeprüfter Eintrag*

1. anbieten
2. anführen, äußern
3. aufstellen, abschicken, einreichen
4. aufwarten mit
5. vorschlagen

chū miàn
* 出面 *ungeprüfter Eintrag*

persönlich eingreifen (auftreten, erscheinen)

chū tái
* 出台 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf der Bühne auftreten
2. ins Feld führen, umsetzen,

inaugurieren, in Kraft gesetzt werden, mit dem Freier aufs Zimmer gehen

王 王 王 王 王

王										
王										

wáng
王 *ungeprüfter Eintrag*

1. Radikal Nr. 96

2. König

相相相相相相相相相相

相										
相										

xiāng xìn

相信

1. glauben

2. vertrauen

xiāng

* 相 ungeprüfter
Eintrag

1. besehen, beschauen, etw / jdn. unter
die Lupe nehmen

3. gegenseitig, einander

2. gegenüber

4. Xiang

xiāngguān

* 相关 ungeprüfter
Eintrag

in Wechselbeziehung stehend, korrelieren

信 信 信 信 信 信 信 信 信 信
信

信											
信											

xìn wù
* 信物 *ungeprüfter Eintrag*

Geschenk als Zeichen der Treue oder Liebe

xìn
* 信

1. Brief

2. glauben

xìn lài
* 信賴 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf etw. vertrauen

5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)

2. auf jmdn. vertrauen

3. sich auf jmdn./etw. verlassen

6. zutrauen

4. trauen

xìn yòng
* 信用 *ungeprüfter Eintrag*

Kreditwürdigkeit, Glaubwürdigkeit ; glaubwürdig, kreditwürdig

Lektion 12

刚 刚 刚 刚 刚 刚 刚

刚										
刚										

gāng

刚 ungeprüfter Eintrag

1. hart, stark

2. beständig, eben, gerade, kaum

gāngshàng bān

* 刚上班 ungeprüfter Eintrag

Gerade zur Arbeit gehen, im Dienst sein; anfangen zu arbeiten; zur Arbeit fahren

各 各 各 各 各 各 各

各										
各										

gè

各 ungeprüfter Eintrag

1. jede(-r, -s), jeweils

2. jeder, verschieden

gè wèi nǚ shì men xiān shēng men

* 各位女士们先生们

Sehr geehrte Damen und Herren



多											
多											

hěnn duō

很多 ungeprüfter Eintrag

1. sehr viel

2. zahlreiche

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō

* 请点击这里增多 ungeprüfter Eintrag

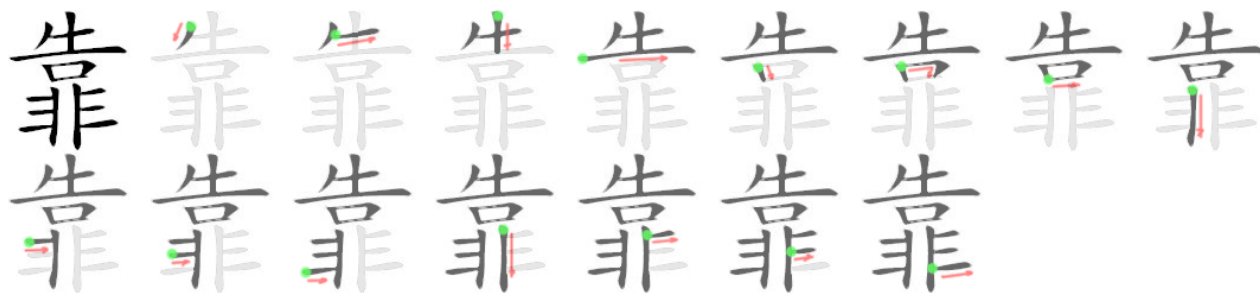
1. Bitte hier klicken !

2. Bitte klicken Sie hier !

xǔ duō

* 许多

viele



靠										
靠										

kào
 靠 ungeprüfter
 靠 Eintrag

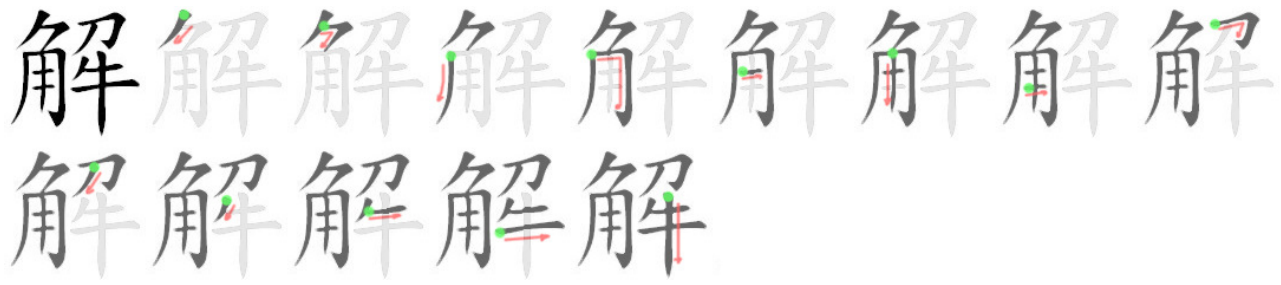
1. an...lehnen, sich anlehnen, sich auf...stützen

2. sich nähern, näherkommen, zusteuern

kào jìn
 * 靠近 ungeprüfter
 靠近 Eintrag

1. annähernd
 2. nah, nahe (bei), in der Nähe von
 3. sich nähern, näher kommen

4. bevorstehend
 5. nebenstehend, neben (an)



解											
解											

liǎo jiě
了解 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bescheid wissen über, etw. genau wissen
2. herausfinden, verstehen,

- kennenlernen
3. sich informieren, sich erkundigen

jiě jué
* 解决 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beendigung
2. abmachen, überwinden
3. auflösen, beschließen

4. erledigen
5. lösen

jiě
* 解 *ungeprüfter Eintrag*

1. auflockern, lockern
2. aufbinden, aufschnüren
3. aufteilen, spalten
4. beenden, auflösen

5. darlegen, erklären
6. emanzipieren
7. trennen, ausscheiden
8. Lösung

拍											
拍											

pāi
拍 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. etwas mit einer Kamera aufnehmen
- 2. klatschen
- 3. schlagen
- 4. schlagen, besiegen
- 5. schlagen, erreichen
- 6. tätscheln



入											
入											

rù
入 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. hinein, herein
- 2. Radikal Nr. 11 = eintreten, betreten

jìn rù
* 进入 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Eintritt
- 2. Zutritt
- 3. eintreten, hineingehen
- 4. enthalten sein
- 5. verbinden, anfügen
- 6. einfallen
- 7. Einstieg

jiā rù
* 加入 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beitreten, eintreten
- 2. hinzufügen, anfügen

rù xué
* 入学

- 1. eingeschult werden
- 2. in eine neue Schule/Universität kommen

台 台 台 台 台 台 台

台											
台											

tái wān

台湾

Taiwan

tái

* 台 *ungeprüfter Eintrag*

Station

xià tái

* 下台

1. (von der Bühne) abtreten

3. sein Amt niederlegen

2. (von einem politischen Amt) abtreten

4. eine prestigeträchtige Position verlieren

fān tái miàn

* 翻台面 *ungeprüfter Eintrag*

limitierte Speisezeit, Essenszeit (die Zeit, die für einen Gast wird begrenzt, damit mehr Gäste an diesem Tisch bedient werden können)

湾											
湾											



特											
特											

tè
 特 *ungeprüfter Eintrag*

1. speziell, extra, besonders, sehr

2. Te

tè bié
 * 特别 *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders, außerordentlich
 2. extra, eigens, speziell

3. ungewöhnlich, eigenartig



通										
通										

tōng guò
 通过 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. mittels, durch | wurde angenommen) |
| 2. annehmen (Lösung),
angenommen (ein Vorschlag | 3. bestehen |
| | 4. durchgehen, akzeptieren |

yī qiào bù tōng
 * 一窍不通 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. keinen blassen Schimmer haben | 4. von Tuten und Blasen keine Ahnung haben |
| 2. nur Bahnhof verstehen | 5. völlig ahnungslos |
| 3. von nichts verstehen | |

同 同 同 同 同 同 同

同											
同											

tóng shí

同时 ungeprüfter Eintrag

1. gleichzeitig
2. zur gleichen Zeit

3. überdies, außerdem

tóng yàng

* 同样 ungeprüfter Eintrag

1. dasselbe, gleich so

2. gleich, Identisch

gòng tóng

* 共同

1. gesamt, Gesamt-
2. gemeinsam

3. zusammen, vereint
4. allgemein

时

时										
时										

xiàn shí
 * 现时 *ungeprüfter Eintrag* gebräuchlich, gegenwärtig

de shí hòu
 * 的时候 *ungeprüfter Eintrag* als, während, wenn

shí dài
 * 时代 *ungeprüfter Eintrag* 1. ablagern lassen, altern 3. Zeitalter, Epoche
 2. Periode

委										
委										

wěi
 委 *ungeprüfter Eintrag* 1. gewiss, in der Tat, allerdings 5. wegwerfen
 2. abwälzen <umg> 6. müde
 3. bestellen, in Auftrag geben 7. Wei
 4. j-n mit etw beauftragen

先 先 先 先 先 先 先 先

先										
先										

xiān shēng

先生 ungeprüfter Eintrag

1. Herr

2. Mann, Ehemann, Gemahl

直 直 直 直 直 直 直 直 直

直										
直										

yī zhí

一直 ungeprüfter Eintrag

1. geradeaus

2. immer, ununterbrochen

zhí

* 直 ungeprüfter Eintrag

1. gerade, geradeaus, genau, ununterbrochen, direkt

2. Zhi

zhí jiē

* 直接 ungeprüfter Eintrag

1. unmittelbar

2. direkt

怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎

怎										
怎										

zěn me

怎么 *ungeprüfter Eintrag*

1. inwiefern
2. wie, auf welche Art

3. wieso

zěn me yàng

* 怎么样 *ungeprüfter Eintrag*

1. was ist mit...
2. wie wäre es, wenn ...

3. wie ...

Lektion 13

何何何何何何何何

何										
何										

hé
何 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. das, der
- 2. das, was
- 3. warum, weshalb
- 4. übertrags
- 5. übertragen
- 6. He

rèn hé
* 任何 *ungeprüfter Eintrag*

beliebig, irgendein, jede, jeder, jeder andere, was immer, welche

rú hé
* 如何 *ungeprüfter Eintrag*

wie

活活活活活活活活活活

活											
活											

huó dòng
活动 *ungeprüfter Eintrag*

1. aktiv, gleitend
2. sich bewegen

3. Unternehmung, Aktivität, Veranstaltung, Event

huó
* 活 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leben, Aktivität
2. leben

3. beweglich, flexibel

动 动 动 动 动 动 动

动											
动											

xíng dòng

* 行动 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Akt | 7. erregen, verschieben |
| 2. Arbeitsgang, Gang | 8. handeln |
| 3. Handlung | 9. tätigen |
| 4. Maßnahme | 10. tun |
| 5. Tat | 11. vollführen |
| 6. Vorgehen | |

yùn dòng

* 运动 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------------|------------------|
| 1. Bewegung | 3. Sport |
| 2. Bewegung (politische Kampagne) | 4. Sport treiben |

均											
均											

jūn

均 *ungeprüfter Eintrag*

1. gerade, eben

2. alle

píng jūn

* 平均 *ungeprüfter Eintrag*

1. Durchschnitt

4. mittlere

2. durchschnittlich

5. mittlerer

3. gleichmäßig

连 连 连 连 连 连 连 连

连											
连											

lián

连 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kompanie

3. sogar

2. verbinden

4. einschließlich, samt

ǒu duàn sī lián

* 藕断丝连

1. Zuneigung überdauert den Abbruch einer Beziehung

2. immernoch vorhandene Zuneigung zweier ehemals verliebten Menschen

氏											
氏											

shì
氏 ungeprüfter
Eintrag

1. Name
2. Shi
3. er
4. Frau ...
5. Herr ...
6. ich (eine Frau)
7. Mädchenname der Frau
8. sie
9. Radikal Nr. 83 = Familie, Familienname, geboren, Sippe

饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿
饿 饿

饿											
饿											

wǒ è le
我 饿 了

1. ich bin hungrig

2. ich habe Hunger

阳 阳 阳 阳 阳 阳 阳 阳

阳											
阳											

yángguāng

阳光 ungeprüfter Eintrag

1. meine Liebe, mein Lieber
2. Sonnenschein

3. Sonnenstrahl

yáng

* 阳 ungeprüfter Eintrag

1. Sonne
2. irdisch, von dieser Welt
3. positiv

4. Yang (das männliche oder positive Prinzip in der Natur nach der altchinesischen Philosophie, Medizin usw.)

光 光 光 光 光 光 光

光										
光										

guāng

* 光 ungeprüfter
Eintrag

1. Glanz, Ehre, Ruhm
2. Licht
3. alle sein, zu Ende sein

4. bloß, nur, allein
5. glatt, blank, nackt, kahl
6. Guang

jiàn guāng sǐ

* 见光死 ungeprüfter
Eintrag

Reinfall, Illusionen zerstören (wenn sich 2 Menschen online kennengelernt haben und sich das erste Mal treffen)



此											
此											

yīn cǐ

因此

daher, aus diesem Grund

cǐ

* 此

dies, dieser

wèi cǐ

* 为此

1. aus diesem Grund
2. deswegen, deshalb

3. hierfür, dafür
4. in dieser Beziehung

jiè cǐ

* 藉此

hierdurch, durch dies, auf diese Weise, dadurch

展											
展											

zhǎn kāi

展开 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. (sich) ergeben zu | 7. Entfaltung |
| 2. Entwicklung (z.B. einer math. Reihe) | 8. anbauen |
| 3. in vollem Gang sein | 9. anstoßen, abschießen |
| 4. Struktur erweitern | 10. ausführen, durchführen |
| 5. Abwicklung | 11. entfalten |
| 6. Auswinkelung | 12. abwickeln, aufrollen, entrollen, reiben |

找 找 找 找 找 找 找 找

找											
找											

zhǎo

找 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. aufsuchen | 5. zurückkehren |
| 2. heranziehen (zu Diensten) | 6. (Wechselgeld) herausgeben |
| 3. jemanden/etwas suchen | 7. jdn. rufen |
| 4. nachsehen | |

wǒ zhǎo nǐ

* 我找你 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. ICQ - Chatprogramm | 2. ICQ - Instant Messenger (phonetisch - I seek you für ICQ) |
|-----------------------|--|

阵											
阵											

zhèn

阵

1. Zählwort für eine kurze Zeit (Weile) oder Dinge, die eine kurze Zeit andauern

2. Front

3. Schlachtordnung

支 支 支 支 支

支											
支											

zhī chí

支持 ungeprüfter Eintrag

ertragen, unterstützen

持持持持持持持持持持持

持										
持										

主主主主主

主										
主										

zhǔ yào
主要 ungeprüfter
Eintrag

hauptsächlich, wesentlich

zhǔ xí
* 主席

Vorsitzende, Vorsitzender

作 作 作 作 作 作 作 作

作											
作											

zuò wéi
作为 *ungeprüfter Eintrag*

werden, zu etwas machen

hé zuò
* 合作

1. Zusammenarbeit, Kooperation

2. zusammenarbeiten, kooperieren

zuò ài
* 作爱 *ungeprüfter Eintrag*

Liebe machen

zuò pǐn
* 作品 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erzeugnis
2. Fassung

3. Komposition
4. Werk, Kunstwerk

Lektion 14



表											
表											

biǎo
 表 ungeprüfter Eintrag

1. Außenseite, Äußere, Oberfläche, außen, äußerlich
2. Bericht an den Kaiser, Eingabe an den Thron
3. durch die Verabreichung von Arzneien, die in den Körper eingedrungene Kälte "ausstreiben"
4. Messgerät, Messinstrument, Zähler
5. Modell, Beispiel, Vorbild
6. Tabelle, Liste, Formular, grafische Darstellung
7. zeigen, ausdrücken

biǎomíng
 * 表明 ungeprüfter Eintrag

hervorgehen

德										
德										

dé guó
 德国 *ungeprüfter Eintrag*

Deutschland

dé yǔ
 * 德语

Deutsch, deutsche Sprache

wǒ zhù zài dé guó
 * 我住在德国 *ungeprüfter Eintrag*

Ich lebe in Deutschland

dé yǔ xié huì
 * 德语协会

Gesellschaft für deutsche Sprache e. V. (GfdS)

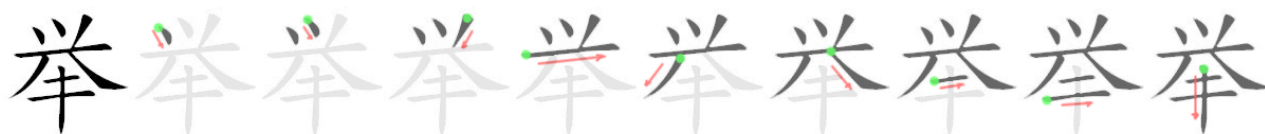
贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵

贵										
贵										

guì
 贵 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. geehrt
- 2. wertvoll, teuer

3. Gui



举										
举										

jǔ xíng
 举行 *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung

2. durchführen, halten, abhalten, veranstalten

yī jǔ liǎng de
 * 一举两得 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf einmal zwei Vorteile erreichen

2. zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen

xuǎn jǔ
 * 选举 *ungeprüfter Eintrag*

Wahl

jǔ bàn
 * 举办 *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung
 2. aufführen
 3. führen, leiten

4. halten, festhalten
 5. aufgeführt
 6. organisieren

行 行 行 行 行 行

行											
行											

xíng dòng

行动 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Akt | 7. erregen, verschieben |
| 2. Arbeitsgang, Gang | 8. handeln |
| 3. Handlung | 9. tätigen |
| 4. Maßnahme | 10. tun |
| 5. Tat | 11. vollführen |
| 6. Vorgehen | |

yín háng

* 银行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Bank, Geldinstitut | 2. Kreditinstitut |
|-----------------------|-------------------|

xíng wéi

* 行为 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|--------------|
| 1. führen, leiten | 6. Auftreten |
| 2. Akt | 7. Handlung |
| 3. Akte | 8. Tat |
| 4. Aktivität | 9. Verhalten |
| 5. Art | 10. agieren |

zhí xíng

* 执行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ausführung, Ausübung, Durchführung | 3. ausüben, ausführen, durchführen |
| 2. Erledigung, Vollsteckung | 4. praktizieren, bearbeiten, implementieren |

慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢
慢慢慢慢慢慢慢慢

慢											
慢											

màn zǒu
慢走 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leben Sie Wohl ! Kommen Sie gut nach Hause !

2. Warte!, Warten Sie!

走走走走走走走走走走

走											
走											

每 每 每 每 每 每 每 每

每											
每											

měi

每

1. je, pro
2. oft, wiederholt

3. jeder (jede, jedes)

měi dāng

* 每当 ungeprüfter Eintrag

1. immer wenn
2. jedes Mal

3. wann auch immer
4. wann immer

měi nián

* 每年

1. jährlich
2. jährlich

3. jedes Jahr
4. pro Jahr

měi tiān

* 每天

1. jeden Tag

2. täglich

朋朋朋朋朋朋朋朋朋朋

朋											
朋											

péng you

朋友

Freund, Freundin

jiāo péng yǒu

* 交朋友

1. Freundschaft schließen
2. sich anfreunden mit

3. sich mit jmdm. anfreunden

友友友友友

友											
友											

jiāo yǒu wǎng luò

* 交友网络 ungeprüfter Eintrag

1. ICQ-Netzwerk, I Seek You - Ich suche Dich - Programm zur Internet-Kommunikation

2. Internet-Kommunikationsnetzwerk

yǒu

* 友 ungeprüfter Eintrag

1. Freund

2. You

任任任任任任任任

任											
任											

rèn hé

任何 ungeprüfter
Eintrag

beliebig, irgendein, jede, jeder, jeder andere, was immer, welche

xìn rèn

* 信任

1. Vertrauen

2. vertrauen

贤											
贤											

shī bù bì xián yú dì zǐ

师不必贤于弟子 ungeprüfter
Eintrag

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre Schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre Schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

世 世 世 世 世 世

世										
世										

shì jiè

世界

1. Universum
2. Welt
3. universal

4. weltlich

5. loka (Sanskrit)

界 界 界 界 界 界 界 界 界

界										
界										



四											
四											

sì

四

vier (4)

sì hé yuàn

* 四合院 ungeprüfter Eintrag

1. traditionelles chinesisches (Bauern)-Haus mit Innenhof (der an allen vier Himmelsrichtungen von Häusern umgeben ist)
2. Vierseitenwohnhof (trad.

Wohnhäuser in Beijing)

3. Wohnhof (trad. Wohnhäuser in Beijing)
4. Siheyuan

疼疼疼疼疼疼疼疼疼疼
疼疼

疼											
疼											

téng

疼 ungeprüfter
Eintrag

1. Schmerz

2. schmerzen, weh tun; sehr lieb haben

投投投投投投投投

投										
投										

tóu zī

投资 *ungeprüfter Eintrag*

1. Investition, Investment, Anlage, Kapitalanlage

2. investieren

tóu zī zhě

* 投资者 *ungeprüfter Eintrag*

Investor, Anleger, Kapitalgeber

tóu jī dǎo bǎ

* 投机倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

资 资 资 资 资 资 资 资 资
 资 资

资											
资											

zī jīn
 * 资金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldmittel, Geld, Kapital

2. Fonds

tóu zī zhě
 * 投资者 *ungeprüfter Eintrag*

Investor, Anleger, Kapitalgeber

总 总 总 总 总 总 总 总 总 总

总											
总											

zǒng
 总 *ungeprüfter Eintrag*

immer, sowieso, führend, leitend

Lektion 15

散											
散											

bú jiàn bú sǎn

不见不散

1. Ich warte auf dich, bis du kommst!
2. Ich werde auf jeden Fall auf dich warten!
3. Keiner geht, ohne den anderen gesehen zu haben.



菜											
菜											

cài

菜 ungeprüfter Eintrag

1. Essen, Speise, Gericht
2. Gang, Menügang
3. Küche, Kochkunst
4. Lebensmittel <allgemein>
5. Gemüse

登											
登											

dēng

登 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (用脚站稳) auf den Füßen stehend verharren, feststehen
2. (用力踏) etwas mit dem Fuß betätigen, treten
3. (由低处走到高处) in die Höhe gehen, nach oben steigen, besteigen, ersteigen
4. (穿鞋) (Schuhe) anziehen <方>
5. (记载) aufzeichnen, eintragen
6. (谷物登场) ernten, die Ernte einbringen
7. (刊登) veröffentlichen, (in der Zeitung oder Zeitschrift) erscheinen, etwas abdrucken lassen

系 系 系 系 系 系 系 系

系											
系											

guān xi
关系 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bedeutung, Belang
- 2. Beziehung, Verhältnis
- 3. betreffen, angehen

méi guān xi
* 没关系

- 1. hat keinen Zusammenhang
- 2. hat nichts damit zu tun
- 3. Das macht nichts !
- 4. Keine Ursache !
- 5. Schon gut !

xì
* 系 *ungeprüfter Eintrag*

System, Fakultät, Abteilung

建 建 建 建 建 建 建 建 建 建

建											
建											

jiàn yì
 建议 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Vorschlag, Empfehlung, Rat

2. vorschlagen, empfehlen

jiàn
 * 建 *ungeprüfter*
 Eintrag

erbauen, errichten

jiàn lì
 * 建立 *ungeprüfter*
 Eintrag

einrichten, einführen, gründen, errichten, etablieren

议											
议											

良 良 良 良 良 良 良 良

良											
良											

liáng hǎo
良好 ungeprüfter
Eintrag

gut, lieb

liáng
* 良 ungeprüfter
Eintrag

1. gut, artig

2. Liang

龙 龙 龙 龙 龙

龙											
龙											

lóng
龙 ungeprüfter
Eintrag

1. Drache

2. Long (Name)

3. Schlange (auf der Speisekarte)

4. Radikal Nr. 212 = Drache, Drachen

买 买 买 买 买 买 买

买											
买											

mǎi

买

kaufen

海海海海海海海海海海
海海

海											
海											

shàng hǎi

上海 *ungeprüfter Eintrag*

Shanghai (Hauptstadt der Verwaltungseinheit Shanghai)

shānméng hǎi shì

* 山盟海誓 *ungeprüfter Eintrag*

einander ewige Liebe (od. Treue) geloben

hǎi shì shānméng

* 海誓山盟 *ungeprüfter Eintrag*

einander ewige Liebe (od. Treue) geloben

双 双 双 双 双

双										
双										

shuāng

双 *ungeprüfter Eintrag*

1. ZEW für paarige Gegenstände (ein Paar)

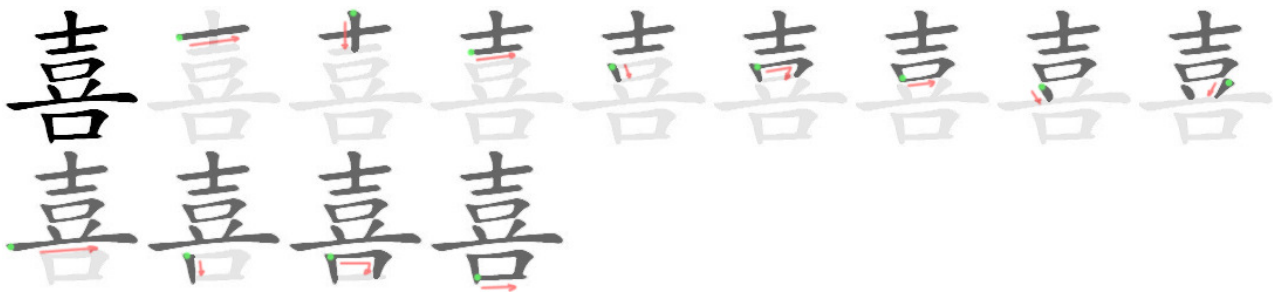
2. zwei..., beide, doppelt
3. gerade (Zahl)

yī jiàn shuāng diāo

* 一箭双雕 *ungeprüfter Eintrag*

1. (wörtl.) zwei Steinadler mit einem Pfeil erlegen

2. Zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen; Abschuss mehrerer Satelliten mit einer Trägerrakete



喜										
喜										

xǐ ài
 喜爱 *ungeprüfter Eintrag*

gern haben, mögen

zuì xǐ ài
 * 最喜爱 *ungeprüfter Eintrag*

Favorit, Liebling

bǐ jiào xǐ huān
 * 比较喜欢 *ungeprüfter Eintrag*

bevorzugen, lieber wollen

xǐ huān shàng
 * 喜欢上

1. gern haben

2. lieb haben



学										
学										

xué sheng

学生

Schüler, Student

xué xiào

学校 ungeprüfter
Eintrag

Schule

xué yǐ zhì yòng

* 学以致用 ungeprüfter
Eintrag

1. etw. lernen, um es anzuwenden /
lernen, was man gebrauchen
kann

2. Man sollte das, was man gelernt
hat, auch anwenden

校校校校校校校校校校
校校

校											
校											

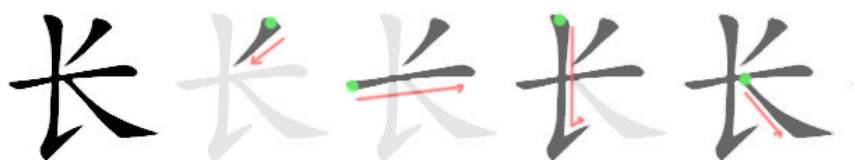
增											
增											

zēngzhǎng
增长 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Anstücken
2. Anstieg, Ansteigen
3. Entwicklung
4. Vermehrung, Zunahme
5. anstehen
6. anwachsen
7. aufbessern
8. entwickeln
9. mehren
10. entwickelnd

zēng
* 增 *ungeprüfter
Eintrag*

1. addieren, ergänzen
2. ausweiten, erweitern
3. vermehren, vergrößern



长											
长											

jiàn zhǎng

* 见长

etwas gut können, sich in etw. auskennen

宗											
宗											

zōng

宗 ungeprüfter Eintrag

1. ein großer Meister, Vorbild
2. eine ehemalige Verwaltungseinheit in Tibet (Kreisverwaltung)
3. Sekte, Fraktion, Schule
4. Sippe, Clan, Geschlecht
5. Vorfahre, Ahn, Ahnen, Ahnherr
6. Ziel, Zweck
7. sich eine wissenschaftlich künstlerische Schule zum Vorbild nehmen (wählen)
8. ZEW für Anliegen, Kriminalfälle, Geldsummen, große Gütermengen

Lektion 16

少 少 少 少 少

少											
少											

bù shǎo

不少 *ungeprüfter Eintrag*

1. manche

2. etliche

jiǎn shǎo

* 减少 *ungeprüfter Eintrag*

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

操											
操											

cāo

操 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drill, Übung

2. Verhalten, Tragen

3. (eine Sprache oder einen Dialekt) sprechen

4. drillen, üben, exerzieren, trainieren

5. etwas in der Hand haben, halten, etwas in die Hand nehmen, fassen, packen

6. sich mit etwas befassen, tun, betreiben

层层层层层层层

层											
层											

céng

层 ungeprüfter Eintrag

1. Implikation
2. Schicht, Überzug, Belag

3. Stockwerk

对对对对对对对

对											
对											

duì yú

对于 ungeprüfter Eintrag

hinsichtlich

miàn duì

* 面对 ungeprüfter Eintrag

1. Auseinandersetzung, Konfrontation
2. gegenüberstehen, gegenüberliegen
3. vor etw. stehen, mit etw.
4. angesichts
5. gegenüber, gegenüberliegend

konfrontieren

duì xiàng

* 对象 ungeprüfter Eintrag

1. Ziel, Objekt
2. Freund, Freundin, Verlobter, Verlobte, Partner, Partnerin

获 获 获 获 获 获 获 获 获
 获 获

获											
获											

huò

获

1. erlangen

2. ernten

huò dé

* 获得 ungeprüfter Eintrag

1. erhalten, ausgezeichnet werden mit

2. erreicht, erzielt

3. erwerben; sich anschaffen, erlangen, erreichen

林 林 林 林 林 林 林 林 林

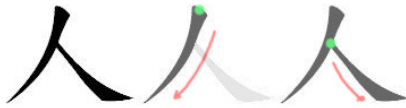
林											
林											

lín

林 ungeprüfter Eintrag

1. Wald

2. Lin



人											
人											

rén shì

人士 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mensch

2. Persönlichkeit des öffentlichen Lebens

rén mín bì

* 人民币 *ungeprüfter Eintrag*

Renminbi, RMB 元 (Währung der VR China)

rén mín

* 人民 *ungeprüfter Eintrag*

1. Person

2. Volk

rén yuán

* 人员 *ungeprüfter Eintrag*

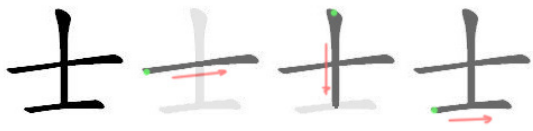
1. Crew

2. Personal, Belegschaft

3. Personalbüro

4. Personalbestand

5. Stab



士											
士											

shì
* 士 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geisteswissenschaftler
2. Gelehrte
3. Shi

4. Leibwächter (schwarzer Stein im chinesischen Schach)
5. Radikal Nr. 33 = Gelehrter, Intellektueller

qí ài bó shì
* 奇爱博士 *ungeprüfter Eintrag*

Dr. Seltsam oder: Wie ich lernte, die Bombe zu lieben < Filmtitel >

nǚ shì
* 女士 *ungeprüfter Eintrag*

Frau, Dame



识											
识											

rèn shì
认识 *ungeprüfter Eintrag*

1. kennenlernen

2. Erkenntnis, Einsicht, Ansicht

灾											
灾											

shuǐ zāi hóng zāi

水灾洪灾 ungeprüfter
Eintrag

Flutkatastrophe

洪											
洪											

往 往 往 往 往 往 往 往

往										
往										

wǎng

往 *ungeprüfter Eintrag*

1. gehen, führen
2. nach, gegen
3. (in Richtung) auf, nach, zu

4. vergangen, beendet
5. vor ..., vorhergehend

wǎng lái

* 往来 *ungeprüfter Eintrag*

1. Austausch
2. Kontakt

3. Verkehr
4. kommen und gehen

应 应 应 应 应 应 应 应

应											
应											

yīng gāi

应该 ungeprüfter Eintrag

1. sollen, müssen, verpflichtet sein

2. erforderlich

yìng

* 应 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, begegnen, sich anpassen

2. Ying

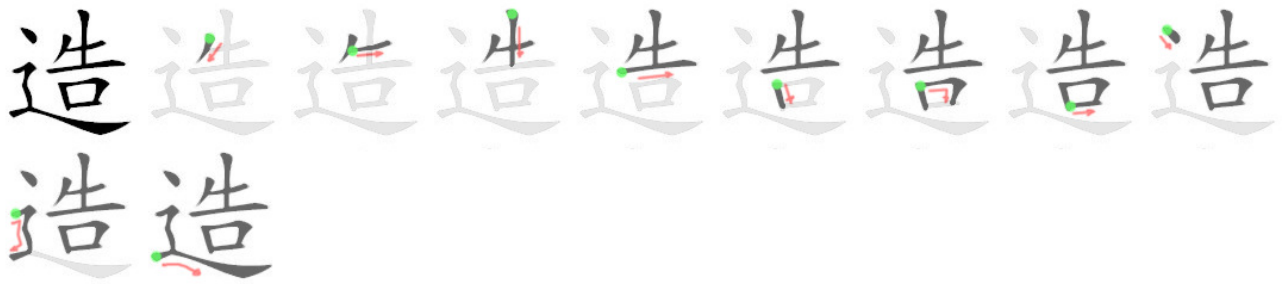
yīng

* 应 ungeprüfter Eintrag

sollen

该 该 该 该 该 该 该 该 该

该											
该											



造											
造											

zào chéng

造成 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. anlegen, schaffen, hervorbringen, erzeugen 2. gebracht 3. Fabrikat 4. abfärben | <ol style="list-style-type: none"> 5. bewerkstelligen, zeitigen 6. bewirken, verursachen 7. bringen 8. bewirkt 9. verursacht |
|--|---|

成 成 成 成 成 成 成

成											
成											

sān nián yǒu chéng

* 三年有成

Drei Jahre harte Arbeit werden von Erfolg gekrönt.

gòu chéng

* 构成 ungeprüfter Eintrag

1. Gestalt, Ausbildung

erzeugen, gestalten

2. beruhigen, abfassen

4. vervollständigen, packen

3. bilden, formen, abfassen, einsetzen,

5. gestaltet

chéng jì

* 成绩 ungeprüfter Eintrag

Errungenschaft, Leistung, Erfolg, Ergebnis, Resultat

住住住住住住住住

住											
住											

zhù

住 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhören, wohnen, Komplement des Anhaltens

2. leben, wohnen

rěn bù zhù

* 忍不住 *ungeprüfter Eintrag*

1. es nicht zurückhalten können

2. nicht aushalten können

zhù zhái

* 住宅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufenthaltsort

3. Residenz

2. Haus

4. Wohnort

Lektion 17

阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿

阿											
阿											

ā
阿 ungeprüfter
Eintrag Partikel

并 并 并 并 并 并 并

并											
并											

bìng fēi
并非 ungeprüfter
Eintrag kein, nicht, gar nicht, überhaupt nicht

bìng bù
* 并不 keinesfalls, gar nicht

非 非 非 非 非 非 非 非 非

非										
非										

shì fēi
* 是非 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerede, Geschwätz, Gerüchte
2. recht oder unrecht

3. richtig oder falsch
4. wahr oder falsch

嫦										
嫦										

cháng é bèn yuè
嫦娥奔月

eine Legende der chinesischen Mythologie: Changé ist die Göttin des Mondes und die Frau von Houyi, dem Bogenschütze. Sie stahl das Lebenselixier und war deswegen auf den Mond geflohen. Diese Legende hat, wie üblich, mehrere Versionen.

娥										
娥										

奔										
奔										

单 单 单 单 单 单 单 单 单

单										
单										

dān wèi
单位 *ungeprüfter*
Eintrag

Einheit, Maßeinheit, Arbeitsstelle, Betrieb, Dienststelle

位位位位位位位位

位											
位											

gè wèi nǚ shì men xiān shēng men

* 各位女士们先生们

Sehr geehrte Damen und Herren

际											
际											

guó jì

国际

international

shí jì

* 实际 ungeprüfter Eintrag

1. Praxis, Realität, in der Tat

materiell

2. pragmatisch, konkret, effektiv,

3. tatsächlich, wirklich, real, ist

敬言										
敬言										

jǐng fāng

警方

Polizei

联联联联联联联联联
联联联联

联										
联										

lián

联 ungeprüfter
Eintrag

1. verbinden, anfügen

3. vereinigen, einigen

2. verbinden, vereinigen

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē

* 欧洲联盟三驾马车 ungeprüfter
Eintrag

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

明明明明明明明明

明										
明										

míng

明 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ming-Dynastie (14.-17.Jh.)

2. hell, klar, glänzend, strahlend

jiǎn míng

* 简明

1. einfach um. klar, übersichtlich

2. klipp und klar

míng bai

* 明白 *ungeprüfter Eintrag*

1. klar, deutlich, verstehen

2. verstehen, begreifen

míng tiān

* 明天 *ungeprüfter Eintrag*

1. der Morgen, die Zukunft

2. morgen

区 区 区 区 区

区											
区											

qū
 区 ungeprüfter
 Eintrag

- 1. Landkreis
- 2. Region, Bezirk

3. Zone

送 送 送 送 送 送 送 送 送 送 送

送											
送											

sòng
 送 ungeprüfter
 Eintrag

- 1. begleiten
- 2. bringen, liefern, beliefern, ausliefern
- 3. geben
- 4. jdn. verabschieden

- 5. nachgeben
- 6. schenken
- 7. schicken, senden

知 知 知 知 知 知 知 知

知										
知										

zhī dào

知道

wissen, kennen

wǒ zhī dào

* 我知道 ungeprüfter
Eintrag

Ich weiß

zhī dào

* 知道 ungeprüfter
Eintrag

wissen

道道道道道道道道道
道道道道

道											
道											

zhī dao
* 知道 *ungeprüfter Eintrag* wissen

至 至 至 至 至 至 至

至											
至											

zhì yú

至于 ungeprüfter Eintrag

1. so weit sein; so weit kommen

2. hinsichtlich; was ... (-an)betrifft

zhēn ài zhì shàng

* 真爱至上 ungeprüfter Eintrag

Tatsächlich ... Liebe

shèn zhì

* 甚至

sogar

文 文 文 文 文

文											
文											

zhōng wén

中文

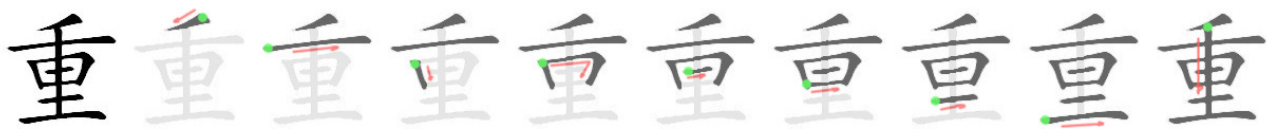
Chinesisch, chinesische Sprache

wén huà

* 文化 ungeprüfter Eintrag

1. Kultur

2. Erziehung und Bildung



重										
重										

zhòng yào

重要

einflussreich; wichtig

yán zhòng

* 严重 ungeprüfter Eintrag

1. ernst, strikt

2. schwerwiegend, erheblich

zhòng

* 重

1. schwer, stark

3. Gewicht

2. wichtig, bedeutend

4. Zhong

zhòng shì

* 重视 ungeprüfter Eintrag

(hoch)schätzen, ernst nehmen, beachten, Beachtung schenken

做 做 做 做 做 做 做 做 做
做 做 做

做											
做											

zuò ài
做爱

1. Liebe machen
2. miteinander schlafen
3. miteinander Sex haben

zuò fǎ
* 做法 ungeprüfter
Eintrag

1. Herstellungsart, Kochart, Zubereitungsart, Machart, Herangehensweise
2. Methode bzw. Art und Weise etw.
3. Methode bzw. Art und Weise etw. zu tun

Lektion 18

用 用 用 用 用 用

用											
用											

bù yòng xiè
不用谢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte Schön ! Keine Ursache ! (glqqDankegrqq)
höfliche Antwort auf
2. Nichts zu danken !

yòng qíng
* 用情 *ungeprüfter Eintrag*

Leidenschaft / Liebe in etwas stecken

xìn yòng
* 信用 *ungeprüfter Eintrag*

Kreditwürdigkeit, Glaubwürdigkeit ; glaubwürdig, kreditwürdig

xué yǐ zhì yòng
* 学以致用 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. lernen, um es anzuwenden /
lernen, was man gebrauchen
kann
2. Man sollte das, was man gelernt
hat, auch anwenden

谢 谢 谢 谢 谢 谢 谢 谢
谢 谢 谢 谢

谢											
谢											

bì mén xiè kè
* 闭门谢客 *ungeprüfter Eintrag*

1. Closed to visitors
(wörtlich: glqqTür geschlossen, Danke Kundegrqq. Steht an der Türe eines (für

heute) geschlossenen Ladens.)

2. refuse to receive any visitors

xiè xiè
* 谢谢 *ungeprüfter Eintrag*

1. danken

2. Danke!

xiè xiè nǐ
* 谢谢你

Ich danke Dir!

yóu zhōng de xiè xiè nǐ de xìn
* 由衷地谢谢你的信 *ungeprüfter Eintrag*

Danke Dir herzlich für den Brief



工											
工											

gōng

工 *ungeprüfter Eintrag*

Arbeit, Arbeiter, Industrie, Projekt, Technik, Fertigkeit, geübt, etw. gut können, etw. beherrschen, in etw. bewandert sein

yuángōng

* 员工

1. Angestellte
2. Arbeiter

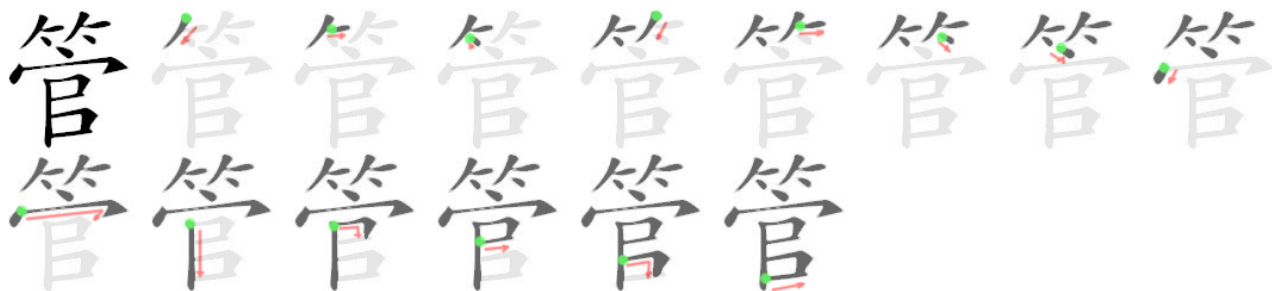
3. Belegschaft, Personal
4. Mitarbeiter

gōngchéng

* 工程 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewerk
2. Ingenieurwesen

3. Projekt, Bau, Bauprojekt



管										
管										

guǎn

管 ungeprüfter Eintrag

1. Rohr, Röhre
2. sich kümmern um
3. verwalten
4. ein Blasinstrument
5. Schlüssel
6. Zählwort für zylinderförmige Gegenstände
7. umgangssprachlich zur Voranstellung des direkten Objekts

guǎn zi

* 管子

1. die Sammlung der Sprüche und Diskussionen der verschiedenen wissenschaftlichen Richtungen (inkl. Fa, Ru, Dao, Yingyang, Ming, Bing und Nong) in der Zhan Guo Zeit (476-221 v. Chr.), die angeblich von Guan Zhong editiert ist.
2. Rohr; Leitung

快快快快快快快

快										
快										

kuài

快

schnell, bald, gleich

kuài lè

* 快乐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entzückung
2. Glück, Freude
3. fröhlich, heiter
4. glücklich

5. lustig
6. vergnüglich
7. vergnügt

shēng rì kuài lè

* 生日快乐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alles Gute zum Geburtstag!
2. Happy birthday!

3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

zhù nǐ tiān tiān kuài lè

* 祝你天天快乐 *ungeprüfter Eintrag*

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

利利利利利利利

利											
利											

lì
利 *ungeprüfter Eintrag*

1. scharf (Messer)
2. bekommen, erhalten

3. Vorteil, Gewinn, Profit

lì yì
* 利益 *ungeprüfter Eintrag*

Vorteil, Nutzen, Interessen

lì yòng
* 利用 *ungeprüfter Eintrag*

benutzen, nutzen

木木木木木

木											
木											

mù
木

1. Baum
2. Holz
3. Nutzholz

4. hölzern, aus Holz gemacht
5. Radikal Nr. 75 = Baum, Holz
6. erstarrt, empfindungslos, taub

哪哪哪哪哪哪哪哪
哪哪

哪											
哪											

nǎ
哪 *ungeprüfter Eintrag*

1. welche (-r, -s)

2. welche/er/es, was für ein

nǎ pà
* 哪怕 *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, selbst wenn, auch wenn, und sei es auch nur

nǎ li
* 哪里 *ungeprüfter Eintrag*

1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment)

2. Wo ?



意											
意											

qíng yì

情意 *ungeprüfter Eintrag*

1. Affektion, Zuneigung, Freundschaft, Sympathie 2. Liebe

zhù yì

* 注意 *ungeprüfter Eintrag*

Achtung, Anmerkung. achten, beachten, aufpassen, Aufmerksamkeit schenken

yuàn yì

* 愿意 *ungeprüfter Eintrag*

gern wollen, gewillt sein, bereit sein, wollen, dafür sein

yì wài

* 意外 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. Zufall | 6. unverhofft |
| 2. auftauchen | 7. unvorbereitet |
| 3. überraschen | 8. unvorhergesehen |
| 4. überraschend | 9. zufällig |
| 5. plötzlich | |

山 山 山 山

山											
山											

shānméng hǎi shì

山盟海誓 ungeprüfter Eintrag

einander ewige Liebe (od. Treue) geloben

盟											
盟											

誓											
誓											

善											
善											

shàn

善 *ungeprüfter Eintrag*

1. gut, lieb, warmherzig
2. gütig

3. Shan

涉											
涉											

shè jí

涉及 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bezug, Betreff, Verbindung
2. betreffen, beziehen, in Verbindung bringen, zu etwas eine Beziehung

haben

3. bezüglich, in Bezug auf, bezogen auf

shè àn

* 涉案

in den (Rechts-)Fall involviert sein

tā

es (Personalpronomen 3. Pers., benutzt für Tiere)

物物物物物物物物物物

物											
物											

xìn wù

信物 ungeprüfter Eintrag

Geschenk als Zeichen der Treue oder Liebe

shí wù

* 食物

Lebensmittel, Nahrung, Essen

Lektion 19

朝朝朝朝朝朝朝朝朝朝
朝朝朝

朝											
朝											

cháo
朝 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dynastie, Herrscherhaus
- 2. Kaiserhof, Hof, Regierung
- 3. Regierungszeit eines Herrschers
- 4. (beim König, Kaiser usw.)
- 5. eine Audienz haben
- 6. eine Pilgerfahrt machen, pilgern, wallfahren
- 6. nach ...hin, gegen, auf ...zu, in Richtung auf

jīn zhāo yǒu jiǔ jīn zhāo zuì
* 今朝有酒今朝醉 *ungeprüfter Eintrag*

Hier und Jetzt leben und nicht an die Zukunft denken.

敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢
敢 敢 敢

敢											
敢											

gǎn ài jiù lái

敢爱就来 ungeprüfter
Eintrag

Liebe mich, wenn du dich traust

来 来 来 来 来 来 来 来

来										
来										

lì lái
* 历来

1. immer, durchweg
2. immer, stets

3. seit jeher; von alters her, schon immer

yī wǒ lái kàn
* 依我来看 ungeprüfter Eintrag

1. meiner Ansicht nach, m.E. :
meines Erachtens, nach meiner

- Sicht
2. so, wie ich die Sache sehe

lái zì
* 来自 ungeprüfter Eintrag

herkommen, stammen aus, hervorgehen aus, aus

qǐ lái
* 起来 ungeprüfter Eintrag

aufstehen

荷										
荷										

hé lán
荷兰

1. Holland (Gebiet innerhalb der Niederlande)

2. Niederlande (Synonym für die gesamten Niederlande)

兰										
兰										

简 简 简 简 简 简 简 简 简
 简 简 简 简 简

简										
简										

jiǎn míng

简明

1. einfach um. klar, übersichtlich

2. klipp und klar



kǒu

口

1. Öffnung

2. Mund

3. ZEW für Dinge mit einem Mund / einer Öffnung wie Menschen, Haustiere, Brunnen, Schächte,

Kanonen

4. Kou

5. Radikal Nr. 30 = Mund, Öffnung, Eingang, Mündung

6. ZEW für Familienmitglieder

sōng kǒu

* 松口 *ungeprüfter Eintrag*

1. den Mund/Schnabel/das Maul öffnen und herausgeben, was man fest im

Biss hatte

2. nachgeben

lǐng

ungeprüfter Eintrag

meine Liebe, mein Lieber

当 当 当 当 当 当 当

当											
当											

měi dāng

每当 *ungeprüfter Eintrag*

1. immer wenn
2. jedes Mal

3. wann auch immer
4. wann immer

标 标 标 标 标 标 标 标 标

标											
标											

mù biāo

目标

1. Ziel
2. Bestrebung
3. Objekt
4. Punkt

5. Zielbereich
6. Zielpunkt
7. Zielsetzung

齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐

齐											
齐											

qí
齐 *ungeprüfter Eintrag*

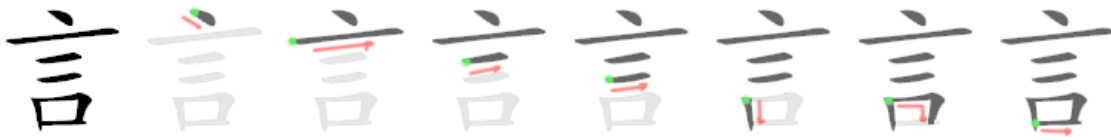
1. Qi-Reich (während der Zhou-Dynastie 11.Jh-256 v. Chr.)
2. gemeinsam, gleichzeitig, zusammen
3. gleich hoch sein, auf einer Ebene mit etw. stehen
4. gleich in gleicher Weise, gleichermaßen
5. ordentlich, gleichmäßig, in Reih und Glied
6. Radikal Nr. 210 = gleich, ordnen, gleichmäßig
7. vollständig, alle, ausnahmslos
8. Qí

升 升 升 升 升

升											
升											

shàngshēng
上升 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung
2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen



言											
言											

yán
言

1. Wort, Wörter
2. sprechen

3. Yan
4. Radikal Nr. 149 = sprechen, sagen, Wort (Varianten: 讠, 讠)

qǐng liú yán
* 请留言 ungeprüfter Eintrag

Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht !



左											
左											

zuǒ yòu
左右 ungeprüfter Eintrag

1. linke und rechte Seite, in etwa, ungefähr
2. links rechts (Darstellung von

Ausgewogenheit)

3. ungefähr (nachgestellt)

右 右 右 右 右 右

右											
右											

Lektion 20

语 语 语 语 语 语 语 语 语
语

语											
语											

dé yǔ
德语

Deutsch, deutsche Sprache

dé yǔ xié huì
* 德语协会

Gesellschaft für deutsche Sprache e. V. (GfdS)

花 花 花 花 花 花 花 花

花											
花											

huā

花 ungeprüfter Eintrag

- 1. Blüte, Blume
- 2. ausgeben, aufwenden, kosten
- 3. bunt, vielfarbig
- 4. verziert, blumenreich
- 5. Hua
- 6. Pocken, Blattern

进 进 进 进 进 进 进 进

进											
进											

jìn rù

进入 ungeprüfter Eintrag

- 1. Eintritt
- 2. Zutritt
- 3. eintreten, hineingehen
- 4. enthalten sein
- 5. verbinden, anfügen
- 6. einfallen
- 7. Einstieg

罗											
罗											

luó

罗 *ungeprüfter
Eintrag*

1. erfassen, sammeln
2. sammeln, einsammeln
3. Gaze
4. austauschen, tauschen

5. fangen, erwischen
6. Luo
7. Vogel(fang)netz

mén kě luó què

* 门可罗雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)



白											
白											

míng bai

明白 ungeprüfter Eintrag

1. klar, deutlich, verstehen

2. verstehen, begreifen

bái fèi jìn

* 白费劲 ungeprüfter Eintrag

1. seine Energie verschwenden

3. sich erfolglos ins Zeug legen

2. seine Kraft vergeuden

4. sich umsonst anstrengen

gào bái

* 告白 ungeprüfter Eintrag

1. öffentlicher Anschlag, öffentlicher Notiz, öffentliche Mitteilung

deutlich erzählen

2. jdn. klar stellen, etw. klar und

3. jm. seine Liebe gestehen

设											
设											

shè
 设 ungeprüfter
 Eintrag

1. anzeigen, ausgeben
2. aufstellen, einrichten
3. begründen, gründen
4. einrichten, anordnen
5. einrichten, rüsten
6. Gegeben: (z.B. bei einer Aufgabe)

shè jì
 * 设计 ungeprüfter
 Eintrag

entwerfen, konstruieren, gestalten, konzipieren; Konzeption, Entwurf, Ausführungsart

书 书 书 书 书

书											
书											

shū
 书 Buch, Geschriebenes

维											
维											

wéi

维 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. erhalten, bewahren
- 2. unterhalten, erhalten
- 3. zusammen halten, zusammenhalten (alt)
- 4. Abmessung, Ausmaß

yáng

ungeprüfter Eintrag

- 1. meine Liebe, mein Lieber
- 2. Rising Sun

钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟

钟											
钟											

yī jiàn zhōng qíng

一见钟情 ungeprüfter
Eintrag

Liebe auf den ersten Blick

周周周周周周周周周

周											
周											

zhōu

周 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Umfang, Zirkel
- 2. Umkreis
- 3. Woche
- 4. Zyklus, Hertz
- 5. Bedürftige helfen, unterstützen
- 6. kreisen, sich im Kreis bewegen
- 7. alle, allgemein, ganz
- 8. vollkommen, vollständig
- 9. Zhou
- 10. Zhou-Dynastie (ca. 1122-256 v. Chr.)

zhōu

* 周 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Umfang Zirkel
- 2. Umkreis
- 3. Woche
- 4. Zyklus, Hertz
- 5. kreisen, sich im Kreis bewegen
- 6. alle, allgemein, ganz
- 7. vollkommen, vollständig

Lektion 21

柏											
柏											

bó lā tú shì liàn ài
柏拉图式恋爱 *ungeprüfter*
Eintrag

Platonische Liebe

拉拉拉拉拉拉拉拉

拉											
拉											

lā
* 拉 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Geige spielen

2. ziehen

图 图 图 图 图 图 图 图 图

图											
图											

式 式 式 式 式 式 式

式											
式											



交											
交											

jiāo yǒu wǎng luò

交友网络 ungeprüfter Eintrag

1. ICQ-Netzwerk, I Seek You - Ich suche Dich - Programm zur Internet-Kommunikation

2. Internet-Kommunikationsnetzwerk

jiāo yì

* 交易 ungeprüfter Eintrag

1. Abmachung
2. Durchführung
3. Erledigung
4. Gelegenheitskauf
5. Geschäft
6. Gewerbe
7. Handel

8. Operation
9. Tauschbörse
10. Transaktion
11. Umgang
12. Umsetzung
13. mit...handeln



网											
网											

wǎngshàng

* 网上 ungeprüfter Eintrag

1. im Netz sein, im Internet sein

mit dem Internet verbunden sein

2. mit dem Internet angeschlossen sein,

3. online sein

络											
络											

民 民 民 民 民 民

民											
民											

rén mǐn bì
人民币 *ungeprüfter
Eintrag*

Renminbi, RMB 𠄎 (Währung der VR China)

shì mǐn
市民

Stadtbewohner

mín
* 民 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. Bevölkerung
- 2. Volk

- 3. volkstümlich
- 4. zivil

币											
币											

化化化化化

化											
化											

wén huà

文化 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kultur

2. Erziehung und Bildung

銀											
銀											

yín háng

銀行 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bank, Geldinstitut

2. Kreditinstitut

政政政政政政政政政政

政										
政										

zhèng cè

政策 ungeprüfter
Eintrag

Politik, politische Strategie

zhèng zhì

* 政治

Politik

策										
策										

坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐

坐											
坐											

zuò

坐 ungeprüfter Eintrag

1. sitzen

2. Platz nehmen

3. sich setzen

qǐng zuò xià

* 请坐下 ungeprüfter Eintrag

Bitte, nehmen Sie Platz !

Lektion 22

从 从 从 从 从

从											
从											

cóng tóu dào wěi

从头到尾

1. längsschiffs

2. von A bis Z

3. von Anfang bis Ende

4. von Kopf bis Fuß

头 头 头 头 头 头

头											
头											

dī tóu sī gù xiāng

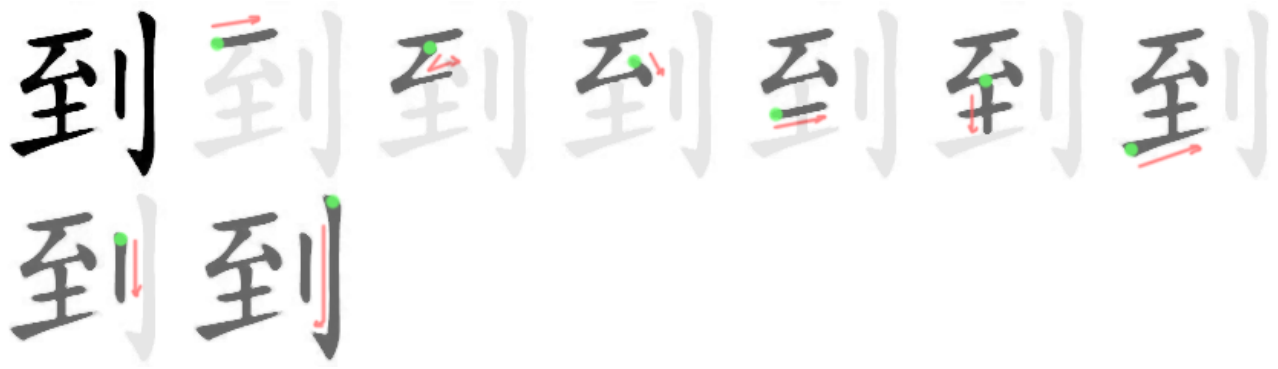
* 低头思故乡 ungeprüfter Eintrag

(Ich) senke (meinen) Kopf und vermisse (meine) geliebte Heimatstadt.

jǔ tóu wàng míng yuè

* 举头望明月 ungeprüfter Eintrag

(Ich) hebe (meinen) Kopf und bewundere den hellen Mond.



到											
到											

shòu dào

* 受到 *ungeprüfter Eintrag*

1. +Verb; Partizip II +werden
2. empfangen

3. erhalten, erreichen

gǎn dào

* 感到 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich fühlen

2. fühlen

jiàn dào

* 见到 *ungeprüfter Eintrag*

sehen, treffen, begegnen, antreffen

尾										
尾										

wěi
* 尾

1. Hinterteil, Ende
2. Schwanz

3. Spitze eines Pferdeschwanz

红 红 红 红 红 红 红

红										
红										

hóng

红 ungeprüfter
Eintrag

rot, erfolgreich; Dividende

集											
集											

jí tuán
 集团 *ungeprüfter
 Eintrag*

- 1. Gruppe
- 2. Holding
- 3. Kollektiv, Gruppe, Clique
- 4. Konzern

团											
团											

届											
届											

jiè
 届

- 1. ZEW für wiederkehrende Veranstaltungen
- 2. fällig werden

乐 乐 乐 乐 乐 乐

乐											
乐											

kuài lè
快乐 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|----------------|
| 1. Entzückung | 5. lustig |
| 2. Glück, Freude | 6. vergnüglich |
| 3. fröhlich, heiter | 7. vergnügt |
| 4. glücklich | |

shēng rì kuài lè
* 生日快乐 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Alles Gute zum Geburtstag! | 3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! |
| 2. Happy birthday! | |

zhù nǐ tiān tiān kuài lè
* 祝你天天快乐 *ungeprüfter Eintrag*

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

xīn nián kuài lè
* 新年快乐 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr ! (vor 24:00 Uhr gewünscht) | 2. Frohes neues Jahr ! |
| | 3. Prost Neujahr !, Prosit Neujahr ! |

忍										
忍										

rěn bù zhù

忍不住 *ungeprüfter*
Eintrag

1. es nicht zurückhalten können

2. nicht aushalten können

赛										
赛										

sài

赛 *ungeprüfter*
Eintrag

Wettkampf, übertreffen, Spiel (mitmachen)

英 英 英 英 英 英 英 英

英											
英											

yīng

英 ungeprüfter Eintrag

1. mutig

2. Ying

3. England/Großbritannien

yīng guó

* 英国 ungeprüfter Eintrag

1. England

2. Großbritannien und Nordirland

3. Großbritannien

犹											
犹											

yóu

犹 ungeprüfter Eintrag

1. als ob; wie; gleich

2. dennoch, doch; noch immer

3. schikanieren

4. You



正											
正											

zhèng zài

正在 ungeprüfter Eintrag

1. gerade (temporal)

2. zur Zeit, im Gange sein

zhèng shì

* 正是 ungeprüfter Eintrag

1. eben

2. genau

3. nichts anders als

zhēnzhèng

* 真正 ungeprüfter Eintrag

wahr, wirklich, wahrhaftig

Lektion 23

参 参 参 参 参 参 参 参 参

参										
参										

cān guān

参观 ungeprüfter
Eintrag

Besichtigung, besichtigen, besuchen (Ort, Objekt)

观 观 观 观 观 观 观

观										
观										

乘											
乘											

chéng

乘 *ungeprüfter
Eintrag*

1. ausnutzen, benutzen, sich jemandes bedienen, von etwas Gebrauch machen

2. fahren (mit etw. fahren)

3. multiplizieren, malnehmen



合											
合											

hé shì
合适 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Eignung | 9. korrekt |
| 2. Gefälligkeit | 10. passend |
| 3. passen | 11. recht |
| 4. sich eignen | 12. richtig |
| 5. zusammenpassen | 13. tauglich |
| 6. geeignet | 14. vernünftig |
| 7. gelegen | 15. zusammengehörig |
| 8. koordiniert | |

sì hé yuàn
* 四合院 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| 1. traditionelles chinesisches (Bauern)-Haus mit Innenhof (der an allen vier Himmelsrichtungen von Häusern umgeben ist) | Wohnhäuser in Beijing) |
| 2. Vierseitenwohnhof (trad. | 3. Wohnhof (trad. Wohnhäuser in Beijing) |
| | 4. Siheyuan |

hé zuò
* 合作

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Zusammenarbeit, Kooperation | 2. zusammenarbeiten, kooperieren |
|--------------------------------|----------------------------------|

còu hé
* 凑合 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. zusammen bringen, zusammenbringen (alt), sich zusammenfinden, zusammenkommen, sich | versammeln |
| | 2. nicht allzu schlecht, es geht so, es ginge noch (Nordchinesisch) |

适 适 适 适 适 适 适 适 适 适

适										
适										

shì hé
 * 适合 ungeprüfter Eintrag passen, sich eignen, zutreffen; für

讲 讲 讲 讲 讲 讲 讲

讲										
讲										

jiǎng
 讲 ungeprüfter Eintrag 1. auf etw. Gewicht legen, berücksichtigen 2. unterrichten, sagen, erklären, reden, erzählen

旧 旧 旧 旧 旧 旧

旧											
旧											

jiù
 旧 ungeprüfter
 Eintrag

1. alt, veraltet, überholt
2. früher, ehemals, ehemalig

3. Jiu

rénɡ jiù
 * 仍旧 ungeprüfter
 Eintrag

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

历 历 历 历 历

历											
历											

lì shǐ
历史 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschichte

2. Geschichte (Unterrichtsfach)

jīng lì
* 经历 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfahrung

5. erfahren

2. Erfahrungswert

6. erleben

3. Erlebnis

7. ertragen, erleiden; ausstehen,

4. überstehen

erleben, durchmachen; überstehen

史 史 史 史 史 史

史											
史											

shǐ
* 史 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschichte

2. Shi

某											
某											

mǒu

某 *ungeprüfter*
Eintrag

1. einige

2. gewiss, bestimmt

mǒu xiē

* 某些 *ungeprüfter*
Eintrag

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

凭											
凭											

píng

凭 *ungeprüfter*
Eintrag

1. nach, gemäß, entsprechend, aufgrund

2. sich anlehnen sich auf etw verlassen,
Beweis

消消消消消消消消
消消

消											
消											

xiāo xī

消息 *ungeprüfter Eintrag*

1. Information

2. Mitteilung, Benachrichtigung,

Botschaft

3. Nachricht, Meldung

息息息息息息息息
息息

息											
息											

伊											
伊											

yī
伊 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Irak (Kurzform)
2. er, sie es (Taiwanisch)

3. Yi

拥											
拥											

yōng yǒu
拥有 *ungeprüfter*
Eintrag

haben, verfügen über, besitzen

逾											
逾											

yú
逾 *ungeprüfter*
Eintrag

1. überschreiten, übersteigen

2. überspringen

治 治 治 治 治 治 治 治 治

治											
治											

zhèng zhì

政治

Politik

Lektion 24

置											
置											

bù zhì kě fǒu

不置可否

1. indifferent sein

2. keinen klaren Standpunkt einnehmen

3. nicht eindeutig Stellung beziehen

4. weder ja noch nein sagen

zhuāng zhì

* 装置 ungeprüfter Eintrag

1. Vorrichtung, Anlage, Ausrüstung, Geräte, Geräteschaft, Betriebsmittel, Werkzeuge

2. montieren, anbringen, aufsetzen, einsetzen, einrichten, aufbringen, aufstellen, einbauen, installieren

可 可 可 可 可 可

可										
可										

mén kě luó què
* 门可罗雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

mó léngliǎng kě
* 模 两可 ungeprüfter Eintrag

1. nicht klar Stellung beziehen
2. sich nicht entscheiden können
3. vage

jiù kě yǐ
* 就可以 ungeprüfter Eintrag

(dieses) ist echt stark, ist gut, trifft es



馆											
馆											

guǎn

馆 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| 1. Laden, Geschäft, Restaurant | Museum, Ausstellungshalle, Konzert-halle, Bibliothek etc.) |
| 2. Sitz einer diplomatischen Vertretung (z.B. Botschaft, Konsulat etc.) | |
| 3. Stätte für kulturelle Aktivität (z.B. | 4. Unterkunft für Gäste (z.B. Hotel, Pension, Gästehaus, etc.) |

xià guǎn zǐ

* 下馆子

- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| 1. in die Kneipe/das Wirtshaus gehen | 2. trinken gehen |
|--------------------------------------|------------------|

刘											
刘											

liú

刘 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. löschen, töten | 3. Liú, Familienname |
| 2. Liu | |



拿										
拿										

ná
 拿 ungeprüfter
 Eintrag

1. beherrschen, fähig zu etwas sein
2. halten, festhalten

3. nehmen, fassen



想										
想										

wǒ yě hěn xiǎng nǐ

我也很想你

Ich vermisse Dich auch sehr

wǒ hǎo xiǎng nǐ à

* 我好想你啊 ungeprüfter Eintrag

Ich habe dich sehr vermisst

wǒ xiǎng yào jiàn nǐ

* 我想要见你 ungeprüfter Eintrag

Ich möchte Dich sehen! Ich will Dich sehen!

xiǎng fǎ

* 想法 ungeprüfter Eintrag

1. Denkweise, Überlegung,
Konzept, Idee

2. Meinung, Einstellung



笑											
笑											

xiào

笑 ungeprüfter
Eintrag

lachen, lächeln

qǔ xiào

* 取笑 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. auslachen | 5. sich über jdn.lustig machen |
| 2. jdn. durch den Kakao ziehen | 6. spotten |
| 3. jdn. verkohlen | 7. sticheln |
| 4. plänkeln | |

姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓

姓										
姓										

xìng

姓 ungeprüfter Eintrag

1. Familienname; Name; Zuname

3. Xing

2. heißen

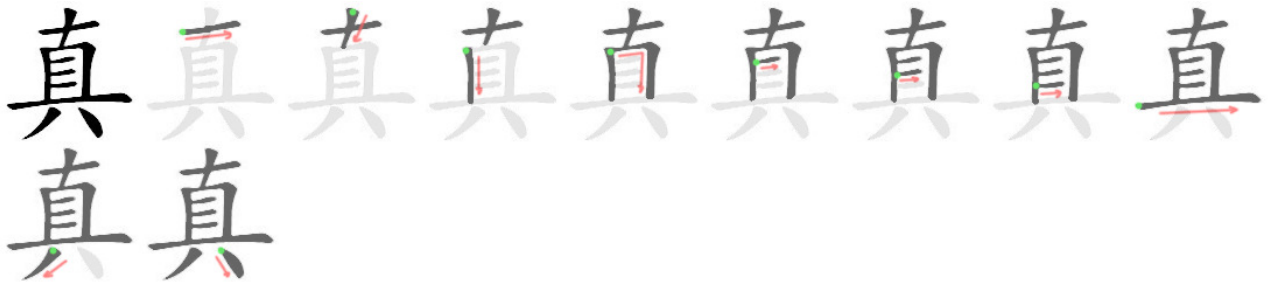
般 般 般 般 般 般 般 般 般 般 般

般										
般										

yì bān

一般 ungeprüfter Eintrag

Normal..., gewöhnlich, normalerweise, gleich, ebenso, allgemein, üblich



真											
真											

zhēn ài zhì shàng

真爱至上 ungeprüfter Eintrag

Tatsächlich ... Liebe

zhēnzhèng

* 真正 ungeprüfter Eintrag

wahr, wirklich, wahrhaftig

zhēn de

* 真的 ungeprüfter Eintrag

wirklich

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ

* 真是岂有此理 ungeprüfter Eintrag

1. Das ist doch wohl die Höhe !

3. Das ist ja unglaublich !

2. Das ist ja unerhört !

Lektion 25

但 但 但 但 但 但 但 但

但											
但											

dàn bù shì méi yǒu ài

但不是没有爱 *ungeprüfter Eintrag*

aber nicht ohne Liebe

火 火 火 火 火

火											
火											

huǒ

火

1. Feuer

2. Radikal Nr. 86 = Feuer,

Flamme, Feuerwaffe, glühend, eilig, Zorn, Ärger (Variante: 灬)

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ

* 远水救不了近火 *ungeprüfter Eintrag*

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

立 立 立 立 立 立

立										
立										

jiàn lì
 建立 *ungeprüfter*
 Eintrag

einrichten, einführen, gründen, errichten, etablieren

lì
 * 立 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. stehen, aufstehen
 2. Radikal Nr. 117 = (aufrecht) stehen,

aufrichten, senkrecht, gründen,
 errichten, existieren, sofort

仅 仅 仅 仅 仅

仅										
仅										

jǐn
 仅 *ungeprüfter*
 Eintrag

lediglich, bloß, nur, erst

科科科科科科科科科科

科											
科											

kē
科 *ungeprüfter*
Eintrag

Abteilung, Wissenschaft

kē jì
* 科技

1. Wissenschaft und Technik;
Naturwissenschaft und Technik

2. wissenschaftlich,
wissenschaftlich-technisch

亲亲亲亲亲亲亲亲

亲											
亲											

qīn ài de
亲爱的 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Geliebter, Geliebte
2. Liebling

3. Liebe/r ... (Anrede im Brief)

qīn qiè de wèn hòu
* 亲切的问候 *ungeprüfter*
Eintrag

herzliche Grüße

清 清 清 清 清 清 清 清 清
清 清 清

清											
清											

qīng
清 ungeprüfter Eintrag

qīng lǐ
* 清理 ungeprüfter Eintrag

qīng chǔ
* 清楚 ungeprüfter Eintrag klar, deutlich, im Klaren sein

甚											
甚											

shèn zhì
甚至 sogar

无 无 无 无 无

无											
无											

wú zhǔ wù piāo liú wù liú làng zhě xìn hào qí
 无主物飘流物流浪者信号旗 *ungeprüfter Eintrag*

Strandgut

wú lùn
 * 无论 *ungeprüfter Eintrag*

unabhängig davon, ob; ganz gleich, was
 (wer, wie, wo. etc.) auch immer

飘											
飘											

流流流流流流流流流
流流

流											
流											

浪											
浪											

旗										
旗										

早 早 早 早 早 早 早

早										
早										

zǎo
早 *ungeprüfter Eintrag*

früh

zǎo shang hǎo
* 早上好 *ungeprüfter Eintrag*

Guten Morgen!

zǎo qián
* 早前 *ungeprüfter Eintrag*

vor langer Zeit

Lektion 26

闭											
闭											

bì mén xiè kè
 闭门谢客 ungeprüfter
 Eintrag

1. Closed to visitors (wörtlich:
 glqqTür geschlossen, Danke
 Kundegrqq. Steht an der Türe

eines (für heute) geschlossenen
 Ladens.)
 2. refuse to receive any visitors

bì yuè xiū huā
 * 闭月羞花 ungeprüfter
 Eintrag

sehr schön (so dass der Mond verblasst und Blumen daneben hässlich
 aussehen)

门 门 门 门 门

门										
门										

mén tíng ruò shì
* 门庭若市

sehr stark besucht sein (so dass der Innenhof des Hauses einem Marktplatz gleicht)

kāi mén jiàn shān
* 开门见山 ungeprüfter Eintrag

1. geradeaus über eine Sache reden

2. in einen Gespräch direkt zum Punkt kommen

mén kě luó què
* 门可罗雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

客 客 客 客 客 客 客 客 客

客										
客										

kè
* 客 ungeprüfter Eintrag

1. Gast, fremd

2. Ke

共 共 共 共 共 共 共

共											
共											

gòng
 共 ungeprüfter Eintrag gemeinsam

gòngtóng
 * 共同 1. gesamt, Gesamt- 3. zusammen, vereint
 2. gemeinsam 4. allgemein

且 且 且 且 且 且

且											
且											

qiě
 且 ungeprüfter Eintrag 1. für eine bestimmte Zeit, sogar 3. und
 2. Qie

青 青 青 青 青 青 青 青 青

青										
青										

qīng

青 *ungeprüfter
Eintrag*

1. grün, blau, türkisfarben
2. Qing

3. Radikal Nr. 174 = blaugrün, blau, grün, grünes Gras, junge Saat, jung

别 别 别 别 别 别 别 别

别										
别										

tè bié

特别 *ungeprüfter
Eintrag*

1. besonders, außerordentlich
2. extra, eigens, speziell

3. ungewöhnlich, eigenartig

西 西 西 西 西 西 西

西											
西											

xī
西 ungeprüfter
Eintrag

1. Westen

2. Radikal Nr. 146 = bedecken, Westen,
westlich, abendländisch

预											
预											

yù qī
预期 ungeprüfter
Eintrag

1. Erwartung

2. erwarten, erhoffen

3. es ist zu erwarten, dass...

4. erwartet, voraussichtlich

期 期 期 期 期 期 期 期 期
 期 期 期 期

期										
期										

祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝

祝										
祝										

zhù nǐ tiān tiān kuài lè
 祝你天天快乐 ungeprüfter
 Eintrag

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

Lektion 27

面 面 面 面 面 面 面 面 面

面										
面										

chū miàn

出面 *ungeprüfter Eintrag*

persönlich eingreifen (auftreten, erscheinen)

miàn duì

* 面对 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auseinandersetzung, Konfrontation

konfrontieren

2. gegenüberstehen, gegenüberliegen

4. angesichts

3. vor etw. stehen, mit etw.

5. gegenüber, gegenüberliegend

fān tái miàn

* 翻台面 *ungeprüfter Eintrag*

limitierte Speisezeit, Essenszeit (die Zeit, die für einen Gast wird begrenzt, damit mehr Gäste an diesem Tisch bedient werden können)



飞											
飞											

fēi hǔ qí
飞虎旗

eine Art Flagge, worauf eine weiße Tigerfigur sowie blauer Himmel gestickt werden. In einem von Wang, Anshis (ein berühmter Politiker, Denker, Literaturwissenschaftler sowie Dichter in Song-Dynastie) Spruchpaaren wurde diese Art Flagge erwähnt, mit dem Wang angeblich seine Ehefrau erworben haben sollte.

甲											
甲											

jiǎ
甲 ungeprüfter
Eintrag

1. der erste der zehn
Himmelsstämme des
chinesischen Kalenders
2. Methyl, Methyl-Gruppe
3. Morgen (Mg, altes Flächenmaß)
4. Schild, Schutzschild, Panzerung,
Rüstung
5. das erste, erstklassig
6. Jia

介 介 介 介 介

介										
介										

jiè shào

介绍 ungeprüfter
Eintrag

erläutern, jn. etwas vorstellen

绍 绍 绍 绍 绍 绍 绍 绍 绍

绍										
绍										

够 够 够 够 够 够 够 够 够
 够 够 够

够											
够											

néng gòu

能够

1. können

2. im Stande sein

gòu

* 够 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw erreichen

3. genug, ausreichend

2. genügen, ausreichen

取											
取											

qǔ dé
 取得 *ungeprüfter Eintrag* erhalten, erringen, erzielen

qǔ
 * 取 *ungeprüfter Eintrag*

1. abheben (Geld)	3. einsetzen als, ausgehen von
2. abholen	4. zeichnen

qǔ xiào
 * 取笑 *ungeprüfter Eintrag*

1. auslachen	5. sich über jdn.lustig machen
2. jdn. durch den Kakao ziehen	6. spotten
3. jdn. verkohlen	7. sticheln
4. plänkeln	

得得得得得得得得
得得得得

得										
得										

yī jǔ liǎng de

* 一举两得 ungeprüfter Eintrag

1. auf einmal zwei Vorteile erreichen

2. zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen

性性性性性性性性性性

性											
性											

xìng ài

性爱 *ungeprüfter Eintrag*

1. körperliche Liebe

3. sexuelle Liebe

2. Sex

4. Liebe machen

nǚ xìng

* 女性 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frau

2. weiblich

严											
严											

yán zhòng

严重 *ungeprüfter Eintrag*

1. ernst, strikt

2. schwerwiegend, erheblich

yán

* 严 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vater (hist.)

3. hart (sein), streng, strikt

2. dicht, fest

4. Yan

疑											
疑											

yí shì dì shàngshuāng

疑是地上霜 ungeprüfter
Eintrag

(Ich) denke auf dem Boden gibt es Raureif.

霜											
霜											

Lektion 28

注 注 注 注 注 注 注 注 注

注										
注										

guān zhù

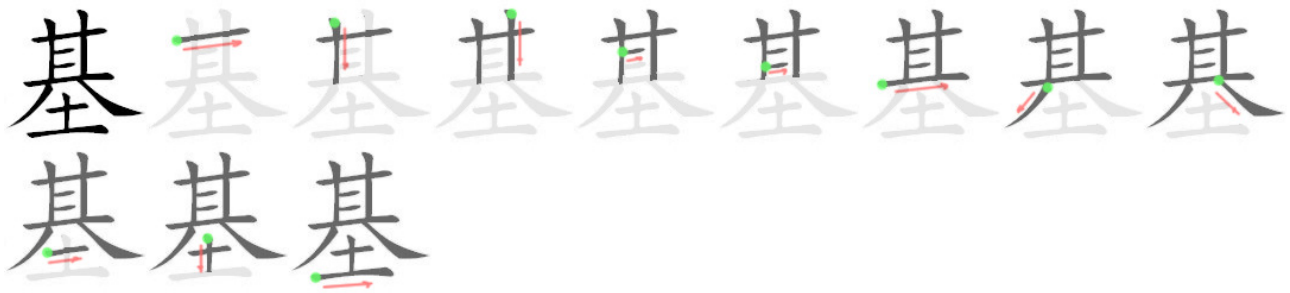
关注 ungeprüfter
Eintrag

beobachten

zhù yì

* 注意 ungeprüfter
Eintrag

Achtung, Anmerkung. achten, beachten, aufpassen, Aufmerksamkeit schenken



基											
基											

jī jīn
 基金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fond

2. Fonds

jī
 * 基 *ungeprüfter Eintrag*

1. basisch, grundlegend

3. Gründung

2. gründlich, radikal

jī chǔ
 * 基础 *ungeprüfter Eintrag*

Basis, Grundlage, Fundament

金 金 金 金 金 金 金 金 金

金											
金											

zī jīn
* 资金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldmittel, Geld, Kapital

2. Fonds

加 加 加 加 加 加

加											
加											

jiā rù
加入 *ungeprüfter Eintrag*

1. beitreten, eintreten

2. hinzufügen, anfügen

jiā shàng
* 加上 *ungeprüfter Eintrag*

1. Addition

2. eingeben, anlegen, hinzufügen, plus

3. zuzüglich, zzgl.

锦											
锦											

jǐn
锦 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Brokat
- 2. schön, elegant, glänzend, bunt, prächtig,
- 3. Jin
- prachtvoll, pompös

酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒
酒 酒

酒											
酒											

jiǔ hòu shī yán
酒后失言

- 1. im Suff daherreden
- 2. unter Einfluss von Alkohol eine
- falsche Bemerkung machen, etwas falsches sagen

jiǔ diàn
* 酒店 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Gasthaus, Wirtshaus
- 2. großes Restaurant
- 3. Hotel < kantonesisch >
- 4. Weingeschäft, Weinhandlung

失 失 失 失 失 失

失										
失										

shī qù
* 失去 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. verloren gehen
2. etw. vermissen, etw. verlieren

3. verloren, vermisst

shī
* 失 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausfallen, scheitern
2. fehlen, fehlschlagen

3. verlieren

怕 怕 怕 怕 怕 怕 怕 怕

怕										
怕										

nǎ pà
* 哪怕 *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, selbst wenn, auch wenn, und sei es auch nur

pà
* 怕 *ungeprüfter Eintrag*

fürchten, Angst haben

男 男 男 男 男 男 男 男

男										
男										

nán

男 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mann, männlich

2. ♂ (Symbol für männlich)

nán zǐ

男子 *ungeprüfter Eintrag*

Mann

nán rén

* 男人

Mann , Männer

wèi nán shēng men

* 喂男生们 *ungeprüfter Eintrag*

Hallo Jungs

点 点 点 点 点 点 点 点 点 点

点										
点										

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō

请点击这里增多 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte hier klicken !

2. Bitte klicken Sie hier !

击										
击										

高 高 高 高 高 高 高 高 高
高 高

高										
高										

tí gāo
提高 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Erhebung, Erhöhung, Steigerung, Ansteigen, Ansteigerung
2. aufbessern, verstärken, verfeinern

3. heben, erhöhen, steigern, heraufsetzen, ansteigen

写 写 写 写 写 写

写										
写										

xiě
写 ungeprüfter
Eintrag schreiben

医 医 医 医 医 医 医 医

医										
医										

yī shēng
医生 Arzt

yī yuàn
* 医院 ungeprüfter
Eintrag 1. Krankenhaus 2. Klinik

Lektion 29

羞											
羞											

bì yuè xiū huā
 闭月羞花 ungeprüfter
 Eintrag

sehr schön (so dass der Mond verblasst und Blumen daneben hässlich
 aussehen)

韩											
韩											

hán
 韩 ungeprüfter
 Eintrag

1. Koreanerin, Koreaner

2. Han

急 急 急 急 急 急 急 急 急

急										
急										

jí
急 ungeprüfter
Eintrag

akut, dringend; dringlich

九 九 九

九										
九										

jiǔ
九

neun (9)

jiǔ qī nián
* 九七年

(das Jahr) 97 (auch als Abkürzung für 1997 verwendet)

梁										
梁										

liáng

梁 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Balken, Träger (auch 樑)
2. Brücke, Einschraubbrücke (auch 樑)
3. Dachbalken (auch 樑)
4. Liang-Dynastie (502-557)
5. Liang

球										
球										

qiú

球 *ungeprüfter*
Eintrag

Ball, Kugel

quán qiú

* 全球 *ungeprüfter*
Eintrag

weltweit, global

娶										
娶										

qǔ
娶 *ungeprüfter*
Eintrag

1. jdm. zur Frau nehmen (Heirat, Ehe)
2. eine Frau ehelichen (Heirat, Ehe)
3. eine Frau heiraten (Heirat, Ehe)

实 实 实 实 实 实 实 实 实

实										
实										

shí shī
实施 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Durchführung
2. umsetzen, in Kraft setzen

shí xiàn
* 实现 *ungeprüfter*
Eintrag

verwirklichen, wahr werden lassen, realisieren, bewerkstelligen

què shí
* 确实 *ungeprüfter*
Eintrag

wirklich, gewiss, sicher

luò shí
* 落实 *ungeprüfter*
Eintrag

ausführen, umsetzen, absichern

施											
施											

予											
予											

yú
予 ungeprüfter
Eintrag

ich

法 法 法 法 法 法 法 法 法

法										
法										

zuò fǎ
做法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herstellungsart, Kochart, Zubereitungsart, Machart, Herangehensweise
2. Methode bzw. Art und Weise etw.

herzustellen

3. Methode bzw. Art und Weise etw. zu tun

jié nǚ fǎ
* 杰努法

Jenufa

Lektion 30

低 低 低 低 低 低 低 低

低										
低										

dī tóu sī gù xiāng
低头思故乡 *ungeprüfter Eintrag*

(Ich) senke (meinen) Kopf und vermisse (meine) geliebte Heimatstadt.

思 思 思 思 思 思 思 思 思 思

思										
思										

故 故 故 故 故 故 故 故 故 故

故										
故										

hé diàn zhàn shì gù
 * 核电站事故 ungeprüfter Eintrag

Störfall



乡											
乡											

xiāng

* 乡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bürgerschaft, Gemeinde

2. Dorf, Heimat, Geburtsort

股											
股											

gǔ shì

股市

Börse (Kurzform von 股票市场)

gǔ jià

* 股价 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktienkurs

2. Aktienpreis

gǔ piào

* 股票 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktie

4. Bestand

2. Anleihepapier

5. Papiere

3. Anteil

技 技 技 技 技 技 技 技

技										
技										

kē jì
科技

1. Wissenschaft und Technik;
Naturwissenschaft und Technik

2. wissenschaftlich,
wissenschaftlich-technisch

jì shù
* 技术 *ungeprüfter
Eintrag*

Technik, Technologie

卢										
卢										

lú kǎ
卢卡 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Luca

2. Lucca

卡											
卡											

理理理理理理理理理理
理理理

理											
理											

qīng lǐ
清理 *ungeprüfter*
Eintrag

lǐ
* 理 *ungeprüfter*
Eintrag

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ
* 真是岂有此理 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Recht, Naturwissenschaft
2. sich kümmern, verwalten

3. Li

1. Das ist doch wohl die Höhe !
2. Das ist ja unerhört !

3. Das ist ja unglaublich !

仁 仁 仁 仁 仁

仁											
仁											

rén ài
仁爱 ungeprüfter
Eintrag

gütige Liebe

始 始 始 始 始 始 始 始 始 始

始											
始											

shǐ zhōng
始终 ungeprüfter
Eintrag

1. die ganze Zeit, von jeher

2. von Anfang bis Ende

shǐ
* 始 ungeprüfter
Eintrag

1. Anfang, anfangen

3. dann, nur dann

2. Shi

终 终 终 终 终 终 终 终 终

终											
终											

zuì zhōng

* 最终 ungeprüfter Eintrag

1. letzt

letztlich

2. schließlich, abschließend, endgültig,

3. Schluss-, End-

率											
率											

shuài

率

1. führen, leiten

4. offenherzig

2. im Allgemeinen, im Großen und Ganzen

5. Shuai

3. leichtfertig

酉											
酉											

yǒu

酉

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Radikal Nr. 164 = Amphore, Weinkrug, Alkohol(-gefäß) 2. 10. der 12 Erdenzweige 3. 10. Tier im chin. Tierkreis - Hahn <astrol> | <ul style="list-style-type: none"> 4. Hahnjahren 5. Jahr des Hahns 6. You |
|--|--|

Lektion 31

博博博博博博博博博博
博博博博

博										
博										

bó
博 ungeprüfter
Eintrag

- 1. gewinnen, erlangen, finden
- 2. im Überfluss vorhanden, mit etwas reich ausgestattet
- 3. reich, umfassend, groß, weit ausgedehnt

qí ài bó shì
* 奇爱博士 ungeprüfter
Eintrag

Dr. Seltsam oder: Wie ich lernte, die Bombe zu lieben < Filmtitel >

chǐ
ungeprüfter
Eintrag

englischen Fuß (ft, 1 ft = 30,48 cm)

幅											
幅											

fú
幅 *ungeprüfter Eintrag*

1. (大小) Größe, Umfang, Format
2. (布匹的宽度) Breite einer Stoffbahn
3. (用于布帛、呢绒、图画等)

易 易 易 易 易 易 易 易 易

易											
易											

jiāo yì
交易 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abmachung
2. Durchführung
3. Erledigung
4. Gelegenheitskauf
5. Geschäft
6. Gewerbe
7. Handel
8. Operation
9. Tauschbörse
10. Transaktion
11. Umgang
12. Umsetzung
13. mit...handeln

róng yì
* 容易 *ungeprüfter Eintrag*

einfach, leicht

莫										
莫										

mò
 莫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. keiner; niemand; nichts
- 2. nicht

3. Mo

求 求 求 求 求 求 求 求

求										
求										

qiú zhí
 求职 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bewerbung
- 2. Arbeit suchen
- 3. Beschäftigung suchen

- 4. eine Stelle suchen
- 5. sich für eine Stelle bewerben
- 6. sich um eine Stelle bewerben

jīng yì qiú jīng
 * 精益求精 *ungeprüfter Eintrag*

immer bestrebt sein, Gutes noch besser zu machen

职 职 职 职 职 职 职 职 职
职 职 职

职											
职											

屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋

屋											
屋											

wū
屋 ungeprüfter
Eintrag

1. Haus

2. Zimmer

五 五 五 五 五

五											
五											

wǔ
五 fünf (5)

修 修 修 修 修 修 修 修 修 修

修											
修											

xiū
修 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. ausschmücken, verschönern | 5. schreiben, anschreiben |
| 2. reparieren, ausbessern | 6. studieren, lernen |
| 3. anbauen, ausbilden | 7. stutzen, dekorieren |
| 4. aufbauen, bauen | 8. Xiu |

站 站 站 站 站 站 站 站 站
站 站

站										
站										

zhàn

站 ungeprüfter
Eintrag

1. Haltestelle, Bahnhof, Station

2. stehen, stehen bleiben

之 之 之 之

之										
之										

zhī jiān

之间 ungeprüfter
Eintrag

dazwischen, zwischendurch

zhī yī

* 之一 ungeprüfter
Eintrag

eine/t/s, der ... (mit Superlativ)

Lektion 32



楚											
楚											

chǔ

楚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dornenzweig
2. Gebüsch
3. Gestrüpp
4. Leiden, Schmerz, Kummer
5. Rute
6. klar, rein, ordentlich, genau
7. Chu
8. Chu (Bezeichnung der Provinzen Hunan und besonders Hubei)
9. Chu - Name eines alten Staates

qīng chǔ

* 清楚 *ungeprüfter Eintrag*

klar, deutlich, im Klaren sein

果 果 果 果 果 果 果 果 果

果										
果										

guǒ

果 ungeprüfter Eintrag

1. Frucht

2. Obst

3. Ergebnis, Resultat

4. wirklich, tatsächlich, wie erwartet

河 河 河 河 河 河 河 河

河										
河										

hé

河

1. Fluss

2. Trennbereich der zwei Seiten des chinesischen Schachs

决 决 决 决 决 决 决

决											
决											

jiě jué

解决 ungeprüfter Eintrag

1. Beendigung

2. abmachen, überwinden

3. auflösen, beschließen

4. erledigen

5. lösen

车 车 车 车 车

车											
车											

kāi chē

开车 ungeprüfter Eintrag

(Maschine oder motorisierte Fahrzeuge) anlassen, starten, einen Motor in Gang setzen

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē

* 欧洲联盟三驾马车 ungeprüfter Eintrag

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

chē liàng shuì

* 车辆税

1. Kfz-Steuer

2. Kraftfahrzeugsteuer

款											
款											

kuǎn

款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschnitt, Paragraph
2. Betrag, Kaufpreis

3. Geld

fá kuǎn

* 罚款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldstrafe, Bußgeld

2. jemanden mit einer Geldstrafe belegen

离 离 离 离 离 离 离 离 离
离 离

离											
离											

lí

离 *ungeprüfter Eintrag*

1. verlassen, trennen, entfernt von
2. von ... entfernt

3. Li

lí kāi

* 离开 *ungeprüfter Eintrag*

1. verlassen

2. abwesend sein

廉											
廉											

lián

廉 *ungeprüfter
Eintrag*

1. billig, nicht teuer
2. Lian

3. ehrlich

洛											
洛											

luò

洛

1. Fluss Luo (Name von chinesischen Flüssen in Henan, Shaanxi, Sichuan sowie Anhui)

2. Luo

似											
似											

sì hū
 似乎 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. als ob
2. anscheinend, als ob
3. scheinbar, anscheinende
4. auftreten, erscheinen
5. scheinen, deuchen
6. dem Anschein nach

乎											
乎											

页											
页											

yè
 页 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Blatt
- 2. Blätter
- 3. Seite
- 4. Seiten...
- 5. Seitenrand
- 6. Seitentür
- 7. Seitenzahl
- 8. Startseite
- 9. Radikal Nr. 181 = Kopf, Seite, Blatt

依										
依										

yī rán
 依然 *ungeprüfter Eintrag*

wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

yī wǒ lái kàn
 * 依我来看 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. meiner Ansicht nach, m.E. :
 meines Erachtens, nach meiner Sicht
- 2. so, wie ich die Sache sehe

愈										
愈										

yù
愈 *ungeprüfter
Eintrag*

1. 愈多愈好 je mehr, desto besser
2. bessern, besser werden

3. entdecken, wiederherstellen

样 样 样 样 样 样 样 样 样
样 样

样										
样										

zěn me yàng
怎么样 *ungeprüfter
Eintrag*

1. was ist mit...
2. wie wäre es, wenn ...

3. wie ...

Lektion 33

刀 刀 刀

刀											
刀											

dāo

刀 ungeprüfter Eintrag

1. (刀状的东西) messerförmiges Gerät
2. (切、割的工具) Messer
3. (指兵器) (einschneidige) Hiebwaffe,

Säbel, Schwert

4. hundert Bogen (Papier)
5. Dao

减											
减											

jiǎn shǎo

减少 ungeprüfter Eintrag

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

jiǎn

* 减 ungeprüfter Eintrag

1. Subtraktion
2. abnehmen, nachlassen
3. abziehen, kürzen
4. herabsetzen, ermäßigen, senken
5. minus

6. niederlassen, ausfahren
7. reduzieren, vermindern
8. subtrahieren
9. Jian



商										
商										

shāng

商 ungeprüfter
Eintrag

1. Geschäft(-leben)
2. Handel, Kaufmann

3. Shang

死死死死死死死

死											
死											

sǐ
死 ungeprüfter
Eintrag

1. sterben

2. starr, unflexibel

sǐ wáng
* 死亡 ungeprüfter
Eintrag

1. Erlegen

3. Todesfall

2. Tod

4. sterben

拖											
拖											

tuō yóu píng
拖油瓶

wiederverheiratete Frau (veraltete, abfällige Redensart; Herkunft: bringt ihre Kinder aus erster Ehe mit in die neue Familie)

油 油 油 油 油 油 油 油 油

油											
油											

瓶											
瓶											

羊 羊 羊 羊 羊 羊 羊

羊											
羊											

yáng
羊

1. allg. für Schaf oder Ziege

2. Radikal Nr. 123 = Schaf, Ziege
(Variante: 𦍋)

wángyáng bǔ láo
* 亡羊补牢 *ungeprüfter Eintrag*

den Schafstall reparieren, wenn schon ein paar Schafe verloren sind. Besser spät als nie.

运 运 运 运 运 运 运 运

运											
运											

yùn dòng
运动 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewegung

3. Sport

2. Bewegung (politische Kampagne)

4. Sport treiben

xìng yùn
* 幸运 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glück

2. segensreich, zum Glück reichend

央										
央										

zhōngyāng

中央

1. Medianwert

2. Zentrale

3. zentral

Lektion 34

精 精 精 精 精 精 精 精 精
 精 精 精 精 精 精

精										
精										

jīng yì qiú jīng

精益求精 ungeprüfter Eintrag

immer bestrebt sein, Gutes noch besser zu machen

益											
益											

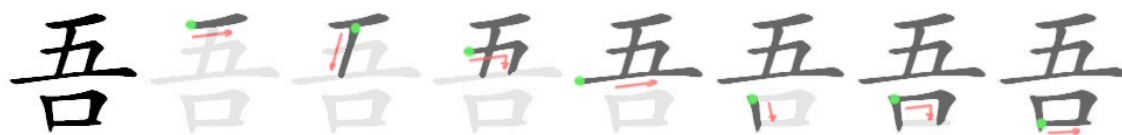
lì yì
 * 利益 *ungeprüfter* Eintrag Vorteil, Nutzen, Interessen

努											
努											

nǔ lì
 努力 *ungeprüfter* Eintrag 1. fleißig (sein) 2. sich Mühe geben, sich bemühen, sich anstrengen

妻											
妻											

qī zǐ
 妻子 *ungeprüfter* Eintrag Ehefrau, Frau



吾											
吾											

wú
吾 ungeprüfter
Eintrag

- 1. ich
- 2. mein

3. Wu

赖											
赖											

xìn lài
信赖 ungeprüfter
Eintrag

- 1. auf etw. vertrauen
- 2. auf jmdn. vertrauen
- 3. sich auf jmdn./etw. verlassen

- 4. trauen
- 5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)
- 6. zutrauen

务											
务											

yè wù
 业务 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Beruf
- 2. Fachgebiet

3. Geschäft

wù
 * 务 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Angelegenheit, Angelegenheiten

2. sich beschäftigen

shì wù
 * 事务 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. arbeiten, funktionieren
- 2. Angelegenheit

3. Transaktion

席											
席											

zhǔ xí
 主席

Vorsitzende, Vorsitzender

Lektion 35

告 告 告 告 告 告 告 告

告											
告											

gào su
 告诉 ungeprüfter Eintrag sagen, mitteilen, erzählen

诉 诉 诉 诉 诉 诉 诉 诉

诉											
诉											

肯 肯 肯 肯 肯 肯 肯 肯 肯

肯											
肯											

kěn dìng
肯定 *ungeprüfter Eintrag*

bestätigen, bekräftigen, mit Bestimmtheit sagen, bestimmt, auf jeden Fall

丽 丽 丽 丽 丽 丽 丽 丽

丽											
丽											

lì
丽 *ungeprüfter Eintrag*

1. schön, hübsch

2. Li

měi lì
* 美丽

schön, hübsch

庭											
庭											

mén tíng ruò shì

门庭若市

sehr stark besucht sein (so dass der Innenhof des Hauses einem Marktplatz gleicht)

配											
配											

pèi yǎn jìng

配眼镜 ungeprüfter Eintrag

Brille anpassen und kaufen (Prozess vom Augentest über die Auswahl des Brillengestells und der Gläser, bis hin zum Kauf)

pèi

* 配 ungeprüfter Eintrag

1. anpassen, angleichen
2. anpassen, zusammengehören
3. ausstatten, bestücken, ausrüsten
4. ergänzen, ersetzen
5. mischen, mixen

6. montieren, passen
7. verbinden, anfügen
8. verdienen
9. vervollständigen, packen

dā pèi

* 搭配 ungeprüfter Eintrag

zusammenstellen, kombinieren

眼眼眼眼眼眼眼眼眼眼
眼眼眼

眼											
眼											

鏡											
鏡											



全											
全											

quán guó

全国 *ungeprüfter Eintrag*

1. das ganze Land

2. landesweit

quán qiú

* 全球 *ungeprüfter Eintrag*

weltweit, global

quán bù

* 全部 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesamtheit
2. Inbegriff
3. Vollständigkeit
4. allumfassend
5. ganz

6. sämtlich
7. total
8. universal
9. universell

wán quán

* 完全 *ungeprüfter Eintrag*

vollständig, völlig, ganz und gar

员 员 员 员 员 员 员 员

员											
员											

rén yuán
 人员 *ungeprüfter Eintrag*

1. Crew
2. Personal, Belegschaft
3. Personalbüro

4. Personalbestand
5. Stab

yuángōng
 * 员工

1. Angestellte
2. Arbeiter

3. Belegschaft, Personal
4. Mitarbeiter

guānyuán
 * 官员 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher
2. Funktionär

3. Offizieller
4. Regierungsbeamte

jià shǐ yuán
 * 驾驶员 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chauffeur(in), (Berufs)Fahrer(in)
2. Fahrzeugführer

3. Pilot(in)



平											
平											

shuǐ píng

水平 ungeprüfter Eintrag

1. Niveau, Level

3. horizontal, waagerecht

2. eben

4. ruhig

yī lù píng ān

* 一路平安 ungeprüfter Eintrag

1. eine Fahrt ohne unerwünschte Zwischenfälle

3. eine gute Reise haben

2. eine sichere Fahrt

4. Gute Reise !

谈 谈 谈 谈 谈 谈 谈 谈
谈 谈

谈											
谈											

tán
谈 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Tan
2. reden, sich unterhalten

3. sprechen (über), besprechen

啊 啊 啊 啊 啊 啊 啊 啊 啊
啊 啊 啊

啊											
啊											

wǒ hǎo xiǎng nǐ à

我好想你啊 ungeprüfter Eintrag

Ich habe dich sehr vermisst

午 午 午 午 午

午											
午											

wǔ

午

1. 7. Tier im chin. Tierkreis - Pferd <astrol>

2. 7. der 12 Erdenzweige

3. Jahr des Pferdes

4. Mittag

5. Pferdejahre

6. Wu

xià wǔ

* 下午

Nachmittag

Lektion 36

核											
核											

hé diàn zhàn shì gù *ungeprüfter* Störfall
 核电站事故 *Eintrag*

电 电 电 电 电

电											
电											

diàn nǎo *ungeprüfter* Computer, Rechner, "Elektronengehirn"
 * 电脑 *Eintrag*

欧 欧 欧 欧 欧 欧 欧 欧 欧

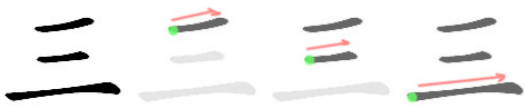
欧										
欧										

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē
 欧洲联盟三驾马车 ungeprüfter Eintrag

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲

洲										
洲										



三											
三											

sān nián yǒu chéng

* 三年有成

Drei Jahre harte Arbeit werden von Erfolg gekrönt.

驾											
驾											

拼										
拼										

pīn mìng

拼命 *ungeprüfter Eintrag*

1. mit aller Kraft, <umg> auf Teufel komm raus, mit / aus Leibeskräften,

krampfhaft, verzweifelt

2. unter Einsatz seines/ ihres Lebens



命										
命										

强 强 强 强 强 强 强 强 强
 强 强 强 强

强											
强											

qiáng diào

强调 ungeprüfter Eintrag

- 1. Hervorhebung, Akzent
- 2. Nachdruck
- 3. bekräftigen
- 4. hervorheben
- 5. unterstreichen
- 6. betonen, akzentuieren
- 7. nachdrücklich

调 调 调 调 调 调 调 调 调
 调 调

调											
调											

十 十 十

十											
十											

shí fēn

十分 ungeprüfter
Eintrag

1. rechtschaffen

2. verflixt

3. vollständig

4. sehr, eher, äußerst

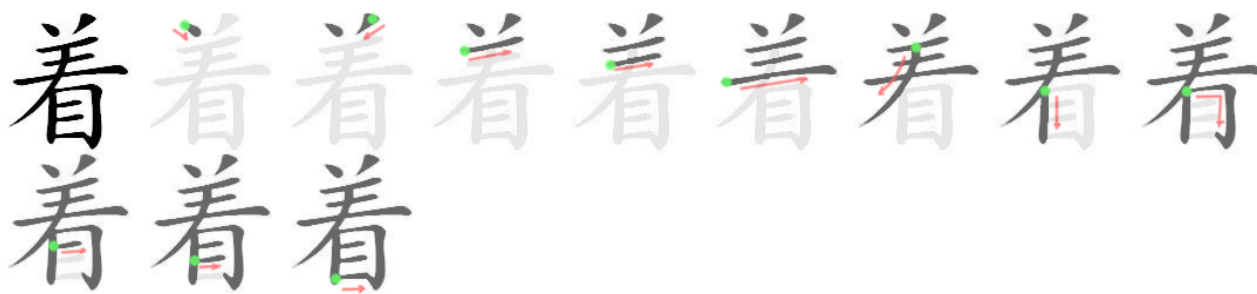
分 分 分 分 分

分											
分											

随										
随										

suí zhe
 随着 *ungeprüfter Eintrag* als Folge von, im Zusammenhang mit, einher gehend mit, nach, folgend, mit

suí
 * 随 *ungeprüfter Eintrag* 1. befolgen, folgen, in Abhängigkeit von 2. Sui



着										
着										

jiē zhe
 * 接着 *ungeprüfter Eintrag* 1. etw. weiterführen, betreiben 2. etw.auffangen, fangen 3. nachfolgend, folgend, anschließend, weiter, danach, nun

种 种 种 种 种 种 种 种
种

种											
种											

zhòng

种

anpflanzen, anbauen, pflanzen, züchten

yī zhǒng

* 一种 ungeprüfter
Eintrag

eine Art

准 准 准 准 准 准 准 准 准
准 准

准											
准											

zhǔn bèi

准备 ungeprüfter
Eintrag

planen, vorbereiten, beabsichtigen, Bereitschaft

备 备 备 备 备 备 备 备 备

备											
备											

Lektion 37

把把把把把把把把把把

把											
把											

bǎ
把 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bund, Bündel
2. bewachen
3. halten, greifen, ergreifen
4. Partikel, der ein vorgezogenes, direktes Objekt kennzeichnet
5. ungefähr, etwa
6. ZEW für Gegenstand mit einem festen Griff (z.B. Geige, Messer, Regenschirm)

tóu jī dǎo bǎ
* 投机倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

bǎ shǒu
* 把手

Henkel, Griff

创											
创											

chuàng xīn
创新 *ungeprüfter Eintrag*

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

布										
布										

gōng bù

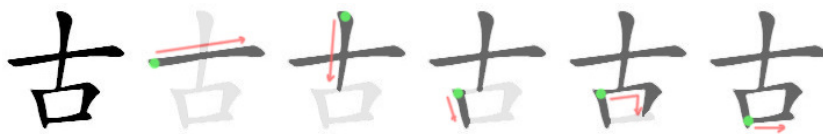
公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen

xuān bù

* 宣布 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. verhängt | 5. erklären |
| 2. Ankündigung | 6. erklärt |
| 3. Verkündung | 7. verhängen |
| 4. anmelden | 8. verkünden |



古										
古										

gǔ
古

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. alt, altertümlich, geschichtlich, aus früherer Zeit stammend | 3. Gedicht im alten Stil |
| 2. Altertum, erdgeschichtliche Frühzeit | 4. Gu |

困 困 困 困 困 困 困 困

困											
困											

kùn nán

困难 ungeprüfter Eintrag

1. Beeinträchtigung
2. Mühe
3. Mühsal

4. Problem
5. Schwierigkeit
6. hart, schwierig, schwer

破 破 破 破 破 破 破 破
破 破

破											
破											

pò

破 ungeprüfter Eintrag

aufheben, abrechnen, zerbrechen; beschädigt, abgenutzt, kaputt

完 完 完 完 完 完 完 完

完											
完											

wán

完 ungeprüfter Eintrag

1. enden, beenden

2. fertig

wán quán

* 完全 ungeprüfter Eintrag

vollständig, völlig, ganz und gar

止 止 止 止 止

止											
止											

zhǐ

止 ungeprüfter Eintrag

1. jdm. Einhaltung gebieten, etw. stillen, etw. entgegenwirken

3. nur, allein

2. bis, bis zu

4. anhalten, aufhören, stoppen, unterbrechen, stocken

jìn zhǐ

* 禁止 ungeprüfter Eintrag

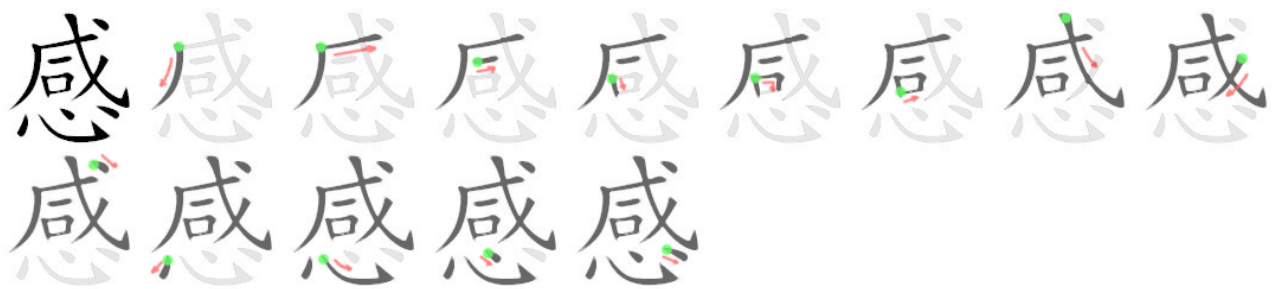
1. Verbot, Untersagung

3. verbieten, unterbinden

2. ablehnen

4. es ist verboten

Lektion 38



感											
感											

gǎn jué

感觉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefühl, Gespür, Empfinden

2. spüren, empfinden, fühlen

gǎn

* **感** *ungeprüfter Eintrag*

1. innerlich fühlen, Gefühl

2. Gan

shēn gǎn

* **深感**

stark fühlen, tief im Gefühl haben

觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉

觉											
觉											

价价价价价价价

价										
价										

gǔ jià

股价 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktienkurs

2. Aktienpreis

jià gé

* 价格

Preis

jià zhí

* 价值 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bonität
2. Ehrenhaftigkeit
3. Stellenwert
4. Wert

5. Wertigkeit
6. Wertsache
7. wert sein

jiè

* 价 *ungeprüfter Eintrag*

gut, artig

机机机机机机机机

机											
机											

jī
机

1. Maschine

2. Gelegenheit

yǒu jī huì
* 有机会

eine Chance haben

shǒu jī *ungeprüfter Eintrag*
* 手机

1. Handy

3. Natel (Schweiz)

2. Mobiltelefon

tóu jī dǎo bǎ
* 投机倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

术 术 术 术 术 术

术											
术											

jì shù
 技术 *ungeprüfter*
 Eintrag

Technik, Technologie

毛 毛 毛 毛 毛

毛											
毛											

máo
 毛

1. Fell
2. Haar
3. Radikal Nr. 82 = (Körper-)Haar, klein,

geringer Wert

4. Währungseinheit (1 Mao=10 Fen)
5. Mao

雀										
雀										

mén kě luó què

门可罗雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

石 石 石 石 石 石

石										
石										

shí

石

1. Gestein

2. Shi

3. Radikal Nr. 112 = Stein, steinern,
Steinschnitzerei

叔										
叔										

shū shu

叔叔 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anrede für ältere Männer (bzw. Männer älter als man selbst)

2. jüngerer Bruder des Vaters

3. Onkel

听 听 听 听 听 听 听 听

听										
听										

tīng bu dǒng

听不懂

hören und nicht verstehen

tīng shuō

* 听说 *ungeprüfter Eintrag*

1. vom Hörensagen

Hörensagen) erfahren

2. gehört haben, etwas (vom

3. sagen hören

懂懂懂懂懂懂懂懂懂
懂懂懂懂懂懂懂

懂											
懂											

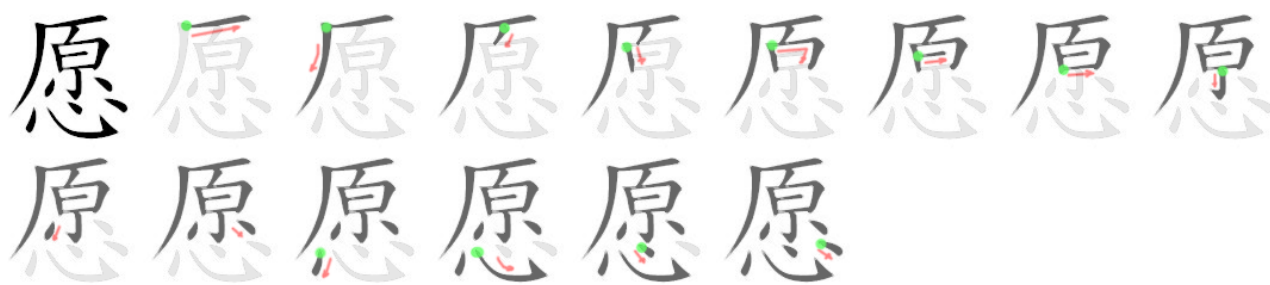
透											
透											

tòu guò

透过

1. über, gegenüber
2. durch, räumlich

3. durchsickern



愿											
愿											

yuàn yì

愿意 ungeprüfter Eintrag

gern wollen, gewillt sein, bereit sein, wollen, dafür sein

Lektion 39

岸											
岸											

àn

岸 ungeprüfter Eintrag

1. Bank, Ufer, Küste, Strand

2. hoch, erhaben, stolz

凑											
凑											

còu hé

凑合 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammen bringen, zusammenbringen (alt), sich zusammenfinden, zusammenkommen, sich versammeln

2. nicht allzu schlecht, es geht so, es ginge noch (Nordchinesisch)

存 存 存 存 存 存 存

存											
存											

cún zài

存在 *ungeprüfter Eintrag*

existieren; Existenz

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín

* 海内存知己天涯若比邻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auch wenn gute Freunde weit voneinander entfernt leben, bleiben sie sich im

Herzen doch nahe.
2. Wahre Freundschaft kennt keine Grenzen.



象											
象											

duì xiàng

对象 ungeprüfter Eintrag

1. Ziel, Objekt

2. Freund, Freundin, Verlobter, Verlobte, Partner, Partnerin

醉											
醉											

jīn zhāo yǒu jiǔ jīn zhāo zuì

今朝有酒今朝醉 ungeprüfter Eintrag

Hier und Jetzt leben und nicht an die Zukunft denken.



容										
容										

nèi róng

内容

Inhalt

róng

容 ungeprüfter
Eintrag

1. Gesicht, Miene

4. erlauben, ermöglichen

2. aussehen, schauen

5. halten, festhalten

3. beinhalten, umfassen

róng yì

* 容易 ungeprüfter
Eintrag

einfach, leicht

田 田 田 田 田 田

田											
田											

tián

田 ungeprüfter Eintrag

1. Tian

2. Feld

3. Radikal Nr. 102 = Reisfeld, Feld, Acker(land)

原 原 原 原 原 原 原 原
原 原

原											
原											

yuán yīn

原因 ungeprüfter Eintrag

1. Grund

2. Ursache

3. Veranlassung

Lektion 40

爸 爸 爸 爸 爸 爸 爸 爸 爸

爸										
爸										

bà ba
爸爸 *ungeprüfter*
Eintrag

Papa, Vati, Paps (familiär)

费 费 费 费 费 费 费 费 费

费										
费										

bái fèi jìn
白费劲 *ungeprüfter*
Eintrag

1. seine Energie verschwenden
2. seine Kraft vergeuden

3. sich erfolglos ins Zeug legen
4. sich umsonst anstrengen

劲										
劲										

候 候 候 候 候 候 候 候 候
候 候

候										
候										

de shí hòu
的时候 ungeprüfter
Eintrag

als, während, wenn

qīn qiè de wèn hòu
* 亲切的问候 ungeprüfter
Eintrag

herzliche Grüße

魯											
魯											

lǔ
魯 *ungeprüfter
Eintrag*

1. grob, derb
2. Lu
3. Kleiner Staat während der Zeit der

Streitenden Reiche (戰國 Zhànguó, 475 - 221 v. Chr.) im Alten China; Heimatstaat des Konfuzius (孔子 Kǒngzǐ)

穩											
穩											

wěn dìng
穩定 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Stabilisierung, Stabilität
2. Standhaftigkeit
3. festigen, stabilisieren

4. fixieren
5. dauerhaft
6. stabil, standfest, fest, geordnet

线 线 线 线 线 线 线 线 线

线											
线											

xiàn

线 ungeprüfter Eintrag

1. Strich
2. Faden, Schnur
3. Hauch, eine Spur von...

4. Line
5. Xian

讯											
讯											

xùn

讯 ungeprüfter Eintrag

1. ausfragen, nach etw. fragen
2. verhören, vernehmen

3. Meldung

制制制制制制制制制

制											
制											

zhì dù
制度 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesellschaftssystem
2. Ordnung, Regeln

3. System, Grundregeln

kòng zhì
* 控制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontrolle, Steuerung

2. etw. in der Gewalt haben, lenken, beherrschen, kontrollieren

度度度度度度度度度

度											
度											

Lektion 41

吃 吃 吃 吃 吃 吃 吃

吃										
吃										

chī nián fàn

吃年夜饭 ungeprüfter Eintrag

(Abend) Essen am letzten Tag im chinesischen Jahr

nǐ chī bǎo le ma

* 你吃饱了吗

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

饭 饭 饭 饭 饭 饭 饭

饭										
饭										

积 积 积 积 积 积 积 积 积
积 积

积											
积											

jī jí
积极 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. aktiv, eifrig
- 2. enthusiastisch, energisch, tatkräftig
- 3. positiv, optimistisch

极 极 极 极 极 极 极 极

极											
极											

课课课课课课课课课
课课

课											
课											

kè
课

1. Fach, Kurs, Kursus
2. Lektion

3. Unterricht, Vorlesung, Unterrichtsstunde, Schulstunde

辆 辆 辆 辆 辆 辆 辆 辆
 辆 辆 辆

辆											
辆											

liàng

辆 ungeprüfter
 Eintrag

Zähleinheitswort für Fahrzeuge z.B. Auto, Fahrrad, Straßenbahn

馍											
馍											

mó

馍 ungeprüfter
 Eintrag

kleines gedämpftes Brötchen, Spezialität in der Gegend um Xián (können als Sandwiches mit Fleisch oder veg. Füllung angeboten werden)

农 农 农 农 农 农 农

农											
农											

nóng cūn

农村 ungeprüfter Eintrag

1. ländliche Gegend

3. Landschaft

2. Dorf, Land

nóng jiā lè

* 农家乐

Ferien auf dem Bauernhof (machen)

村 村 村 村 村 村 村

村											
村											

惟										
惟										

wéi

惟 ungeprüfter
Eintrag

1. -ismus

2. Denken

3. einzig, nur, allein

4. aber

星星星星星星星星星星星星

星										
星										

xīng

星 ungeprüfter
Eintrag

1. Stern, Planet

2. Xing

宣											
宣											

xuān bù

宣布 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. verhängt | 5. erklären |
| 2. Ankündigung | 6. erklärt |
| 3. Verkündung | 7. verhängen |
| 4. anmelden | 8. verkünden |

xuānchuán

* 宣传

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Öffentlichkeitsarbeit, Propaganda | 2. etw. publik machen, etw. verbreiten, für etw. werben |
|--------------------------------------|---|



旦											
旦											

yī dàn

一旦 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. für den Fall, dass | 3. wenn auf einmal |
| 2. sobald | 4. wenn plötzlich |

yuán dàn kuài lè

* 元旦快乐 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr! (- vor 24:00 Uhr | gewünscht) |
| | 2. Frohes neues Jahr! |

Lektion 42

伙											
伙											

huǒ
伙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppe von 10 Personen (hist.)
2. Kerl, Junge, Bursche, Typ
3. Möbel, Utensilien, Werkzeuge (hist.)
4. Partner, Kumpel
5. Verpflegung, Kost, Beköstigung, Pension
6. Zählwort, Zähleinheitswort für Gruppen (abwertend) z.B. Gangs

级级级级级级级

级											
级											

jí
级 *ungeprüfter Eintrag*

Klasse, Stufe, Ebene, Niveau

店店店店店店店店店

店											
店											

jiǔ diàn
酒店 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gasthaus, Wirtshaus
2. großes Restaurant

3. Hotel < kantonesisch >
4. Weingeschäft, Weinhandlung

饱											
饱											

nǐ chī bǎo le ma
你吃饱了吗

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

bǎo
* 饱 *ungeprüfter Eintrag*

1. satt, gesättigt
2. befriedigen, genügen, zufriedenstellen

3. reichlich, ausreichend, hinlänglich
4. voll, prall

食 食 食 食 食 食 食 食 食 食

食										
食										

shí wù

食物 Lebensmittel, Nahrung, Essen

yǐn shí

饮食 1. Essen und Trinken

2. Speis und Trank

讨										
讨										

tǎo lùn

讨论 ungeprüfter
Eintrag

Besprechung, Diskussion; besprechen, diskutieren, (Fragen) behandeln, beraten

论 论 论 论 论 论 论

论											
论											

- wú lùn
 * 无论 ungeprüfter Eintrag unabhängig davon, ob; ganz gleich, was (wer, wie, wo. etc.) auch immer
- píng lùn
 * 评论 ungeprüfter Eintrag 1. Kommentar, Kritik, Besprechung 2. Rezension 3. besprechen

饮											
饮											

- yǐn shí
 饮食 1. Essen und Trinken 2. Speis und Trank

战										
战										

zhàn

战 ungeprüfter Eintrag

1. Krieg, Kampf, Schlacht; kämpfen, streiten

2. zittern, beben

3. Zhan (Fam)

tiǎo zhàn

* 挑战 ungeprüfter Eintrag

Herausforderung

Lektion 43

改改改改改改改改

改										
改										

gǎi lái gǎi qù

改来改去

herumreformieren, hin und her reformieren, immer wieder ändern

gǎi gé

* 改革 ungeprüfter Eintrag

1. Reform

2. reformieren

旅											
旅											

lǚ yóu
 旅游 *ungeprüfter
 Eintrag*

- 1. Reise, Reisetour
- 2. Tourismus
- 3. reisen, verreisen
- 4. wegfahren

游											
游											

yóu
 * 游 *ungeprüfter
 Eintrag*

- 1. Reise
- 2. reisen, bereisen, herumfahren,
 wandern, spazierengehen
- 3. schlendern, durchstreifen
- 4. schwimmen
- 5. umherziehend
- 6. You

另 另 另 另 另 另

另											
另											

lìng yī
 另一 ungeprüfter Eintrag
 andere, weitere

曼											
曼											

màn
 曼 ungeprüfter Eintrag
 1. anmutig, entzückend, mild
 2. lang

确											
确											

míng què

明确 *ungeprüfter Eintrag*

1. deutlich machen, klarmachen
2. erstarren
3. festlegen, bestimmen
4. ausdrücklich, explizit

5. eindeutig, unmissverständlich, klar, klar und deutlich
6. festgelegt
7. kategorisch

què shí

* 确实 *ungeprüfter Eintrag*

wirklich, gewiss, sicher

亡 亡 亡 亡

亡											
亡											

sǐ wáng

死亡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erlegen
2. Tod

3. Todesfall
4. sterben

wángyáng bǔ láo

* 亡羊补牢 *ungeprüfter Eintrag*

den Schafstall reparieren, wenn schon ein paar Schafe verloren sind. Besser spät als nie.

伟											
伟											

wěi

伟 *ungeprüfter Eintrag*

1. groß, bedeutend

2. Wei

欣											
欣											

xīn shǎng

欣赏 *ungeprüfter Eintrag*

1. bewundern

2. Gefallen finden an, genießen

3. schätzen, goutieren, mit

Interesse/Zustimmung bewundern

赏											
赏											

叶										
叶										

yè
叶 ungeprüfter
Eintrag

1. Blatt
2. Blättern
3. Seite
4. Seiten...

5. Seitenrand
6. Seitentür
7. Seitenzahl
8. Startseite

远 远 远 远 远 远 远 远

远										
远										

yuǎn
远 ungeprüfter
Eintrag

weit, entfernt, entlegen

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ
* 远水救不了近火 ungeprüfter
Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

遭										
遭										

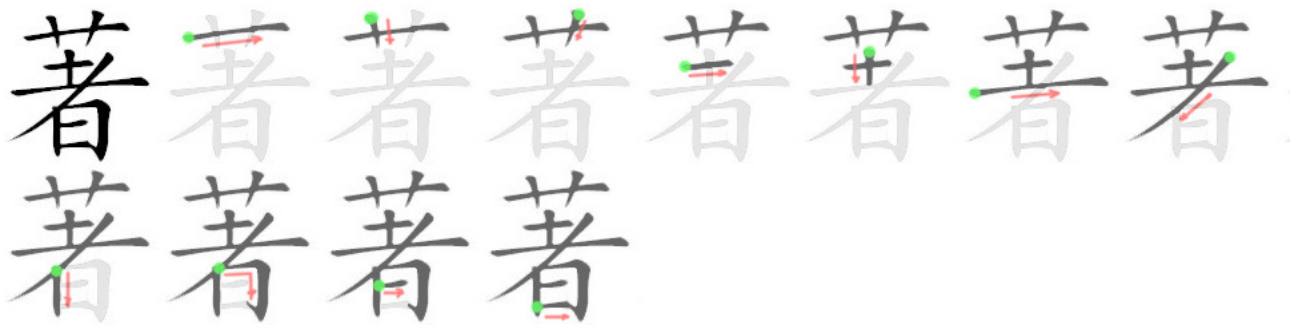
zāo

遭 ungeprüfter Eintrag

- 1. drehen, rotieren
- 2. erleiden, erleben

3. jedesmal, jeweils

4. aussetzen, unterziehen, auf die Probe stellen, erproben



著										
著										

zhù

著

deutlich, verfassen, zeigen

Lektion 44

格 格 格 格 格 格 格 格 格
格 格

格										
格										

jià gé
价格

Preis

刻 刻 刻 刻 刻 刻 刻 刻

刻										
刻										

kè huà

刻画

- 1. Gestalt
- 2. gestalten

3. malen, porträtieren

4. beschreiben (kann/muss man manchmal bei der Übersetzung einfach weglassen)

画 画 画 画 画 画 画 画

画										
画										

赔										
赔										

péi

赔

1. Geld verlieren, Kapital einbüßen

2. kompensieren, jdn entschädigen, etw. ersetzen

3. Verluste machen, mit Verlust arbeiten, einen Verlust erleiden

舍										
舍										

shě shēn jiù rén

舍身救人

sein Leben opfern, um andere zu retten

救救救救救救救救救
救救救

救											
救											

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ

* 远水救不了近火 ungeprüfter Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

计计计计计

计											
计											

shè jì

设计 ungeprüfter Eintrag

entwerfen, konstruieren, gestalten, konzipieren; Konzeption, Entwurf, Ausführungsart

jì suàn

* 计算 ungeprüfter Eintrag

1. Kalkulation, Berechnung, Rechnen rechnen
2. ausrechnen, berechnen, kalkulieren, 3. zählen

助助助助助助助

助										
助										

wǒ xū yào nǐ de bāng zhù

我需要你的帮助 ungeprüfter Eintrag

Ich brauche deine Hilfe

享										
享										

xiǎngshòu

享受 ungeprüfter Eintrag

in den Genuss kommen, genießen



幸										
幸										

xìng fú

幸福 ungeprüfter Eintrag

1. Glück und Wohl

2. glücklich

xìng yùn

* 幸运 ungeprüfter Eintrag

1. Glück

2. segensreich, zum Glück reichend

xìng huì

* 幸会 ungeprüfter Eintrag

1. Freut mich, Dich kennen zu lernen

2. welch ein Glück Sie zu begegnen (wörtl.)

qìng xìng

* 庆幸 ungeprüfter Eintrag

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

福福福福福福福福福福
福福福福福

福											
福											

Lektion 45

比 比 比 比 比 比

比											
比											

bǐ jiào xǐ huān

比较喜欢 ungeprüfter Eintrag

bevorzugen, lieber wollen

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín

* 海内存知己天涯若比邻 ungeprüfter Eintrag

1. Auch wenn gute
Freunde weit
voneinander
entfernt leben,
bleiben sie sich im

Herzen doch nahe.
2. Wahre Freundschaft
kennt keine
Grenzen.

较 较 较 较 较 较 较 较 较
较 较

较										
较										

欢 欢 欢 欢 欢 欢

欢										
欢										

xǐ huānshàng
* 喜欢上

1. gern haben

2. lieb haben

础											
础											

jī chǔ
基础 *ungeprüfter*
Eintrag

Basis, Grundlage, Fundament

禁											
禁											

jìn zhǐ
禁止 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Verbot, Untersagung
- 2. ablehnen

- 3. verbieten, unterbinden
- 4. es ist verboten

考考考考考考考

考											
考											

kǎo lǜ

考虑 *ungeprüfter
Eintrag*

überlegen

虑											
虑											

略											
略											

lüè
略 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. knapp, kurz und bündig | 5. verdichten, zusammen fassen |
| 2. Beute machen, plündern | 6. eher, eigentlich |
| 3. Strategie | 7. geringfügig, ein wenig |
| 4. ausrauben, berauben | 8. Lüge |

领											
领											

lǐng yù
领域 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Bereich | 7. Gebiet |
| 2. Fachbibliographie | 8. Herrschaftsbereich, Hoheitsgebiet, Territorium |
| 3. Fachgebiet, j-s Domäne | 9. Kreis |
| 4. Fachkatalog | 10. Sphäre |
| 5. Fächer | |
| 6. Feld | |

lǐng dǎo
* 领导 *ungeprüfter Eintrag*

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

域										
域										

跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑
跑跑跑跑

跑										
跑										

pǎo
跑 ungeprüfter
Eintrag

1. rennen, schnell laufen

2. entkommen, entgehen

谁 谁 谁 谁 谁 谁 谁 谁
谁 谁

谁											
谁											

shéi

谁

wer; wem

岗											
岗											

xià gǎng

下岗 *ungeprüfter
Eintrag*

1. arbeitslos sein (euphemistische Ausdrucksweise)
2. den Arbeitsplatz verlassen - im ursprünglichen Sinne von glqqlyoffgrqq gebraucht: die

Anstellung bei der Firma/Einheit behalten, aber keine Arbeit haben (und nur geringeren Lohn erhalten)

3. die Wache beenden

型											
型											

xíng

型 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Baureihe
2. Bauweise
3. Gussform

4. Modell
5. Typ

执											
执											

zhí xíng

执行 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Ausführung, Ausübung, Durchführung
2. Erledigung, Vollsteckung

3. ausüben, ausführen, durchführen
4. praktizieren, bearbeiten, implementieren

Lektion 46

程程程程程程程程程程
程程程程

程											
程											

guò chéng

过程 ungeprüfter
Eintrag

1. Ablauf
2. Hergang

3. Vorgang

涯											
涯											

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín

海内存知己天涯若比邻 ungeprüfter
Eintrag

1. Auch wenn gute
Freunde weit
voneinander entfernt
leben, bleiben sie

sich im Herzen doch
nahe.

2. Wahre Freundschaft
kennt keine Grenzen.

邻										
邻										

换 换 换 换 换 换 换 换 换
换 换

换										
换										

huàn tāng bù huàn yào

换汤不换药

das Aussehen ändern, aber den Inhalt belassen

汤										
汤										

药 药 药 药 药 药 药 药 药 药

药										
药										

yào
 * 药 ungeprüfter
 Eintrag

1. Medizin, Arznei, Arzneimittel,
 Medikament, pharmazeutische Mittel

2. Yao

放 放 放 放 放 放 放 放 放

放											
放											

kāi fàng

开放 ungeprüfter Eintrag

1. öffnet
2. Offenbarung
3. Offenheit
4. öffnen
5. fördern, aufheben
6. freiheitlich
7. geschlossen
8. offen
9. offenbar
10. offenherzig

克 克 克 克 克 克 克 克

克											
克											

kè

克 ungeprüfter Eintrag

Gramm



六											
六											

liù
六 sechs (6)

漏											
漏											

lòu
漏 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Ärgernis; Sache, die Kopfschmerzen bereitet (Buddhistischer Terminus)
2. Leck, Loch in einem Gefäß
3. Sanduhr, Wasseruhr
4. auslaufen, tropfen (an einer undichten Stelle)
5. entweichen, verflüchtigen (aus einem Netz, Behälter, etc)
6. lecken
7. sickern, auslaufen
8. verraten, durchsickern
9. undicht, leck sein
10. übersehen, auslassen, vergessen

群										
群										

qún
群

1. Gruppe, Herde, Menge, Schar, Schwarm
2. gruppiert

3. ZEW für Gruppen (Mensch, Tier)

qún zhòng
* 群众

1. Menschenmenge
2. Pöbel

3. Volk

4. Zulauf

松 松 松 松 松 松 松 松 松

松										
松										

sōng kǒu

松口 ungeprüfter
Eintrag

1. den Mund/Schnabel/das Maul öffnen und herausgeben, was man fest im

Biss hatte

2. nachgeben

闻 闻 闻 闻 闻 闻 闻 闻 闻 闻

闻											
闻											

xīn wén

新闻 ungeprüfter
Eintrag

1. Meldung

2. Nachricht

3. Nachrichten (Nachrichtensendung)

4. Neuigkeit

窍											
窍											

yī qiào bù tōng

一窍不通 ungeprüfter
Eintrag

1. keinen blassen Schimmer haben

2. nur Bahnhof verstehen

3. von nichts verstehen

4. von Tuten und Blasen keine
Ahnung haben

5. völlig ahnunglos

Lektion 47

税											
税											

chē liàng shuì

车辆税

1. Kfz-Steuer

2. Kraftfahrzeugsteuer

恒											
恒											

héng

恒 *ungeprüfter
Eintrag*

1. ständig, dauerhaft

2. Heng

架 架 架 架 架 架 架 架 架 架

架										
架										

jia
架 ungeprüfter
Eintrag

1. Rahmen, Gestell, Regal, Stütze, Träger
2. Streit, Prügelei, Rauferei
3. abwehren, parieren
4. bilden, anpassen, stützen, aufstellen, errichten
5. entführen, verschleppen, kidnappen
6. halten, stützen
7. Zählwort für Maschinen z.B. Flugzeug, Klavier

敬										
敬										

jing
敬 ungeprüfter
Eintrag

1. beachten, achten, respektieren
2. bieten, anbieten
3. ehren, verehren, die Ehre erweisen
4. Salut schießen, salutieren
5. Jing

落											
落											

luò shí

落实 *ungeprüfter*
Eintrag

ausführen, umsetzen, absichern

纳											
纳											

nà

纳 *ungeprüfter*
Eintrag

1. akzeptieren, annehmen, genießen

3. Na

2. bezahlen, entrichten

尼											
尼											

ní

尼 *ungeprüfter*
Eintrag

Buddhistische Nonne

权										
权										

quán

权 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amtsbefugnis

2. Recht

3. genau, richtig

4. Quan

手 手 手 手 手

手										
手										

shǒu jī

手机 *ungeprüfter Eintrag*

1. Handy

2. Mobiltelefon

3. Natel (Schweiz)

孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰
 孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰

孰										
孰										

shú shuì
 孰睡 *ungeprüfter*
 Eintrag

- Schlaf, Tiefschlaf
- fest / tief schlafen

- fest wie ein Murmeltier schlafen

睡 睡 睡 睡 睡 睡 睡 睡
 睡 睡 睡 睡

睡										
睡										

Lektion 48

哦											
哦											

ø4
哦 *ungeprüfter*
Eintrag

ach so, aha, oh (Ausruf, Ausdruck des Erkennens, plötzliches Verstehen)

倒											
倒											

dào àn jiē
倒按揭 *ungeprüfter*
Eintrag

umgekehrte Hypothek (Abgabe von Haus- oder Wohnungseigentum gegen Rentenzahlungen)

tóu jī dǎo bǎ
* 投机倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

按按按按按按按按按按

按											
按											

揭											
揭											

革											
革											

gǎi gé
改革 ungeprüfter
Eintrag

1. Reform

2. reformieren

结 结 结 结 结 结 结 结 结 结

结										
结										

jié shù

结束

beenden, Ende

jié suàn

* 结算 ungeprüfter Eintrag

1. abrechnen, aufrechnen, verrechnen, saldieren, abschließen
2. Abschluss, Abschließen, Abrechnung
3. Begleichung, Auflösung, Clearing, Nachkalkulation, Bilanz
4. Rechnung
5. glatt ziehen
6. Saldo ausgleichen, Konto abschließen, Rechnung begleichen

束										
束										

模											
模											

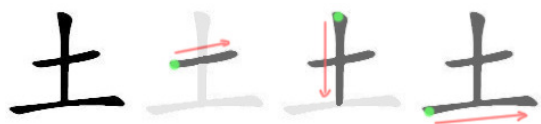
mó léngliǎng kě

模 两可 ungeprüfter
Eintrag

1. nicht klar Stellung beziehen

3. vage

2. sich nicht entscheiden können



土											
土											

tǔ
土 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erde

2. Radikal Nr. 32 = Erde, Boden, Land, unkultiviert

tǔ dì
* 土地 *ungeprüfter Eintrag*

Erde, Boden

tǔ fáng zi
* 土房子 *ungeprüfter Eintrag*

Lehmhaus (traditionelles chinesisches Haus, bei welchen die Wände aus Erde (土 tǔ) hergestellt wurden)

吴											
吴											

wú
吴 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wu

2. Provinz in Jiangsu

许许许许许许许

许										
许										

xǔ
许 ungeprüfter
Eintrag

1. Xu
2. versprechen, erlauben

3. vielleicht

xǔ duō
许多

viele

邀										
邀										

yāo qǐng zhě
邀请者

1. Gastgeber

2. Herr, Eigentümer

Lektion 49

广 广 广 广

广										
广										

guǎng

广 ungeprüfter
Eintrag

1. breit, umfangreich, weit reichend
2. weit

3. Radikal Nr. 53 = Schrägdach, Schutz, Unterschlupf, Unterbringung

鸡 鸡 鸡 鸡 鸡 鸡 鸡 鸡

鸡										
鸡										

jī
鸡 ungeprüfter
Eintrag

Huhn

菁											
菁											

jīng
菁 ungeprüfter
Eintrag

1. grün, frisch, sauber, klar

2. prächtig, gut

舅											
舅											

jiù
舅 ungeprüfter
Eintrag

1. Onkel (der Bruder der Mutter)

2. Schwager (der Bruder der Frau)

3. Schwiegervater (der Vater des
Ehemannes)

烂											
烂											

làn
烂 ungeprüfter
Eintrag

1. scheiße, beschissen, mies, ätzend (umg.)

2. sanft, sacht

3. verfault

4. zerkocht

朽										
朽										

lǎo xiǔ

老朽 *ungeprüfter Eintrag*

1. alt und nutzlos

2. ich (Selbstbezeichnung für alte nutzlose Person)

导 导 导 导 导 导 导

导										
导										

lǐng dǎo

领导 *ungeprüfter Eintrag*

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

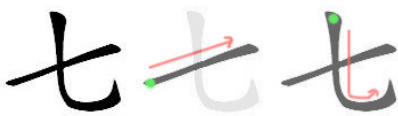
留										
留										

liú
留 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. bleiben, behalten, zurücklassen
- 2. hinterlassen
- 3. j-n. zurückhalten, zurückbleiben
- 4. Liu

qǐng liú yán
* 请留言 *ungeprüfter Eintrag*

Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht !



七										
七										

qī
七 sieben (7)

选 选 选 选 选 选 选 选 选 选

选											
选											

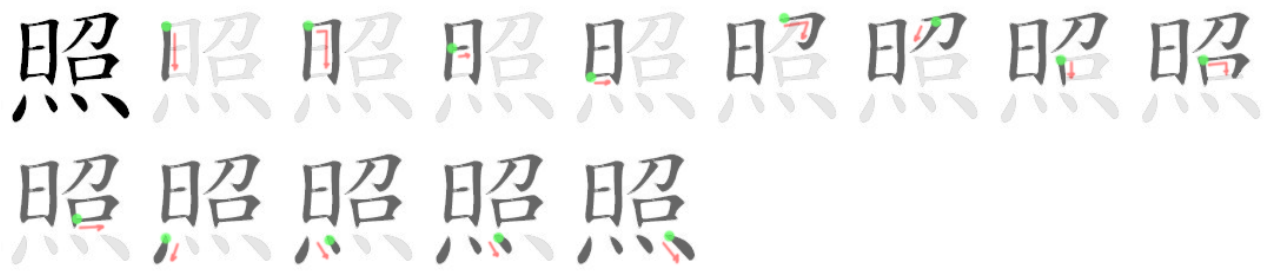
xuǎn
 选 ungeprüfter Eintrag wählen, auswählen, aussuchen

xuǎn jǔ
 * 选举 ungeprüfter Eintrag Wahl

么											
么											

yāo
 么 ungeprüfter Eintrag 1. eins (Aussprache der Ziffer 1)

2. Radikal Nr. 52 = jung, gering, klein, unreif, jüngst; früher auch: zart, fein



照											
照											

zhào gù
照顾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betreuung, Pflege
2. aufpassen, pfleglich behandeln, sich um jmd kümmern, betreuen
3. berücksichtigen, etw. in Betracht ziehen

zhào piàn
* 照片 *ungeprüfter Eintrag*

Foto, Lichtbild

顾 顾 顾 顾 顾 顾 顾 顾 顾
顾 顾

顾											
顾											

Lektion 50



八											
八											

bā zì méi yī piě
八字没一撇 ungeprüfter Eintrag

1. die 8 noch nicht einmal mit dem pie strich zu zeichnen begonnen haben
2. nicht einmal der erste Strich der 8 ist in Sicht

字 字 字 字 字 字 字

字											
字											

撇											
撇											

串											
串											

chuàn

串 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Reihe, Kette
2. Zeichenkette, String
3. aufreihen, aneinanderreihen, etwas auf einer Schnur ziehen
4. aufreihen, verbinden, anschließen
5. eine Rolle (in einem Stück) spielen
6. ganz durcheinandergeraten
7. sich mit jemandem verschwören, sich zusammentun, konspirieren
8. vermengen
9. verschwören
10. von Ort zu Ort gehen, verschiedene Orte aufsuchen, umherlaufen
11. ZEW für Schnur, Bund, Traube, Aneinanderreihung

票 票 票 票 票 票 票 票 票
票 票 票

票											
票											

gǔ piào
股票 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Aktie
2. Anleihepapier
3. Anteil

4. Bestand
5. Papiere

环 环 环 环 环 环 环 环 环

环											
环											

huán jìng
环境 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Umgebung, Umwelt

2. Verhältnisse, Milieu

境境境境境境境境境境
境培培培境境

境											
境											

接接接接接接接接接
接接接

接											
接											

jiē zhe

接着 ungeprüfter Eintrag

1. etw. weiterführen, betreiben

2. etw.auffangen, fangen

3. nachfolgend, folgend, anschließend, weiter, danach, nun

zhí jiē

* 直接 ungeprüfter Eintrag

1. unmittelbar

2. direkt

扩											
扩											

kuò dà

扩大 ungeprüfter Eintrag

erweitern, eskalieren, ausbauen, vergrößern

量										
量										

lì liang
 力量 *ungeprüfter Eintrag* Kraft, Stärke, Power



众										
众										

qún zhòng
 群众 1. Menschenmenge 3. Volk
 2. Pöbel 4. Zulauf

案											
案											

shè àn

涉案

in den (Rechts-)Fall involviert sein

仗											
仗											

zhàng

仗 *ungeprüfter
Eintrag*

1. kämpfen, Kampf

2. Schlacht

3. Schlachtschiff

Lektion 51

卖 卖 卖 卖 卖 卖 卖 卖 卖

卖											
卖											

mài

卖 ungeprüfter
Eintrag

1. verkaufen

2. etw. zur Schau stellen

3. mit etw. nicht geizen, etw. nicht schonen

4. verraten

满											
满											

mǎn zú

满足 ungeprüfter
Eintrag

1. etw sättigen (einen Wunsch, Bedarf)

2. etw zur Zufriedenheit erledigen

3. jmd zufriedenstellen

4. gesättigt sein (einen Wunsch, Bedarf)

5. zufrieden sein

足 足 足 足 足 足 足 足

足										
足										

奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇

奇										
奇										

qí ài bó shì
 奇爱博士 ungeprüfter
 Eintrag

Dr. Seltsam oder: Wie ich lernte, die Bombe zu lieben < Filmtitel >

起 起 起 起 起 起 起 起 起
起 起

起											
起											

qǐ lái *ungeprüfter
Eintrag*

aufstehen

* bù qǐ *ungeprüfter
Eintrag*

(ich will nicht) nicht aufstehen; wenn man zum Aufstehen aufgefordert wird, z.b. wenn man auf einem Stuhl sitzt.

部 部 部 部 部 部 部 部 部
部 部 部

部											
部											

quán bù

全部 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gesamtheit
2. Inbegriff
3. Vollständigkeit
4. allumfassend
5. ganz
6. sämtlich
7. total
8. universal
9. universell

伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤

伤											
伤											

shāng

伤 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verletzung; Wunde

2. schaden, verletzen, verwunden

3. verletzt, verwundet, geschädigt

shòushāng

* 受伤 *ungeprüfter Eintrag*

verletzt werden, verwundet werden, geschädigt sein

戏											
戏											

xì

戏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Akt

2. Drama

3. Schauspiel

4. Theaterstück

5. scherzen, einen Spaß machen, sich über jdn lustig machen

6. spielen

7. Xi

县										
县										

xiàn

县

- | | |
|--|----------------|
| 1. Kreis (administrative Einheit in China) | 4. Departement |
| 2. English: County | 5. Grafschaft |
| 3. Landkreis | |

杨										
杨										

yáng

杨

- | | |
|-----------|---------|
| 1. Pappel | 2. Yang |
|-----------|---------|

路路路路路路路路路路
路路路路路路路路路路

路											
路											

yī lù píng ān
一路平安 ungeprüfter
Eintrag

1. eine Fahrt ohne unerwünschte Zwischenfälle
2. eine sichere Fahrt
3. eine gute Reise haben
4. Gute Reise !

安安安安安安安安

安											
安											

Lektion 52

给 给 给 给 给 给 给 给 给

给											
给											

gōng jǐ hé xū qiú

供给和需求

Angebot und Nachfrage

冠											
冠											

guàn

冠 ungeprüfter Eintrag

1. an der Spitze stehen
2. Grat
3. Hut
4. Kopfbedeckung
5. Krone

6. Kronenether
7. Welle
8. Wellenkamm
9. Guan

盒										
盒										

hé
 盒 ungeprüfter Eintrag Büchse, Box, Schachtel, Kiste, Kasten

碰										
碰										

pèng cí bāng
 碰瓷帮 ungeprüfter Eintrag glqqPorzellan-Ganggrqq (Menschen, die einen Unfall provozieren, um dann eine Kompensation/Versicherung abzukassieren)

瓷										
瓷										

说说说说说说说说

说说

说											
说											

tīng shuō

听说 ungeprüfter
Eintrag

1. vom Hörensagen
2. gehört haben, etwas (vom

Hörensagen) erfahren

3. sagen hören

推											
推											

tuī

推

1. schieben, stoßen
2. aufschieben, verschieben
3. überlassen, weitergeben
4. empfehlen
5. folgern

6. hochschätzen

7. mahlen

8. scheren

9. vorantreiben

载											
载											

zài
 载 ungeprüfter Eintrag etw. befördern, mit etw. beladen sein

Lektion 53

邮											
邮											

diàn xìn jí yóu zhèng guī fàn huà bàn gōng shì
 电信及邮政规范化办公室

Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post

规规规规规规规规

规											
规											

范											
范											

办办办办办

办											
办											

jǔ bàn
 * 举办 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Veranstaltung
- 2. aufführen
- 3. führen, leiten
- 4. halten, festhalten
- 5. aufgeführt
- 6. organisieren

室室室室室室室室室室

室											
室											

翻										
翻										

fān tái miàn
翻台面 *ungeprüfter*
Eintrag

limitierte Speisezeit, Essenszeit (die Zeit, die für einen Gast wird begrenzt, damit mehr Gäste an diesem Tisch bedient werden können)

根 根 根 根 根 根 根 根 根
根 根

根										
根										

gēn běn
根本 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich,
fundamental

汉 汉 汉 汉 汉 汉

汉										
汉										

hàn

汉 ungeprüfter Eintrag

1. chinesisch (ethnisch)

2. Han

空 空 空 空 空 空 空 空 空

空										
空										

kòng

空 ungeprüfter Eintrag

1. freie Zeit, Muße, Lücke

nichtsagend

2. Himmel, Luft

4. vergebens, vergeblich, erfolglos, umsonst, für nichts

3. leer, leerstehend, hohl, nichtig, haltlos,

挑										
挑										

tiǎo zhàn

挑战 *ungeprüfter Eintrag*

Herausforderung

协										
协										

xié

协 *ungeprüfter Eintrag*

1. fördern, assistieren, helfen

2. kooperieren, zusammen arbeiten

3. gemeinsam, zusammen, mit vereinten Kräften

致										
致										

xué yǐ zhì yòng

学以致用 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. lernen, um es anzuwenden / lernen, was man gebrauchen kann

2. Man sollte das, was man gelernt hat, auch anwenden

Lektion 54

构											
构											

gòu chéng
 构成 ungeprüfter
 Eintrag

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Gestalt, Ausbildung | erzeugen, gestalten |
| 2. beruhigen, abfassen | 4. vervollständigen, packen |
| 3. bilden, formen, abfassen, einsetzen, | 5. gestaltet |

杰											
杰											

jié nǚ fǎ
 杰努法

Jenufa

经 经 经 经 经 经 经 经 经

经											
经											

jīng lì

经历 ungeprüfter Eintrag

1. Erfahrung
2. Erfahrungswert
3. Erlebnis
4. überstehen

5. erfahren

6. erleben

7. ertragen, erleiden; ausstehen, erleben, durchmachen; überstehen

具 具 具 具 具 具 具 具 具

具											
具											

jù yǒu

具有 ungeprüfter Eintrag

haben, besitzen

深深深深深深深深深深
深深深

深										
深										

shēn zhèn

深圳

Shenzhen (Ort in der Provinz Guangdong, China)

shēn

* 深 *ungeprüfter Eintrag*

dunkel, tief

圳										
圳										

违										
违										

wéi fǎn

违反

1. Verletzung, Bruch (eines Gesetzes)
2. Verstoß (gegen ein Gesetz)
3. übertreten
4. gegen etwas verstoßen, handeln, etwas verletzen, missachten
5. zuwiderhandeln, entgegenhandeln
6. entgegen, wider, zuwider

反反反反反

反										
反										

传传传传传传传

传											
传											

xuānchuán

宣传

1. Öffentlichkeitsarbeit, Propaganda

2. etw. publik machen, etw. verbreiten, für etw. werben

chuán méi

* 传媒 ungeprüfter Eintrag

1. Massenmedien

2. Medien

箭											
箭											

yī jiàn shuāng diāo

一箭双雕 ungeprüfter Eintrag

1. (wörtl.) zwei Steinadler mit einem Pfeil erlegen

2. Zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen; Abschuss mehrerer Satelliten mit einer Trägerrakete

雕											
雕											

宅											
宅											

zhù zhái
住宅 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Aufenthaltsort
2. Haus

3. Residenz
4. Wohnort

Lektion 55

俊											
俊											

jùn

俊 ungeprüfter
Eintrag

1. klug, listig

2. schön, hübsch

控											
控											

kòng zhì

控制 ungeprüfter
Eintrag

1. Kontrolle, Steuerung

2. etw. in der Gewalt haben, lenken,
beherrschen, kontrollieren

妈 妈 妈 妈 妈 妈 妈

妈											
妈											

mā ma

妈妈

Mama

卯											
卯											

mǎo

卯

1. 4. der 12 Erdenzweige
2. 4. Tier im chin. Tierkreis - Hase <astrol>
3. Hasenjahren
4. Jahr des Hasen
5. Mao

第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
第 第

第											
第											

nǐ shì wǒ de dì yī gè zhēnzhèng de dà ài

你是我的第一个真正的大爱 ungeprüfter Eintrag

du bist meine erste richtige große Liebe

秦											
秦											

qín
秦 ungeprüfter Eintrag

1. Qin
2. Qin, auch Ch' in oder Ts' in, (778 v. Chr. –207 v. Chr.) war ein Königreich in China während der Zeit der Frühlings- und Herbstannalen sowie der Zeit der Streitenden Reiche. Der Staat Qin

verfolgte eine expansive Politik, die dazu führte, dass es ganz China zum ersten Mal vereinte und zur Gründung der Qin-Dynastie führte. Der Ahnennamen des Hauses Qin lautet Yíng 嬴, der Clannamen ebenso wie das Reich: Qin.

悦											
悦											

xǐ yuè
喜悦 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

外 外 外 外 外 外

外											
外											

yì wài
意外 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Zufall
2. auftauchen
3. überraschen
4. überraschend
5. plötzlich

6. unverhofft
7. unvorbereitet
8. unvorhergesehen
9. zufällig

Lektion 56

攻										
攻										

gōng

攻 *ungeprüfter
Eintrag*

1. jmds Beitrag (zu etw), Verdienste (um etw)

2. Arbeit, Leistung

3. Fertigkeit, Geschicklichkeit

4. Leistung, Erfolg, Effekt, Errungenschaft

江江江江江江江江

江										
江										

jiāng

江

1. grosser Fluss, Strom

2. Jiang

居居居居居居居居居

居											
居											

jū
居 ungeprüfter Eintrag wohnen, leben

儿儿儿

儿											
儿											

nǚ ér
女儿 ungeprüfter Eintrag Tochter

须 须 须 须 须 须 须 须 须

须											
须											

xū
 须 ungeprüfter
 Eintrag

1. müssen; Bart; Fühler (Zool)

2. Xu

Lektion 57

服 服 服 服 服 服 服 服 服

服											
服											

fú
 服 ungeprüfter
 Eintrag

1. einnehmen

2. etw. auf sich nehmen, übernehmen

3. jmd. überzeugen

4. Kleidung

5. sich

einleben/eingewöhnen/akklimatisieren

6. Fu

鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼

鬼										
鬼										

guǐ

鬼 ungeprüfter Eintrag

1. Geistererscheinung
2. Gespenst
3. listig, schlau

4. Gui

5. Radikal Nr. 194 = Gespenst, Dämon / Geist, hinterlistig, miserabel, trostlos, gerissen, schlau

嘉										
嘉										

jiā

嘉 ungeprüfter Eintrag

1. exzellent, ausgezeichnet

2. fein

皆											
皆											

jiē
 皆 ungeprüfter
 Eintrag

ganz, allesamt, alle, völlig

戒											
戒											

jiè
 戒 ungeprüfter
 Eintrag

- 1. Ring, Fingerring
- 2. sich etwas abgewöhnen (z.B. Rauchen etc.)
- 3. sich vor etwas hüten
- 4. warnen vor

藉										
藉										

jiè cǐ
藉此 hierdurch, durch dies, auf diese Weise, dadurch



品										
品										

pǐn
品 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eigenschaft, Qualität, Charakter	4. probieren, kosten, abschmecken, schmecken
2. Gegenstand, Artikel, Sache, Produkt	
3. Rang, Klasse, Grad	5. Pin

pǐn pái
品牌 *ungeprüfter Eintrag* Marke, Markenname, Markenware

zuò pǐn
* 作品 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erzeugnis	3. Komposition
2. Fassung	4. Werk, Kunstwerk

牌											
牌											

庆庆庆庆庆庆庆

庆											
庆											

qìng xìng

庆幸 ungeprüfter Eintrag

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

神 神 神 神 神 神 神 神 神 神

神										
神										

shén

神 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Shen

2. Geist, Gottheit, übernatürlich, göttlich,
Gesichtsausdruck

Lektion 58

健健健健健健健健健健
健健

健											
健											

jiàn

健 ungeprüfter
Eintrag

1. in etw. gewandt sein, sich auf etw.
verstehen

2. kräftigen, stärken
3. gesund, stark

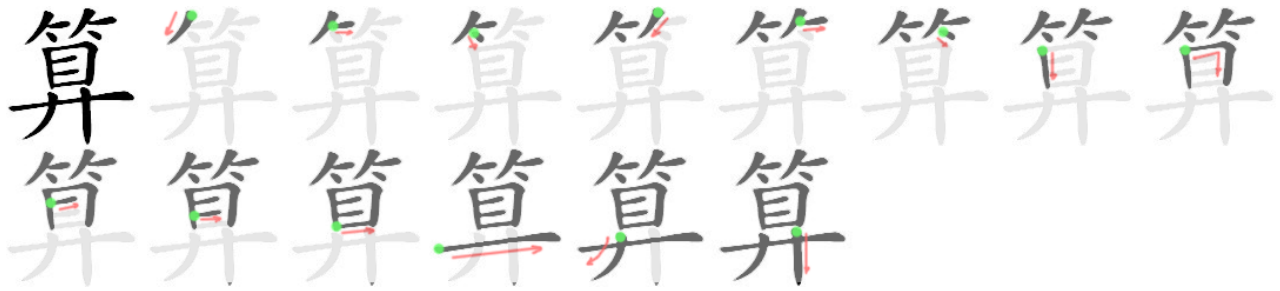
绞											
绞											

jiǎo

绞 ungeprüfter
Eintrag

1. drehen, zwirnen, zusammendrehen,
wickeln, verwickeln
2. jdn. aufhängen, jdn. mit einem Strick
erdrosseln

3. winden
4. wringen, auswringen
5. Zählwort, Zählheitwort, ZEW
Strang, Docke



算											
算											

jié suàn

结算 ungeprüfter
Eintrag

1. abrechnen, aufrechnen, verrechnen, saldieren, abschließen
2. Abschluss, Abschließen, Abrechnung
3. Begleichung, Auflösung, Clearing, Nachkalkulation, Bilanz
4. Rechnung
5. glatt ziehen
6. Saldo ausgleichen, Konto abschließen, Rechnung begleichen

藕											
藕											

ǒu duàn sī lián

藕断丝连

1. Zuneigung überdauert den Abbruch einer Beziehung
2. immernoch vorhandene Zuneigung zweier ehemals verliebten Menschen

断 断 断 断 断 断 断 断 断
断 断 断

断											
断											

pàn duàn
* 判断 *ungeprüfter Eintrag*

1. Urteil
2. entscheiden, befinden; beurteilen

3. urteilen

丝											
丝											

披											
披											

pī lù
 披露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Offenlegung
2. ankündigen, anmelden
3. bekanntgeben, bekannt machen, informieren
4. offen legen, aufklären, Licht in eine Angelegenheit bringen
5. offenbaren
6. offenlegen, an die Öffentlichkeit bringen

露											
露											

补 补 补 补 补 补 补 补

补										
补										

wángyáng bǔ láo

亡羊补牢 ungeprüfter Eintrag

den Schafstall reparieren, wenn schon ein paar Schafe verloren sind. Besser spät als nie.

牢										
牢										

威										
威										

wēi

威 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. jemandes Macht
- 2. jemandes Stärke
- 3. jemdandes Einfluss
- 4. unter Gewaltanwendung

岂										
岂										

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ

真是岂有此理 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Das ist doch wohl die Höhe !
- 2. Das ist ja unerhört !
- 3. Das ist ja unglaublich !

视 视 视 视 视 视 视 视 视

视										
视										

zhòng shì

重视 ungeprüfter Eintrag

(hoch)schätzen, ernst nehmen, beachten, Beachtung schenken

专 专 专 专 专

专										
专										

zhuān jiā

专家 ungeprüfter Eintrag

Experte, Spezialist, Fachmann